

# GAZETA Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 160 (13061) • Poniedziałek, 22.08.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

Były łomżyński oficer policji ukradł kradzione ikony?

## Kolekcja policjanta

Prokuratura w Łomży wszczęła dochodzenie w tzw. aferze z ikonami, w którą zamieszany jest m.in. były oficer Komendy Rejonowej Policji (prokuratura i policja łomżyńska odmawiają podania szczegółów zasłaniając się dobrem śledztwa).

Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, zawiadomienie o domniemanym przestępstwie wpłynęło anonimowo ok. 2 tygodnie temu. Rzecz dotyczy jednak zdarzeń, które miały miejsce w 1992 roku. Wówczas łomżyńscy policjanci podczas rutynowej kontroli handlarzy ze Wschodu natrafili w ich bagażach na kilkanaście cennych ikon (mówi się o 13 sztukach), z których każda warta była kilkadziesiąt mln zł. W momencie kontroli handlarze porzucili rzekomo cenny bagaż i uciekli. Zabezpieczono go w Komendzie Rejonowej Policji w Łomży.

Na początku sierpnia br. prokuratura uzyskała informację, że trzy z cennych ikon znajdują się w mieszkaniu byłego oficera KR,

### Ciastoń i Płatek uniewinnieni

Po ponad dwuletnim procesie Sąd Wojewódzki w Warszawie uniewinnił 19 bm. generałów b. SB Władysława Ciastonia i Zenona Płatka oskarżonych o podżeganie do zabójstwa ks. Jerzego Popiełuszki oraz o pomocnictwo w tej zbrodni. Wyrok jest nieprawomocny. Zapadł niejednomyślnie. **Szczegóły na str.2.**



W sobotę na stadionie w Zwierzyńcu w Białymstoku odbył się Międzynarodowy mityng lekkoatletyczny PZLA. Przed białostocką publicznością wystąpili m.in.: Jarosław Kotewicz, Urszula Włodarczyk i Krystyna Danilczyk. Zanotowano kilka wartościowych rezultatów. Relacja z zawodów oraz serwis z pozostałych wydarzeń sportowych na str. 18,19 i 20. **Fot. M. Kość**

który wówczas pełnił w Komendzie ważną funkcję. Rewizja podobno potwierdziła tę informację.

### W Łomży

## Most otwarty

Wczoraj już o godz. 17, zamiast zapowiadanej 24, otwarto dla ruchu kołowego most Łomża — Piątnica.

Przywrócono obowiązujące przed zamknięciem zasady: udostępnione jest tylko jedno pasmo, ruch reguluje sygnalizacja świetlna. Ciężar całkowity pojazdów, które będą przepuszczane, nie może przekraczać 10 ton. Bez kolejki przepuszczane są pojazdy uprzywilejowane w akcji.

Wczoraj w Łomży krążyły pogłoski, że w związku z obfitymi opadami deszczu ekipa remontowa nie „wyrobiła się” i zamknięcie mostu będzie przedłużone. Jak nas zapewniono w Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich, deszcze nie przeszkodziły remontowi „w sensie technologicznym”, natomiast dotkliwie dały się we znaki ekipie remontowej. Jednak zada-

nia podania szczegółów ze swoich dotychczasowych ustaleń. Uzyskałmy jedynie potwierdzenie, że dochodzenie zostało wszczęte najpierw przez Prokuraturę Rejonową, a obecnie jest kontynuowane przez Międzyrejonowy Dział Śledczy. **(MK)**

nie — wymiana skorodowanych elementów konstrukcji nośnej, tzw. dylatacji, zostało wykonane.

Do końca remontu, tj. do końca września, most nie będzie już zamknięty całkowicie dla ruchu kołowego. **(MK)**

Pobita przez rodziców Ania ponad dobę leżała nieprzytomna bez pomocy lekarskiej

## PILI I BILI

Prokuratura w Grajewie aresztowała w ub. czwartek małżeństwo Barbarę i Edwarda R., zamieszkałych we wsi Ruda. Przedstawiono im zarzut pobicia 8-letniej córki Ani, w wyniku czego dziecko doznało ciężkich obrażeń, zagrażających życiu.

Bulwersujące zdarzenie miało miejsce 15 sierpnia. Jak ustaliła policja, małżonkowie R., zamieszkali we wsi Ruda koło Grajewa, pili alkohol już drugi dzień. W tym czasie piątka ich dzieci (w wieku od 4 do 9 lat), głodna i opuszczona, włóczyła się po podwórzu. Ok. godz. 22, jak zeznała 9-letnia Agnieszka, „tata urządził dyskotekę”. Włączył głośno magnetofon w zaciemnionym pokoju. Małżonkowie R., kompletnie pijani (wypili tego wieczoru od 3 do 5 butelek wódki), „zaczęli się przytulać” w „wolnych tańcach”. W pewnym momencie Barbara R. nieoczekiwanie zaczęła przepytwać Anię z tabliczki mnożenia. Jak twierdzi Agnieszka, Ania odpowiadała prawidłowo na

pytania, ale „mama wpadła w złość”. Chwyciła umocowaną na drewnianym kiju zmywaczkę do okien i zaczęła bić kijem Anię. Ania upadła już po kilku ciosach, ale matka biła dalej. Jak twierdzą dzieci, robiła przerwy i potem „biła dalej”. Edward R. usiłował wyrwać żonie kij, ale gdy mu się to nie udało, także uderzył Anię „kilką razy gołą ręką”.

Każną Anię, jak ustalono na podstawie zeznań dzieci i podejrzanych, trwała od dwóch do trzech godzin. Edward R. wziął następnie nieprzytomną na ręce, wyszedł z nią na podwórze, chwycił za nogi i główką zanurzył do ramion w beczce z deszczówką. Ponieważ Ania nadal była nieprzytomna, rzucił ją na łóżko.

Gdy nazajutrz, 16 sierpnia, w godzinach popołudniowych na posesji R. w Rudzie zjawił się ojciec Edwarda, Ania nadal leżała nieprzytomna na jednym łóżku, a kompletnie pijani rodzice spali na drugim. Choć senior R. podniósł alarm, pomocy lekarskiej do Ani nie sprowadzono także tego dnia. Barbara położyła jej jedynie „mokrą szmatę na głowę”. Dopie-

### BUTY z CHIN

PH GAWĘDA

Białystok, ul. Plażowa 17  
tel. 433-609  
Warszawa  
tel (0-2) 612-34-79

### BUTY ZIMOWE ze ZŁOTORYI

SPRZEDAŻ HURTOWA

### AUTOCZĘŚCI

NOWE i UŻYWANE Z IMPORTU  
ul. Bema 102 (róg Pogodnej) tel. 247-56 w. 36

## NA ZIEMI OJCÓW

Dopiero w sobotę (20 bm.) tuż przed godz. 19 dotarł do Białegostoku autokar wiozący 9-osobową grupę Polaków z Kazachstanu. Goście „w ostatniej chwili” zdążyli do kościoła św. M. M. Kolbe na Pietraszach, gdzie odbyła się msza św. i uroczystość powitania.

Na Białostoczę zostało zaproszonych 39 Polaków z Kazachstanu. Na wyznaczony dzień do Brześcia, gdzie oczekiwał ich autokar z Polski, dotarła tylko 9-osobowa grupa z Karagandy. Są wśród nich 2 kobiety i 7 mężczyzn. Wszyscy to potomkowie Polaków wywiezionych w 1936 r. Do wczoraj nie znane były losy pozostałych członków zaproszonej grupy.

W sobotnim powitaniu Polaków z Kazachstanu licznie uczestniczyli przedstawiciele władz miasta i województwa, krajowego i wojewódzkiego zarządu NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych (organizator przyjazdu i pobytu), Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Białymstoku oraz mieszkańcy miasta. Mszę św. celebrował abp Stanisław Szymecki.

— Pragnę wyrazić ogromną radość z faktu, że wasze pierwsze spotkanie z Ojczyzną ma miejsce w kościele — zwrócił się do gości

abp St. Szymecki. — Bo taka jest nasza Polska, katolicka i wierząca. Opowiadajcie i dzielcie się waszą tęsknotą. Przeglądajcie się nam, którzy o was myślą i otwierają serca. Po powrocie swoje wrażenia i odczucia przekażcie innym rodakom w Kazachstanie. Witam was bardzo serdecznie.

Ciąg dalszy na str. 3



ro w środę rano pogotowie wezwało zamieszkała w Grajewie matka Edwarda R.

Na oddziale chirurgii dziecięcej Szpitala Rejonowego w Grajewie poddano Anię zabiegowi trepanacji czaszki. W piątek odzyskała ona przytomność, ale lekarze twierdzili, że życie dziewczynki wciąż jest zagrożone.

Rodzina R. (ona lat 26, on — 30) od trzech lat pozostawała pod nadzorem kuratora sądowego. Zarówno w sądzie, jak i w opiece społecznej wiadano, że oboje piją regularnie, a w okresie wydłużających się wciąż libacji dzieci są narażone na pobicia i głód. **(MK)**

### Policja

#### W „Gazecie”

Dziś w godz. 10—12 przy redakcyjnym telefonie „GW” — 277—10, dyżurować będą Komendant Rejonowej Policji w Białymstoku nadkomisarz Józef Dyszkiewicz i rzecznik prasowy KWP w Białymstoku, podinspektor Krzysztof Kasprzak. Nasi goście odpowiadają będą na pytania naszych Czytelników dotyczące bezpieczeństwa i spraw związanych z codzienną pracą policji. Zainteresowani mogą też skontaktować się osobiście, przychodząc do redakcyjnego pokoju nr 29 (I piętro).

### Ostatnie kupony

Dziś na str. 8 po raz ostatni drukujemy kupony konkursowe w naszej wakacyjnej grze „Bingo”. Już za tydzień, 29 bm., poznamy zwycięzców ok. 180 nagród, w tym poloneza i luksusowej wycieczki do Hiszpanii.



## USTAWA CZEKA

## NA PODPIS

W piątek wieczorem Sejm oddalił uchwałę Senatu o odrzuceniu ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. Za oddaleniem uchwały głosowało 238 posłów, przeciw 40, a 18 wstrzymało się od głosu. W tej sytuacji ustawa w wersji uchwalonej przez Sejm oczekuje na podpis prezydenta.

Ustawa dotyczy czynszów w ok. 3,5 mln mieszkań komunalnych i zakładowych.

## PRZEOR

## KONTRA „WPROST”

Przeor klasztoru Paulinów na Jasnej Górze ojciec Szczepan Kośnik zaprotestował w niedzielę przeciw „profanacji i obrażaniu uczuć religijnych” przez tygodnik „Wprost”; przyczyną protestu jest umieszczenie na okładce numeru datowanego 21 bm. wizerunku Matki Boskiej Częstochowskiej z Dzieciątkiem w maskach przeciwigazowych.

## HUTU SZTURMUJĄ ZAİR

Tłum ruandyjskich Hutu przełamał w niedzielę rano zaporę obdawaną przez żołnierzy etiopskich z sił ONZ na moście nad rzeką Ruzizi, dzielącą Ruandę od zairskiego miasta Bukavu i tylko strzały w powietrze oddane przez żołnierzy zairskich po drugiej stronie mostu powstrzymały Ruandyjczyków przed przedostaniem się na zairską stronę rzeki.

Pierwsze natarcie Hutu na żołnierzy etiopskich nastąpiło pół godziny po odjeździe francuskiej Legii Cudzoziemskiej, która dotychczas zabezpieczała most po stronie ruandyjskiej. Natarcie było nieudane i Hutu wycofali się, gdy Etiopczycy zaczęli strzelać w powietrze. Drugie natarcie było znacznie silniejsze i strzały w powietrze Etiopczyków już tłumy nie powstrzymały.

## TRAGEDIA NA PROMIE

Ponad 300 osób poniosło śmierć w odmętach rzeki Meghna po zatonięciu w sobotę przeciążonego promu — ok. 100 km od Dhaki. Ekipy ratunkowe, walczące z silnym prądem, straciły w niedzielę nadzieję na uratowanie jeszcze kogolwiek.

Zdaniem Nurula Islama — który przeżył katastrofę — na promie znajdowało się blisko 400 osób i duża ilość towarów. Jego zdaniem uratowało się najwyżej 60 osób. Zdaniem Islama i innych, na promie znajdowało się niemal dwa razy tyle osób na ile zezwalały przepisy.

Urzednicy i policja nie przeszkadzały w przeładunku promu. Shahidul Huq, który też przeżył katastrofę, wyraził pogląd, że jest to codzienna praktyka, a kryją się za tym nielegalne interesy.

(PAP)

## Poseł rozmawia

Krzysztof Wolfram, białostocki poseł Unii Wolności zaprasza mieszkańców Białegostoku do rozmowy na temat Konstytucji Ekologicznej. Dyżur poselski poświęcony tym konsultacjom odbędzie się dzisiaj w godzinach 15.00–18.00 w białostockim biurze poselskim UW przy ul. Elektrycznej 12, pokój 16.

(mr)

## Wyrazy głębokiego współczucia Kol. Janowi Suszczyńskiemu z powodu śmierci TEŚCIA

składają:

Zarząd Regionu Białystok NSZZ „Solidarność” i Regionalna Komisja Rewizyjna NSZZ „Solidarność”

# Ciastoń i Płatek uniewinnieni

Cd. ze strony 1

Oskarżyciel posiłkowy mec. Edward Wende zapowiedział złożenie zażalenia do Sądu Apelacyjnego, a mec. Krzysztof Piesiewicz przypomniał, że oskarżyciele trzykrotnie składali wnioski o przekazanie sprawy ponownie do prokuratury. — W tym momencie nabiera to pewnego wymiaru — dodał Wende. Prokurator Jacek Szafnicki powiedział dziennikarzom, że nie ma zwyczaju komentowania wyroku sądu. Obrońcy Ciastonia mec. Alina Dłużewska stwierdziła, że inny wyrok nie mógł zapaść. Jej zdaniem, jeżeli ktoś stał za Grzegorzem Piotrowskim (jeden z bezpośrednich sprawców zabójstwa), to nie byli to na pewno Ciastoń i Płatek.

Po ogłoszeniu wyroku Płatek nie chciał rozmawiać z dziennikarzami, a Ciastoń powiedział, że spodziewał się takiego wyroku. W pewnym momencie jednak, zwłaszcza przy zeznaniach Leszka Pękali, przestraszył się, że proces stanie się nieobiektywny. Nazwał wypowiedzi oskarżycieli posiłkowych podczas procesu frazesami, a nie dowodami.

Zgromadzona na sali rozpraw publiczność przyjęła wyrok okrzykami dezaprobaty. Krzyżano „Hańba” i „Precz z komuną”. Na znak protestu część osób wyszła. Osoby te czekały na wyjście uniewinnionych, by jeszcze raz zmanifestować swoje niezadowolenie. Jak ustalił dziennikarz PAP, Płatek świętował swoje uniewinnienie w restauracji „Valencia” na Muranowie.

Wg sądu, nikt nie jest w stanie sprawdzić, czy oskarżeni są naprawdę niewinni. Pozostaje domniemanie niewinności. Na pytanie, kto zabił księdza, kierując polecenie, nie można w tej chwili odpowiedzieć. — My nie wiemy, bo nie mamy całkowitej pewności — powiedział przewodniczący składu sędziowskiego Jarosław Góral.

Zdaniem sądu, w procesie Piotrowskiego i Pietruszki nie zrobiono wszystkiego, co można było, dla wyjaśnienia całej prawdy. — W tym przypadku prokuratura podjęła próbę, jednak proces wykazał, że niestety nie miała ona szans, tak jak w innej sytuacji nie miał szans ks. Popiełuszko. Za to, że nie jesteśmy przygotowani do rozpoznania takich spraw, placą wszyscy uczestnicy tej rozprawy — podkreślił Góral, uzasadniając wyrok sądu.

Prokurator dla obu podsądnych domagał się 15 lat więzienia. Obrona wniosła o ich uniewinnienie. Ciastoń i Płatek odmówili składania wyjaśnień przed sądem. W śledztwie nie przyznali się do zarzucanych im czynów. W areszcie tymczasowym spędzili dwa lata. Bezpośrednich sprawców zabójstwa księdza skazano w procesie toruńskim w 1985 r.

(PAP)

## Wybuch w lokalu „Gazety Wyborczej” w Poznaniu

## Przełamać strach

W niedzielę, tuż po północy, w lokalu „Gazety Wielkopolskiej” (regionalnego wydania codziennego „Gazety Wyborczej”) nastąpił silny wybuch. Nieznani sprawcy przez kratę chroniącą oszkłone drzwi wejściowe wrzucili silny ładunek wybuchowy do mieszczącego się pod redakcją klubu — kawiarni „Cafe — Gazeta”.

Ponieważ lokal był już zamknięty nikt nie ucierpiał, jednak straty materialne są znaczne. Zdaniem sekretarza redakcji „GW” Małgorzaty Szymczak wybuch stanowił reakcję gangsterów na akcję „Przełamać strach”, którą w miniony piątek w stolicy Wielkopolski zainicjowały miejscowa telewizja publiczna, po-

# Kuba płynie do Miami

Clinton zaostriżył sankcje  
wobec Kuby

W ciągu ostatnich 24 godzin jednostki amerykańskiej Straży Przybrzeżnej wyłowily z wody Cieśniny Florydzkiej 634 kubańskich „balseros” (balsa — prymitywna tratwa), z których 499 zostało przewiezionych na teren bazy marynarki wojennej USA w Guantanamo na Kubie.

Jak podał w Miami rzecznik Straży Przybrzeżnej ogółem w 1994 r. wyłowiono 8 116 Kubańczyków uciekających z wyspy rządzonej przez Fidela Castro. W tym w ciągu 20 dni sierpnia — 3 385.

Wśród osób, którym udzielono pomocy w sobotę była m.in. 60-letnia kobieta, która w czasie przeprawy przez Cieśninę piła słoną wodę i wymagała opieki medycznej z powodu odczuwanych bólów. Została ona przewieziona do szpitala w Key West na Florydzie. Ze swej strony piloci z utworzonej przez kubańskie organizacje emigracyjne grupy „Braciom na pomoc” powiadomili amerykańską straż graniczną o unoszących się na wodach cieśniny, pomiędzy Kubą

a Florydą ok. 200 tratwach.

Tymczasem Kubańscy mieszkańcy w Miami demonstrowali w piątek przeciwko decyzjom władz amerykańskich, które odeszły od obowiązującego od 28 lat prawa przyznającego uchodźcom z Kuby automatycznie azyl polityczny i internując uciekinierów, w tym w obozach przejściowych w Guantanamo (na Kubie). Wznosili okrzyki: „Miami, si! Guantanamo, no!” oraz slogany krytyczne wobec decyzji prezydenta Clintona.

Z kolei zaostriżenie sankcji gospodarczych wobec Kuby poparł na konferencji prasowej w Miami prezes wpływowej Krajowej Fundacji Kubańsko-Amerykańskiej, Jorge Mas Canosa, który oświadczył, że: „Wszyscy Kubańczycy powinni być wdzięczni za to, co się stało ostatniej nocy i tego ranka”.

(PAP)

O majątku b. PZPR  
i regulacji rynku cukru

## PREZYDENT WETUJE

Prezydent Lech Wałęsa odmówił w piątek podpisania nowelizacji ustawy z 7 lipca br. o przejęciu majątku b. PZPR oraz ustawy z 1 lipca br. o regulacji rynku cukru i przekształceniach własnościowych w przemyśle cukrowniczym.

Uzasadniając odmowę podpisania nowelizacji ustawy o przejęciu majątku b. PZPR prezydent stwierdził, że uchwalone przez Sejm zmiany naruszają jasne i sprawiedliwe przesłanki przyjęte w chwili uchwalenia ustawy z dnia 9 listopada 1990r. oraz pomijają ustalenia przyjęte przez Trybunał Konstytucyjny w orzeczeniu z dnia 25 lutego 1992r. „Spowodować one mogą, że ustawy polegające na przejęciu majątku b. PZPR nigdy nie zostaną osiągnięty, w rzeczywistości zaś może zostać nawet odwrócony i pozwolili SdRP na przejmowanie w sposób legalny części majątku byłej PZPR” — napisał prezydent.

Odmawiając podpisania ustawy o regulacji rynku cukru prezydent stwierdził, że nie może się zgodzić całkowicie z przyjętymi tam rozwiązaniami ekonomicznymi. Jego zdaniem ustawa ta „jest przesycona postanowieniami administracyjnymi charakterystycznymi dla minionego okresu gospodarki nakazowo-rozdzielczej”.

(PAP)

## EKSPRESEM

\* W sobotę w Bielsku Podlaskim, na ulicy Ogrodowej kierujący motocyklem piętnastolatek wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia z polonezem. W wyniku wypadku poniósł poważne obrażenia ciała.

\* W Kolnie z parkingu przy ulicy 3 Listopada skradziono wiśniowego poloneza LMB 4610.

\* W Rydzewie (gm. Rajgród) w nieznanym sposób doszło do zderzenia 3 motocykli. Jeden z mężczyzn poniósł śmierć na miejscu, dwóch pozostałych przewieziono do szpitala.

\* Na trasie Juchnowiec — Bielsk Podlaski mężczyzna kierujący fiattem 126p stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do dachowania samochodu. W wyniku wypadku poniósł śmierć.

\* W Choroszczy przy ulicy Powstańca Styczniowego trzej nieznani sprawcy pobili mężczyznę i odebrali mu zegarek, sygnet i bransoletę.

(mr)

## Od wtorku o Katyniu

We wtorek w Moskwie odbędą się polsko — rosyjskie rozmowy w sprawie ekshumacji polskich oficerów i policjantów zamordowanych w Katyniu i Miednoje — powiedział 20 bm. Andrzej Przewoźnik, sekretarz Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa.

Przewoźnik poinformował, że termin rozmów jest wynikiem porozumienia osiągniętego dzięki staraniom polskich dyplomatów z ambasady w Moskwie. Ze strony rosyjskiej w rozmowach będzie uczestniczył Władimir Briagin, pełnomocnik rządu rosyjskiego ds. upamiętnienia martyrologii Katynia i Miednoje, ze strony polskiej — delegacja pod przewodnictwem Stefana Śnieżki, przewodniczącego Komisji Koordynacyjnej, powołanej w piątek przez premiera Waldemara Pawlaka.

(PAP)

## Poniedziałek, 22 sierpnia

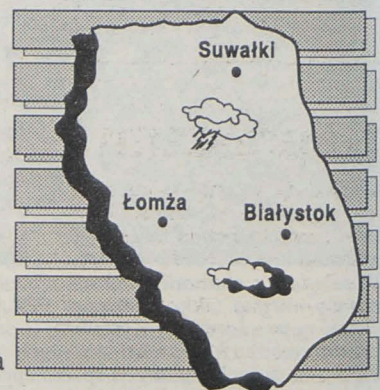
### 20°C/10°C

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami zwłaszcza na Suwalszczyźnie słabe opady deszczu. Wiatr słaby, okresami umiarkowany zachodni i północno-zachodni

(jol)

Imieniny:

Cezarego, Marii, Zygryda







Fot. M. Kość

# NA ZIEMI OJCÓW

c.d. ze str. 1

Po mszy, w jednej z sal katechetycznych, miało miejsce spotkanie przy herbacie i kanapkach. Abp St. Szymecki uściślił i zamienił kilka słów z każdym z gości. Swoją solidarność i zrozumienie doznanych krzywd i cierpień przodków przybyłych do nas rodaków wyraził przewodniczący "Sybiraków". Dużym zainteresowaniem cieszyli się goście wśród mieszkańców miasta. Zaspoczywali ich pytaniami i serdecznościami.

— Nie oczekiwaliśmy takiego przyjęcia... — powiedział w imieniu gości Tadeusz Slobodien. — Nie czujemy się tego godni. Trudno opowiadać. Dziękujemy wszystkim Polakom.

W niedzielę grupa z Kazachstanu uczestniczyła w mszy św. w kościele św. Rocha. Po niej spotkali się z rolnikami, u których będą mieszkali i pracować przez najbliższe dwa miesiące. Wczoraj też zwiedzali miasto i Zakłady Owocowo-Warzywne w Białymstoku.

Dzisiaj rano natomiast wszyscy goście zostaną poddani szczegółowym badaniom lekarskim. W południe czeka ich spotkanie z wojewodą białostockim w Urzędzie Wojewódzkim. Po południu zaś rozjadą się już do swoich tymczasowych rodzin.

☆☆☆

Według ostatnich informacji jakiego nadeszły w piątek (19 bm.) do ZW NSZZ "Solidarność" RI z ambasady Polskiej w Alma Acie — tuż przed wyjazdem autokaru do Brześcia — miało przejechać 32 Polaków (w pierwszej wersji — 39). Zawiadomiano też, że w niektórych przypadkach przedłużą się formalności paszportowe i zaproszeni dotrą w dwóch grupach — w piątek (19 bm.) i w sobotę (20 bm.).

Autokar z Białegostoku przyjechał do Brześcia zgodnie z planem w piątek w południe. 9-osobowa grupa znajdowała się już na dworcu. Byli zaskoczeni naszym przybyciem. W Karagandzie poinformowano ich, że przyjeżdżamy dzień później.

Nie znali losów pozostałych członków grupy. Żadnych szczegółów nie miała też polska ambasada w Mińsku. Czekaliśmy 24 godziny, wychodząc na każdy pociąg z Moskwy. Niestety, nie dotarli.

Dzisiaj organizatorzy będą kontaktować się z ambasadami w Alma Acie i Mińsku, aby ustalić co dzieje się z pozostałymi członkami grupy. Być może dotrą oni do Polski w najbliższych dniach.

BARBARA SOJKO

## 74. rocznica bolszewickiej zbrodni

# Pamięci poległych białostoczan

Wczoraj przy pomniku zamordowanych w 1920 r. białostoczan przy Szosie Północno-Obwodowej w Białymstoku, odbyła się msza polowa w intencji mieszkańców miasta poległych w obronie Ojczyzny. Nabożeństwo odprawił Metropolita Białostocki — abp Stanisław Szymecki.

20 sierpnia 1920 r. uciekający bolszewicy, w bestialski sposób zamordowali przy Szosie Północno-Obwodowej szesnastu białostoczan. Był wśród nich ksiądz, byli katolicy, prawosławni i Tatar. W dowód pamięci społeczeństwo Białegostoku w r. 1930 na miejscu kaźni zbudowało pomnik, będący zarazem kaplicą. Umieszczono duży krzyż i tablice z imionami i nazwiskami ofiar. Tam właśnie odbywały się patriotyczne uroczystości i harcerskie przyrzeczenia. W r. 1952, na mocy decyzji ówczesnych władz, pomnik został zniszczony. Udało się jednak ukryć krzyż i tablice. Mimo zakazów, na miejscu dawnego pomnika, zapalano znicze, składano kwiaty, umieszczano białoczerwone chorągiewki.

W r. 1990 pomnik odbudowano, zachowując jego kształt architektoniczny.

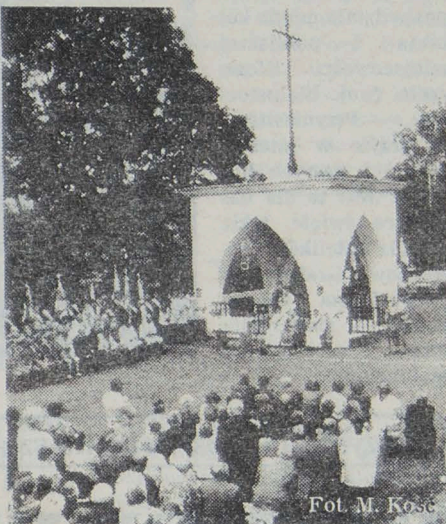
Wczoraj, połową mszę św. odprawił przy pomniku Metropolita Białostocki — abp Stanisław Szymecki. Przy pomniku żołnierze zaciągnęli wartę, stanęły poczty sztandarowe policji, organizacji kombatanckich, NSZZ „Solidarność”. Obecni byli przed-

stawiciele duchowieństwa prawosławnego, wojska, Straży Granicznej, Policji, władz wojewódzkich i miejskich. Zebranych serdecznie powitał prezydent Białegostoku — Andrzej Lussa, a homilię wygłosił ks. Zygmunt Gniędziejko.

— Bogu dziękujemy za wszystkich Polaków, którzy oddali życie za Polskę i tych wszystkich, którzy noszą w sercach miłość do Ojczyzny — powiedział abp S. Szymecki przed udzieleniem pasterskiego błogosławieństwa.

Uroczystość zakończyły pieśń „Boże coś Polskę” oraz złożenie wieńców i kwiatów przy pomniku.

(h)



Fot. M. Kość

## Głodówka oskarżonego

11 sierpnia rozpoczął głodówkę, przebywający w areszcie, Krzysztof S. oskarżony o zabójstwo turysty z Wadowic na polu namiotowym w Gawrych Rudzie, w lipcu ubiegłego roku.

— Podjęta głodówka jest protestem przeciwko pobytowi w areszcie — wyjaśnia adwokat Irena Gibowska — Szpunar w kolejnym wniosku (z 18 bm.) o uchylenie aresztu tymczasowego wobec Krzysztofa S. Poprzednie próby obrońców speliły na niczym.

Do 17 sierpnia Krzysztof S. stracił na wadze 5 kilogramów. Od 18 odmówił także przyjmowania jakichkolwiek napojów. — Poinformowany przez lekarza więziennego o możliwości podjęcia sztucznego odżywiania oświadczył, że nie pozwoli się sztucznie karmić — uzasadnia swój wniosek I. Gibowska — Szpunar.

„Jeżeli jego postawa uniemożliwiająca sztuczne karmienie nie odniesie rezultatu po prostu się powiesi. Dalej absolutnie w więzieniu nie pozostanie. Poza wyczerpaniem głodówką Krzysztof S. wykazuje całkowitą i poważną desperację... (...) Apeluje, aby zapobiec następnej tragedii...”

Wniosek o uchylenie aresztu ma być rozpatrzony przez Sąd Wojewódzki w Suwałkach dzisiaj, 22 sierpnia.

(m)

## O puchar premiera wGiżycku

# Zwycięstwo „Sportiny”

Wczoraj zakończyły się w Giżycku II Regaty o Puchar Prezesa Rady Ministrów. W rozegranych w sobotę i niedzielę na jeziorze Niegocin pięciu biegach wzięło udział 36 załóg, które rywalizowały w trzech klasach: otwartopokładowej, 620 i 730 (długość jachtów).

O puchar ufundowany przez Waldemara Pawlaka rywalizowały jachty kwalifikujące się do klasy 620, w której triumfował Jan Małecki z Giżycka pływający na „Sportinie”. W kategorii jednostek otwartopokładowych zwyciężył Zbigniew Jagodyński z Elku na „Omedze”, a w klasie 730 Marian Bełbot z Giżycka na „Morsie”.

Pomimo trudnych warunków żeglarskich, szczególnie w niedzielę,

(a)

## NOWY BURMISTRZ W SZCZUCZYNIE

W piątek (19 bm.) Rada Szczuczyna wybrała drugiego już w tej kadencji burmistrza. Został nim 53-letni Stanisław Wądołowski, dyrektor miejscowego Zespołu Szkół Zawodowych.

Poprzedni burmistrz Jan Libecki (także nauczyciel, kierownik warsztatów w ZSZ), złożył dymisję po tygodniu sprawowania funkcji „z przyczyn osobistych”.

(MK)

## PODPALACZ W RAKOWIE?

W nocy z piątku na sobotę pożar wybuchł w zabudowaniach jednego z rolników w Rakowie Nowym w gm. Mały Płock. Ogień zauważono tuż po północy. Wezwana straż pożarna (2 jednostki zawodowe z Łomży i jedna ochotnicza) zabezpieczyła sąsiednie zabudowania przed rozprzestrzenieniem się pożaru.

Splonęła murowana stodoła ze zbiorami i maszynami. Straty oszacowano na 500 mln zł. Wczoraj policja zatrzymała 52-letniego mieszkańca Kolna, który podejrzany jest o wzniecenie tego pożaru.

(MK)

## „RUTYNOWA” WPADKA

22-letni Jacek A. z Pisma wpadł podczas rutynowej kontroli drogowej. Po zatrzymaniu wyszło na jaw, że „Polonez” kierowany przez młodego mężczyznę był kradziony. Kradzieży dokonano w Kolnie. Na dodatek w bagażniku pisicy policjanci znaleźli, 20 sierpnia, dużą ilość papierosów i kosmetyków, które zginęły po włamaniu do jednego z kiosków „Ruchu” w Białej Piskiej. Złodzieja zatrzymano.

(m)

## TARPANEM W POCIĄG

W Kaletniku na nie strzeżonym przejeździe kolejowym samochód Tarpan wpadł pod pociąg towarowy relacji Szostokai (na Litwie) — Suwałki. Wypadek zdarzył się 18 sierpnia o godz. 12.15. Jego powodem była nieostrożność kierowcy samochodu (należącego do Zakładu Energetycznego w Białymstoku) — 27-letniego Adama Dariusza N. z Elku. Kierowcę i 60-letniego pasażera Henryka R. z ciężkimi obrażeniami ciała umieszczono w szpitalu. Z miejsca zdarzenia uciekł maszynista pociągu Kazimierz A.

(m)

## W SUWAŁSKIM KRADNĄ BYDŁO

W nocy z 19 na 20 sierpnia z pastwiska we wsi Gordejki, gm. Olecko, skradziono dwa cielaki wartości ok. 14 mln zł. Tej samej nocy nieznani sprawcy na pastwisku w Elku Kolonii oprawili 400-kilogramowego byka. Mięso zabrali. Właścicieli pozoostawili wewnątrz i skórę.

Nocą z 17 na 18 sierpnia w okolicach Suwałk ukradziono osiem sztuk bydła o łącznej wartości ponad 50 mln zł. M.in. w gminie Szypliszki, we wsiach Lipowo i Lipniak, zginęło pięć młodych byków. Złodzieje pozostają nieznani.

(m)

## Cholera znowu bliżej

# Czystość najlepszą ochroną

Alarmujące wieści, dotyczące cholery, napływają z wschodniej granicy. Epidemia jest coraz bliżej nas. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Białymstoku przypomina więc o zagrożeniu chorobą i konieczności przestrzegania zasad reżimu przeciwepidemiologicznego.

Cholera jest chorobą zakaźną, wywołaną przez bakterie o nazwie przecinkowiec cholery. Przenoszona jest ona najczęściej przez zanieczyszczoną wodę, zakażoną żywność lub brudne ręce. Zaczyna się nagle,

gwałtownie narastające objawy jelitowo-żołądkowe przypominają zatrucie pokarmowe. Najbardziej charakterystycznym objawem jest biegunka bez bólów brzucha.

W 1979 roku Światowa Organizacja Zdrowia zniósła obowiązkowe szczepienia przeciw cholerze, gdyż dają one bezpieczeństwo jedynie w 50 proc. Niemniej jednak Indie, czy Libia i inne kraje afrykańskie, wymagają od przyjezdnych posiadania wpisu szczepień w żółtej książeczce zdrowia. Można je wykonać w Polsce. Niezbędna jest dwukrotna iniekcja, druga w tydzień po pierwszej.

W Brazylii, gdzie cholera jest codziennością, szczepienia nie są potrzebne, ale każdy przybywający już

w samolocie otrzymuje instrukcje, jak ustrzec się tej choroby.

Wskazania są takie same jak i te, które u nas są zalecane. A więc:

- pić wodę wyłącznie przegotowaną lub napoje fabrycznie butelkowane i pakowane;
- spożywać posiłki tylko świeżo ugotowane;
- jeść owoce umyte przegotowaną wodą i następnie obrane;
- starannie myć ręce przed przystąpieniem do przygotowywania posiłku, przed jedzeniem i po skorzystaniu z toalety;
- zgłosić się do lekarza w przypadku wystąpienia biegunki w ciągu pięciu dni od przyjazdu z kraju, objętego zachorowaniami na cholere, lub kontaktu z osobą przybyłą stamtąd.

Zasady te warto przestrzegać, chronią bowiem także przed innymi chorobami zakaźnymi, szerzącymi się drogą pokarmową: wirusowym zapaleniem wątroby, salmonelozą, czy wrzawką, lambliozą.

(a)

## Przepraszamy

Z powodu awarii komputerów w magazynowym wydaniu „GW” na kolumnie „Po rozum do głowy” znalazło się wiele błędów. Wszystkich „krzyżowców” serdecznie przepraszamy. W piątkowym wydaniu zamieścimy ponownie krzyżówki z nr. z 19.08. 94 r.

Redakcja



# Dzień Spasa

Na św. Górze Grabarce (woj. białostockie) wiele tysięcy wyznawców prawosławia z kraju i z zagranicy obchodziło 19 bm. doroczne święto Przemienienia Pańskiego, nazywanego też Dniem Spasa, czyli Zbawiciela. Cztery piątkowe liturgie celebrowali biskupi poszczególnych prawosławnych diecezji, a główne nabożeństwo odprawił abp Bazyli — metropolita Warszawy i całej Polski.

Do sanktuarium na Grabarce w zorganizowanych grupach przybyło na tegoroczne święto około 4 tys. pątników. W większości byli to młodzi ludzie z Polski, Białorusi, Rosji, Ukrainy i z Portugalii, gdzie znajduje się diecezja prawosławna. Z krajowych pielgrzymek największa była VIII ogólnopolska piesza pielgrzymka z Białegostoku, z którą przyszło ponad 2 tys. osób. Przybyli też wierni z odległych województw: elbląskiego, nowosądeckiego, przemyskiego i wrocławskiego. Była również pielgrzymka z innego prawosławnego sanktuarium w Jabłecznej (woj. białkopodlaskie).

Wielu pątników — zgodnie z tradycją — na kolanach trzy razy obchodziło znajdującą się na Grabarce cerkiew. Niektórzy przynieśli swoje krzyże pokutne, ustawiając je na wzgórzu wokół świątyni. Mniejszych i większych krzyży jest tam już wiele tysięcy. To oznaka kultu cudownej ikony Spasa Izbawnika (Zbawiciela), która według podań miała się kiedyś znaj-

dować w tamtejszej cerkwi. W XVII wieku miała ona uratować ludzi od panującej w tych stronach zarazy.

— Po pobycie na św. Górze Grabarce człowiek inaczej patrzy na wiele spraw. Jest to odnowienie duchowe, po którym stawiamy przed sobą inne cele — powiedziała młoda kobieta z pobliskiej miejscowości Kleszczele (woj. białostockie). — Przynieśliśmy tu krzyże w intencji swojej i naszych bliskich. Jest to dla nas miejsce święte, takie jak dla katolików Częstochowa. Grabarka to prawosławna Częstochowa — stwierdziła inna uczestniczka pielgrzymki.

Przemienienie Pańskie jest dla wyznawców prawosławia jednym z 12 najważniejszych świąt. Jego obchody w sanktuarium na Grabarce skupiają corocznie dziesiątki tysięcy wiernych. Odbývają się one w cerkwi Przemienienia Pańskiego, odbudowanej po pożarze w 1991 r.

(PAP)



Fot. M. Kość

Uroczystości poświęcenia sztandaru „Solidarności” w Elku

## BEZ PREZYDENTA

Prezydent Lech Wałęsa, zaproszony przez Zarząd Regionu „Pojezierze” na uroczystości poświęcenia sztandaru (30 sierpnia w Elku) suwalskiej „Solidarności” nie przyjedzie.

Odpowiedź z Belwederu nadeszła do organizatorów w ubiegłym

tygodniu. „...Z przykrością informuję, że wcześniej zaplanowane spotkania nie pozwalają Panu Prezydentowi na przyjazd do Suwałk. Dziękując za wyrazy szacunku oraz zapewnienie o poparciu, życząc wielu sukcesów zawodowych” — odpisał szef gabinetu prezydenta, Mieczysław Wachowski.

Sztandar dla Zarządu Regionu „Pojezierze” NSZZ „Solidarność” ufundowała w 1993 roku firma „Ortus” z Suwałk. Ta sama, która dość nieoczekiwanie otrzymała koncesję na handel paliwami płynnymi. Jeden z jej współwłaścicieli został też doradcą wicepremiera H. Goryszewskiego.

— Z inicjatywą ufundowania sztandaru przez „Ortus” wystąpił w

ubiegłym roku ówczesny senator Leszek Lewoc — powiedział „Gazecie” przewodniczący „Pojezierza”, Marian Lewandowski. — Zarząd z tej propozycji skorzystał. Nie widzę w tym nic zdrożnego. Cieszymy się, że są ludzie gotowi do pomocy. Trudno nas posądzić, abyśmy mogli czymś się zrewanżować ofiarodawcy. Z tej prostej przyczyny, że nie mamy takich możliwości. Sztandar kosztował osiemnaście milionów złotych.

Zapytany, czy w przyjęciu propozycji nie przeszkadzały kontrowersje powstałe wokół firmy „Ortus” M. Lewandowski odpowiedział, że były to wyłącznie kontrowersje prasowe.

Poświęcony sztandar będzie już drugim sztandarem suwalskiej „Solidarności”. Poprzedni, z czasów stanu wojennego — ufundowany przez związkowców, znajduje się w kościele św. Aleksandra w Suwałkach.

(m)

W Suwalskiem

## Legends o Wysokiem Mazowieckiem

Miejski Ośrodek Kultury w Wysokiem Mazowieckiem zaprasza uczniów klas V-VIII na spotkanie pt. „Legends i opowieści o naszym mieście”, które odbędzie się we wtorek (23 sierpnia) w kawiarni MOK. Początek o godz. 16.

MN

## Azjaci przez „zieloną granicę”

W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej udaremnili próbę nielegalnego przekroczenia naszej wschodniej granicy dwóm dużym grupom obcokrajowców. Pierwszą zatrzymano 15 bm. i liczyła ona 36 Azjatów. Natomiast w zatrzymanej trzy dni później znajdowała się rekordowa ilość osób — 66.

Pierwsza grupa uciekinierów zatrzymana została na terenie działania straży w Sejnach przy granicy polsko — litewskiej. Znajdowało się w niej 36 osób, 24 obywateli Indii, 9 — Sri Lanki, 2 Pakistańczyków

i 1 Nepaleczyk. Po zakończeniu czynności wyjaśniających wszyscy zostali przekazani stronie litewskiej.

Rekordową ilość osób — 66, która usiłowała nielegalnie przekroczyć granicę polsko — białoruską zatrzymano 18 bm. (czwartek) we wczesnych godzinach rannych w okolicach miejscowości Gobiety. W grupie znajdowało się 36 Pakistańczyków, 16 — obywateli Sri Lanki, 13 — Indii i 1 — Afganistanu. Po wykonaniu niezbędnych czynności wyjaśniających zostaną oni przekazani stronie białoruskiej.

(bs)

## Śmiertelne przypadki

### Trup w śmietniku

W ubiegły czwartek przy ul. Nowowiejskiej (os. „Północ”) w Suwałkach w pojemniku na śmieci znaleziono zwłoki mężczyzny. Do wieczora nie ustalono jeszcze jego tożsamości. Przyczyną zgonu był najprawdopodobniej zawał serca. Przypuszcza się, że denat należał do grupy poszukiwaczy śmietnikowych „skar-bów”.

Suwalska policja prosi o pomoc (tel. KRP 66—22—61, lub 997) w identyfikacji zmarłego mężczyzny w wieku ok. 65 lat. Był ubrany w beżową kurtkę, ciemne spodnie w paski i jasnoniebieską koszulę z napisem „Paris”. Wzrost — 175

cm, włosy — ciemny blond, na twarzy kilkudniowy zarost, duże braki w uzębieniu, szczupła budowa ciała.

### Ofiary wody

W piątek z zalewu „Arkadia” w Suwałkach wyłowiono zwłoki mężczyzny o nie ustalonej dotąd tożsamości. Na brzegu znaleziono spodnie z tkaniny w kolorze jasny brąz, siwe buty, koszulę białą w granatowe paski z długimi rękawami. Mężczyzna mógł mieć ok. 55 lat, wzrost 172 cm, dobrze zbudowany, znaczna łysina, włosy szpakowate oraz wąsy krótkie, rude.

U lewej dłoni brak paliczek

trzech środkowych palców. Również i w tym przypadku policja zwraca się o pomoc w ustaleniu tożsamości denata.

20 sierpnia w godz. 21—22 na jeziorze Dargin wyróciła się zagłówna kabinowa typu „Mak” z 6-osobową załogą na pokładzie (mieszkańcy Giżycka i Białegostoku). Żeglarzom udało się na moment postawić łódź, ale fale ponownie ją wyróciły. Zagłówna nabrała wody. Wodniacy przez całą noc dryfowali, docierając nad ranem do Pierkunowa. 25-letni Marek S. z Giżycka zmarł na skutek wyziębienia się ciała. Drugiego z żeglarzy przewieziono do szpitala.

### Śmierć na drogach

20 sierpnia ok. godz. 13, na trasie Orzysz — Konopki Wielkie (gm. Mikołajki) na kierującego motocyklem ETZ —250 56—letniego Tadeusza Ch. z Konopek w czasie skrętu w lewo najechał mercedes, prowadzony przez 21-letniego Jacka S. z Elku. W wyniku zderzenia śmierć ponieśli kierowca motocykla i jego pasażer 14-letni Konrad Ł. z Giżycka.

Do tragedii doszło także w Miłkach. Wczoraj o godz. 1.30, z nie ustalonych przyczyn, motocykl MZ—250, którym kierował 20-letni Jacek K. z Orzysza na luku drogi zjechał na pobocze i wyrócił się. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu.

(m)

Lekarze z grajewskiego szpitala „wyprosilili” nowoczesny respirator od burmistrza

## Szpital na peryferiach

Tragedia Ani R. (piszemy o tym na str. 1) wywołała zainteresowanie prasy szpitalem w Grajewie. Na oddziale chirurgii dziecięcej dziewczynkę poddano udanemu zabiegowi trepanacji czaszki, choć od momentu powstania urazu główki minęło co najmniej półtorej doby.

Oddział chirurgii dziecięcej w Grajewie obsługuje całe województwo łomżyńskie. Ostry dyżur trwa tam bez przerwy. Tymczasem, jak przekonał się naocznie, zaopatrzenie oddziału pozostawia wiele do życzenia. Zastępca ordynatora, Barbara Wołyńska, jak dowiedzieliśmy się od personelu, w ub. piątek już czwartą dobę nie opuszczała oddziału z prozaicznej przyczyny: była jedynym lekarzem na posterunku. Z 3-osobowej obsady chirurgów jeden przebywał na zwolnieniu, a drugi na urlopie. W takich sytuacjach (tak było z Anią) zespół do operacji kompletuje się z udziałem chirurgów z oddziału chirurgii ogólnej. Informując nas o stanie zdrowia Ani, dr Wołyńska miała łzy w oczach nie tylko z powodu wzruszenia się tragedią dziewczynki. Była, jak należy sądzić, przede wszystkim potwornie zmęczona i rozżalona „polityką kadrową” szpitala, choć nie wspomniała o tym ani słowa.

Na oddziale intensywnej opieki medycznej (także ostry dyżur bez przerwy, jest to jeden z dwóch tego

typu oddziałów w województwie), gdzie po operacji trafiła Ania, kończy się właśnie remont. Anię przyjęto wyjątkowo, jest jedyną pacjentką. Lekarze OIOM-u cieszą się, że dzięki temu Ania mogła być cały czas podłączona do nowoczesnego respiratora, który niedawno zakupiono dzięki wsparciu finansowemu burmistrza Grajewa.

— „Normalnie” robimy tak: najlepszy respirator służy jedynie do wprowadzania pacjentów ze wstrząsu; trwa to dwie-trzy godziny, potem przełączamy ich na stare graty — opowiadają lekarze OIOM-u.

Grajewski OIOM to — w opinii pracujących tam lekarzy — kuriozalna graciarnia, zbiorowisko medycznego złomu sprzed 40 lat. Jedynym urządzeniem „z naszej epoki” jest ów respirator oraz zestaw do monitorowania, zakupiony przez gminę Grajewa.

— Mając ten złom do dyspozycji musimy ratować ludziom życie — mówi ordynator Anna Adamezyk-Przychodzeń.

Zdaniem lekarzy za fatalną sytuację zarówno chirurgii dziecięcej, OIOM-u oraz stacji dializ (także jedyna w województwie!) odpowiada lekarz wojewódzki. Twierdzą, że od czasu, gdy Łomża postawiła na nowy szpital, szpitale rejonowe „spisano na straty”. Wszystkie środki koncentrowane są w województwie. Wydział Zdrowia UW nie pamięta, że w tej chwili w „szpitalach peryferyjnych” są oddziały, które pracują dla rozległego terenu.

— Całe nasze środowisko jest np. zbulwersowane zamiarem zakupu tomografu komputerowego dla Łomży — mówi ordynator Anna Adamezyk-Przychodzeń. — W sytuacji, gdy nie mają tam ani fachowców do pracy na tym urządzeniu, ani neurochirurgii, która przede wszystkim korzysta z tego typu diagnostyki. Tymczasem w naszym OIOM-ie nie ma podstawowego sprzętu do ratowania życia.

(MK)

W Suwałkach

## Nowe laboratorium

Od piątku, 19 sierpnia, Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Suwałkach ma nowe laboratorium. W otwarcie wziął udział główny inspektor ochrony środowiska, Andrzej Walewski. Koszt inwestycji wyniósł 4,6 mld zł.

Specjalistyczne pracownie i pomieszczenia pomocnicze zajmują powierzchnię ponad 550 metrów kwadratowych. Są wyposażone w urządzenia do badania ścieków, wody gleby i zanieczyszczeń powietrza. Zainstalowana aparatura posiada europejski standard. Dodatkowo laboratorium zostało skomputeryzowane co pozwala na przesyłanie wyników badań do głównej bazy danych.

(m)

Rewelacyjny, baśniowy podręcznik do muzyki „DZIEŃ DOBRY MUZYKA” do nauki początkowego w kl. I-III — składający się z 3 części plus zeszyt ćwiczeń na 3 lata nauki. Podręcznik dla każdego dziecka.

**Już w kioskach ruchu.**



W Białostockich Zakładach Graficznych podpisano porozumienie placowe

# KOLEJNE RUNDY NEGOCJACJI

W ubiegły czwartek w Białostockich Zakładach Graficznych doszło do porozumienia między dyrekcją zakładu a stroną związkową, która 28 czerwca weszła w spór zbiorowy z dyrekcją. Spór jednak nie został zakończony, a jedynie zawieszony do końca września 1994 r.

Pod koniec czerwca Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” przy BZGraf. oraz Rada Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Poligraficznego weszły w spór zbiorowy z dyrekcją, żądając podwyżek wynagrodzeń zasadniczych w wysokości 1 mln zł na każdego zatrudnionego. Na spotkaniu, które odbyło się 26 lipca, spisano protokół rozbieżności. Strona związkowa zażądała podwyżek w wysokości 220 tys. zł na każdego pracownika do płacy zasadniczej plus 30 tys. zł w dyspozycji kierowników. Dyrekcja — odpowiednio: 200 tys. zł plus 50 tys. zł. Ustalono, że kolejne spotkanie będzie toczyło się w obecności mediatora z Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej.

W spotkaniu, które odbyło się w ubiegły czwartek, uczestniczyli, oprócz stron sporu, Piotr Faruga — mediator z MPiPS oraz doradcy z Zarządu Regionu białostockiej „Solidarności” i Krajowej Rady Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Poligraficznego.

Podczas negocjacji ustalono podwyżkę w wysokości 250 tys. zł na każdego zatrudnionego do płacy zasadniczej oraz 50 tys. zł do dyspozycji kierowników. Podwyżki od 1 października wynegocjowane zostaną do końca września, a kolejne (od 1 stycznia 1995 r.) — do 23 stycznia przyszłego roku. Obie strony zobowiązały się przy tym do uwzględnienia sytuacji ekonomiczno-finansowej zakładu oraz rozwiązań prawnych dotyczących ustawy neopopiewkowej.

— Na dzień dzisiejszy nie mogę powiedzieć, czy podwyżka nadszarp-

nie kondycję finansową zakładu, gdyż nie ma jeszcze przepisów wykonawczych dotyczących ustawy neopopiewkowej. Dyrekcja przyjęła do wiadomości warunki porozumienia, nie komentując ich. Uznaliśmy, że dodatkowe 50 tysięcy na pracownika jest mniejszą stratą, niż paraliżowanie firmy przez prowadzenie co jakiś czas negocjacji. Jeżeli jednak sytuacja finansowa i ustawa pozwolą nam na to, nie będziemy blokować podwyżek w zakładzie — powiedziała Antonina Kuchlewska, dyrektor ds. ekonomicznych w BZGraf.

W białostockim „Polmosie”

## Koniec protestu

Związek zawodowy NSZZ „Solidarność 80” przy Przedsiębiorstwie Przemysłu Spirytusowego „Polmos” w Białymstoku zawarł porozumienie z dyrekcją tegoż zakładu i zrezygnował z akcji protestacyjnej polegającej na oflagowaniu.

Podczas czterogodzinnych piątkowych negocjacji „Solidarność 80” zrezygnowała z zarzutów kierowanych pod adresem dyrektora Jana Małachowskiego (sprawa dotyczyła prawnych podstaw powołania go na zajmowane stanowisko) oraz wycofała się z żądania dotyczącego wysłania na wcześniejszą emeryturę głównej kadrowej, członkini NSZZ „Soli-

Dyrekcja zobowiązała się ponadto do nierepresjonowania pracowników, którzy brali udział w negocjacjach.

— Negocjacje były trudne ze względu na stanowcze stanowisko dyrekcji. Zdziwienie budził ponadto fakt, że Rada Pracownicza nie dba o interesy pracowników, którzy ją wybrali, a popiera interesy dyrekcji. Okazało się jednak, że związki zawodowe mogą jednak wywalczyć kwotę większą, niż proponowana przez dyrekcję — powiedział Mirosław Markowski, jeden z negocjatorów z ramienia Zarządu Regionu „Solidarność”.

(semi)

darność”. Dyrekcja przedsiębiorstwa zagwarantowała natomiast, zgodnie z obowiązującymi przepisami, równe traktowanie obu związków działających na terenie zakładu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Ponadto ustalono, że Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność 80” wystąpi do Rady Pracowniczej „Polmosu” z wnioskiem o przeprowadzenie referendum wśród pracowników przedsiębiorstwa na temat ujednolicenia dodatku stażowego wszystkim pracownikom do wysokości 1,5 proc. płacy zasadniczej.

— Oczekujemy teraz decyzji Rady Pracowniczej dotyczącej referendum, jesteśmy jednak dobrej myśli — powiedział Jarosław Marek Garczewski, przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność 80”. — Nasza organizacja działająca przy „Polmosie” nie jest zbyt liczna, ale uważamy, że powinniśmy dbać o dobro wszystkich pracowników zakładu.

Z zakończenia protestu zadowolony jest również dyrektor Jan Małachowski. — W naszej branży jest silna konkurencja — powiedział. — Taki protest podważa wiarygodność firmy, kontrahenci i konkurenci na rynku zawsze starają się taki fakt wykorzystać.

(mah)

W Białymstoku z miliardowym kapitałem akcyjnym

## Giełda Wschodnia

Z inicjatywy białostockiej spółki Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego na początku sierpnia zawiązana została Białostocka Giełda Wschodnia SA. Akcjonariusze chcą, by podstawą jej obrotu towarowego były artykuły spożywcze a także maszyny i urządzenia do przetwórstwa rolno-spożywczego.

Kapitał akcyjny Giełdy wynosi miliard złotych. Wniosło go 11 firm, m.in. „Agroma”, „Polcoop” SA, Związek Rzemiosła Polskiego oraz „Kredyt Bank”.

Biuro Organizacyjne Białostockiej Giełdy Wschodniej mieści się jeszcze w siedzibie firmy Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego. Maciej Dowgird, dyrektor CTIPRW zapewnia jednak, że już niebawem BGW zmieni lokal.

— Mamy trzy propozycje lokaliza-

cyjne, ale na którą się zdecydujemy, jeszcze nie wiemy — dodaje.

Spółka ma już sporządzony akt notarialny. Cała dokumentacja trafi niebawem do Sądu Gospodarczego i — jak się spodziewają akcjonariusze — we wrześniu powinna już być decyzją Sądu o rejestracji firmy. W tym samym miesiącu zorganizowany także zostanie kurs dla przyszłych maklerów giełdy towarowej.

(mah)

Zgoda na prywatyzację „Browaru”

## Piwna spółka

W ubiegły piątek do Delegatury Ministerstwa Przekształceń Własnościowych w Białymstoku wpłynęła zgoda ministerstwa na prywatyzację białostockiego Browaru „Dojlidy”. Odbędzie się ona przez wzięcie przez spółkę pracowniczą mienia zakładu w leasing.

Wniosek o sprywatyzowanie Browaru wpłynął do Delegatury MPW 5 marca br., a kilkanaście dni później uzyskał jej pozytywną opinię. Ministerstwo, po dokonaniu analizy

wniosku w kontekście branży i całej polityki krajowej, wydało zgodę na sprywatyzowanie przedsiębiorstwa.

Po likwidacji Browaru jako osoby prawnej oraz podpisaniu przez wojewodę białostockiego, który jest organem założycielskim przedsiębiorstwa umowy prywatyzacyjnej, majątek firmy zostanie oddany w leasing spółce pracowniczej. Wartość Browaru wynosi ponad 40 mld zł, a należność pracownicy będą spłacać w ratach.

(semi)

W „Opalku”, „Delikatesach” i w sklepie „Nad Białką” cukier kosztuje nadal 13.600 zł

## Nieskuteczna interwencja

Mimo interwencyjnych działań Agencji Rynku Rolnego, mających na celu obniżkę cen cukru, od około trzech tygodni kosztuje on w sklepach tyle samo. Niektórzy handlowcy są nawet zdania, że cena będzie rosła aż do momentu rozpoczęcia nowej kampanii cukrowniczej.

Agencja Rynku Rolnego skierowała 30 tys. ton cukru ze swoich zapasów do sprzedaży aukcyjnej. Jego cena na aukcji łódzkiej systematycznie spada, ale niestety nie widać tego w białostockich sklepach i hurtowniach. Jedynie w hurtowni „Bax”, zaopatrującej się w cukrowni w Gliniecku, kosztuje on od soboty 11800 zł za kilogram. Poprzednia cena wynosiła 12305 zł. Hurtownia „Mitex” od trzech tygodni utrzymuje cenę 12400

zł. Sklep „Marko”, który w cukier zaopatruje się bezpośrednio w Lublinie i Krasinie, sprzedaje go po 12 tys. zł za kilogram.

— Cena nie zmieniała się od około trzech tygodni, gdyż cukrownie również jej nie obniżyły. Agencja Rynku Rolnego wypuściła za mało cukru i na naszym rynku jest to po prostu nieodczuwalne. Cukrownie, w których się zaopatrujemy, obsługują jedynie swoich stałych kontrahentów, gdyż jeszcze we wrześniu może im zabraknąć towaru. Te cukrownie, którym towaru wystarczy do rozpoczęcia kampanii cukrowniczej, prawdopodobnie jeszcze wywindują ceny — powiedział Krzysztof Łuczaj, współwłaściciel sklepu „Marko”.

Z podobną opinią na temat działań Agencji spotkaliśmy się również w hurtowni PSS „Społem”, która zaopatruje swoje sklepy w cukier w cenie 10948 zł za kilogram.

Od trzech tygodni nie zmieniała się też cena cukru w sklepach. W „Opalku”, „Delikatesach” przy ul. Piłsudskiego oraz w sklepie „Nad Białką” kosztuje on 13600 zł. „Delikatesy” przy ul. Suraskiej sprzedają go o 100 złotych taniej. Wszyscy handlowcy oceniają obecne zainteresowanie cukrem jako nie odbiegające od normy lub nawet mierne.

(semi)

W Suwalskiem

## Terenowe placówki KRUS

Placówka Terenowa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Elku, przy ul. Armii Krajowej 58, zmieniła obszar swego działania. Obsługuje ona obecnie rolników z miasta i gminy Elk oraz gmin: Kalinowo, Prostki oraz Stare Juchy.

Placówka KRUS w Olecku, ul. Kolejowa 32, obsługuje miasta i gminy: Olecko, Goldap, Dubeninki, Kowale Oleckie, Świętajno oraz Wieliczki, placówki w Pisz, ul. Wąglika 1 — Pisz, Orzysz, Biała Piska i Ruciane Nida.

Terenowe placówki KRUS przyjmują wnioski rolników o świadczenia z ubezpieczenia społecznego (emerytury, renty, zasiłki, zgłoszenia wypadków przy pracy w rolnictwie), obejmują ubezpieczeniem i dokonują wymiaru składek, wypłacają zasiłki pogrzebowe.

(jg)

(a)

## Pilnowanie banderol

Prawdopodobnie wysokie kary oraz ciągle przypominanie w środkach masowego przekazu spowodowały, że handlowcy nie wprowadzają do sprzedaży papierosów i alkoholu bez znaków skarbowych akcyzy.

W żadnym ze sklepów i zakładów gastronomicznych, skontrolowanych w lipcu przez Okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku w województwach białostockim i łomżyńskim nie stwierdzono, aby w sprzedaży był towar bez banderol.

PIH skontrolował 65 sklepów w

Choroszczy, Supraślu, Wasilkowie, Białymstoku, Nowogrodzie, Stawiskach i Rogienicach Wielkich. W kwietniu, podczas podobnych kontroli, inspektorzy PIH stwierdzili nieprawidłowości we wszystkich kontrolowanych placówkach. W sprzedaży w sklepach znajdowało się od kilku do kilkuset paczek pa-

pierosów, a w niektórych lokalach gastronomicznych — po kilka litrów alkoholu bez obowiązkowych banderol. Wiele firm nieprawidłowo rozliczało podatek akcyzowy od wyrobów spirytusowych i tytoniowych (z reguły na swoją korzyść).

Obecnie, na mocy ustawy o oznaczaniu wyrobów znakami skarbowymi akcyzy, za handel towarem bez banderol można zapłacić karę w wysokości od 20 mln do 50 mld zł.

MN



**Kto zechce pracować za dwa miliony złotych, podczas gdy może poleżeć sobie do góry brzuchem za kwotę o 100 tys. niższą?**

# Płaca minimalna — pomysł chybiony

Ironią losu jest to, że płaca nazywa się placą, a nie ceną. Płaca bowiem jest tym samym co cena — czyli relacją między popytem a podażą. Pracodawcy oferują za pracę mechanika np. 6 mln zł, bo tyle jest dla nich warta. Maklerzy papierów wartościowych dostają dwa lub trzy razy więcej, bo na ich usługi jest popyt na rynku. Wciąż maklerów jest mniej niż biur mogłyby zatrudnić. Dowodem na to są liczne ogłoszenia w prasie, w których banki szukają maklerów. I w końcu są na rynku pracy tacy, którzy mają bardzo niskie kwalifikacje zawodowe i pracodawcy zatrudniliby ich za 1,8 mln zł. Zatrudniliby, ale nie zatrudniają, bo na przeszkodzie stoi płaca minimalna. Popatrzmy, jak chybionym jest ona pomysłem.

Przypuśćmy, że praca niewykwalifikowanego pracownika jest warta dla pracodawcy ok. 1,9 mln zł. I ten za tyle pracuje. Aż tu nagle rząd wydaje dekret: „najniższą ustawową placą brutto jest 2 mln zł”. I co robi właściciel firmy? Najprawdopodobniej zwalnia pracownika, pozbawiając go możliwości pracy oraz utrzymywania się ze skromnych, ale własnych środków. Jeżeli postąpią tak inni przedsiębiorcy, pojawi się bezrobocie — właśnie wśród najgorzej wykwalifikowanych grup społecznych, którym najciężej znaleźć pracę.

Rzeczniczy uciśnionych rzadko zdają sobie sprawę z takich efektów, a gdy się one pojawiają, widzą winę wszędzie, ale nie na własnym podwórku.

Przypatrzmy się sytuacji w Polsce. Płaca minimalna brutto wynosi u nas (czerwiec br.) 2050 tys. zł. W maju tego roku notowane bezrobocie wyniosło 14 proc. czynnych zawodowo. W tej grupie najwięcej pozostających bez pracy to osoby z wykształceniem zawodowym (17,4 proc.), średnim ogólnokształcącym (15,9 proc.) oraz podstawowym i niepełnym podstawowym (15 proc.). Są to zatem najgorzej wykształcone grupy. Gdyby znieść płacę minimalną, dla części tych osób na pewno znalazłaby się praca.

Nie powinno się być jednak naiwnym i wierzyć, że przynajmniej 20 proc. tych bezrobotnych gdzieś nie pracuje. Owszem. Na czarno, na lewo i Bóg wie jak. Pracują za pieniądze niższe niż zezwala na to ustawa płaca minimalna. Trudno jednak uwierzyć, żeby byli z takiej pracy w pełni zadowoleni. Nie przysługują im przecież urlopy, zwolnienie chorobowe i świadczenia ZUS. Te straty rekompensują sobie często pobieraniem zasiłku.

## Na giełdzie

## Akcje w dół, WIG w...górze

Czwartkowa sesja zakończyła się wzrostem akcji siedmiu spółek, brakiem zmiany cen dziewięciu i zniżką notowań pozostałych walorów. Największy spadek zanotowały papiery Optimusa pierwszej serii i Dom-Plastu. Najbardziej zdrożały akcje BRE, Wedla i Żywca. Na sesję złożono 54.459 zleceń (rynek pod.) i 2.594 — wtórny. Obroty na rynku pierwszym — 1.292.842 mln zł, drugim — 29.693 mln zł. WIG — wzrost o 2,8 do 12.481 pkt, WIG—20 wzrost o 2,5, 1.220,8 pkt.

Na rynku obligacji nie wzrosła wartość żadnej pożyczki. Od 0,1 do 1,1 obniżyła się cena jednorocznej pożyczki VI i VIII serii oraz wszystkich obligacji trzyletnich z wyjąt-

## Pioneer w górę

Czwartkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła 427,4 tys. zł, poprzednio, 17 bm. — 424 tys. zł.

W tym okresie maksymalna cena zakupu jednostki wzrosła do 452.275 zł z 448.677 zł.

(PAP)

Skoro jednak nie pozwala się tym ludziom legalnie pracować, to trzeba właśnie albo przyznać zasiłek, albo zorganizować roboty publiczne.

U nas zasiłek wynosi coś ok. 1900 tys. zł. Można od razu powiedzieć, że jego wysokość sprzyja bezczynności i lenistwu. Komu bowiem zechce się pracować za 2050 tys. zł, jeżeli może poleżeć sobie do góry brzuchem za kwotę o 100 tys. niższą. Bezczynność, jak wykazują socjologowie, sprzyja powstawaniu patologii społecznych. Tak mogą rodzić się alkoholizm, przestępstwa, awantury rodzinne i rozwody. Inna sprawa, że zasiłek pozbawia człowieka godności zarabiania na siebie własnymi rękoma. Niestety, i płaca minimalna, i zasiłek skutecznie do tego zniechęcają.

Związkowcy oraz rozmaite partie polityczne domagają się często wprowadzenia robót publicznych dla bezrobotnych. I teraz, proszę pamiętać, że pozostający bez pracy rekrutują się głównie z najniższej wykształconych grup. Zanim zatem zaczyna coś robić, trzeba ich czegoś nauczyć. A to kosztuje. Pieniądz to nie manna — nie spadnie z nieba. Trzeba forszę komuś zabrać. Komu? Podatnikom. I tak dochodzi do zubożenia społeczeństwa, które staje się biedniejsze o podatek zapłacony na roboty. Te utracone pieniądze ludzie mogliby wydać na odzież, buty lub mięso. Nie wydadzą. Skoro nie wydadzą, to zmniejszą zyski zakładów odzieżowych, skórzanich oraz masarni. Te, przy niższych obrotach, nie potrzebują tak wielu pracowników jak dotychczas. Zwalniają ich. Pojawiają się kolejni bezrobotni. Jak na złość obrońcom ludu.

Nawet gdyby rząd ścigał od podatników pieniądze na wykształce-

nie bezrobotnych, to trudno sądzić, żeby związki zawodowe były z tego zadowolone. Przecież na rynku pojawi się nowa wykwalifikowana siła robocza i stanie się konkurencją dla pracowników już zatrudnionych. A to może ściągnąć płacę w dół. Tak źle, i tak niedobrze.

Najlepszym sposobem na rozwiązanie problemu jest zwiększenie efektywności pracy. Jeżeli jeden pracownik więcej wytwarza, to bardziej wartościowy jest dla pracodawcy i tym wyższą cenę ma jego praca. Wydajność można zwiększyć przez zakup nowych, lepszych maszyn, poprawę zarządzania, zmianę sposobu pracy lub szkolenie pracowników.

Rząd zatem, miast zniechęcać do pracy, powinien zachęcać do inwestycji. U nas, choć jest wiele ulg inwestycyjnych oraz zwolnień od podatków, wciąż obowiązuje płaca minimalna. I niech idzie na zdrowie jej obrońcom. (PAI)

JAROSŁAW PAŁYSKA

## Nowy kredyt konsumpcyjny

W Powszechnym Banku Kredytowym

Od 16 sierpnia Powszechny Bank Kredytowy SA wprowadził nowy rodzaj kredytu na zakup artykułów trwałego użytku w systemie ratalnym. W ciągu najbliższych kilkunastu dni białostocki oddział banku podpisze umowy z niektórymi sklepami, które będą pośredniczyły w udzielaniu kredytu.

Kredyt będzie udzielany osobom fizycznym na zakup artykułów gospodarstwa domowego, elektroniki i mebli. Nie mogą z niego korzystać osoby bezrobotne, będące na urlopach bezpłatnych lub na wypowiedzeniach, przedpoborowi i poborowi oraz osoby, które korzystają z innych kredytów. Minimalna kwota

pożyczki to 2 mln zł, a maksymalna — wysokość ośmiomiesięcznych zaległości kredytobiorcy, przy czym nie może ona być wyższa niż 100 mln zł. Kredytobiorca musi posiadać ponadto środki własne w wysokości co najmniej 10 proc. ceny towaru.

Oprocentowanie kredytu zależy od okresu, na jaki został udzielony. W przypadku pożyczek do 6 miesięcy wynosi ono 33,66 proc. w skali roku, do 12 miesięcy — 34,98 proc., do 18 — 35,97 proc., a do 24 — 36,96 proc. W zależności od oceny zdolności kredytowej klienta, bank może udzielić pożyczki do 10 mln zł bez żyrantów, do 30 mln zł za poręczeniem 1 osoby, a powyżej tej kwoty za poręczeniem 2 osób. Z zabezpieczenia bank może zrezygnować w przypadku osób, które od minimum roku prowadzą w PBK rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy.

W ciągu najbliższych kilkunastu dni białostocki oddział banku podpisze umowy ze sklepami, w których będzie można kupować towary w systemie ratalnym. Kredyt będzie bowiem dostępny jedynie za pośrednictwem sklepów. (semi)

(PAP)

### Dруга rata podatku drogowego

## Do 15 września

Podatek od środków transportowych, zwany podatkiem drogowym, nie zostanie w tym roku wliczony w cenę benzyny. Drugą ratę trzeba będzie zapłacić do 15 września — przypomina Ministerstwo Finansów.

Za samochody z silnikami do 900 ccm płaci się 288 tys. zł podatku drogowego rocznie. Auta z silnikami 900 — 1300 ccm to 528 tys. zł podatku, 1300 — 1500 ccm — 660 tys. zł, 1500 — 1600 ccm — 1.044 tys. zł, 1600 — 1800 ccm — 1.644 tys. zł, 1800 — 2000 ccm — 2.777 tys. zł, 2000 — 2500 ccm — 4.290 tys. zł, powyżej 2500 ccm płaci się 5.790 tys. zł rocznie.

(PAP)

## Tabela kursów akcji — sesja 18.08. (czwartek)

### Rynek podstawowy:

| AKCJE       | KURS 18.08<br>(tys. zł) | ZMIANA KURSU<br>(proc.) | WARTOŚĆ<br>OBROTU<br>(mln zł) | DOGRYWKI<br>OFERTA | REAL (proc.) | C/Z   |
|-------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------|-------|
| BIG         | 124                     | 0,0                     | 44.695                        | 15.552 s           | 100,0        | 13,2  |
| BRE         | 380 rk                  | 9,8                     | 131.655                       | 155.896 k          | 0,5          | 18,5  |
| BSK         | 2.200                   | 4,8                     | 127.657                       | 346 s              | 100,0        | 9,6   |
| ELEKTRIM    | 1.330                   | 8,6                     | 165.548                       | 943 s              | 100,0        | 14,9  |
| EXBUD       | 180                     | - 5,8                   | 10.759                        | 596 s              | 100,0        | 279,2 |
| IRENA       | 495                     | - 4,8                   | 19.898                        | 226 s              | 100,0        | 29,4  |
| JELFA       | 415                     | 1,2                     | 71.519                        | 5.760 s            | 100,0        | 13,8  |
| KABLE       | 670                     | 0,0                     | 10.002                        | 2.597 s            | 38,8         | 56,9  |
| KREDYT BANK | 175                     | 0,0                     | 49.623                        | 24.950 s           | 100,0        | 18,3  |
| KROSNO      | 560 ns                  | 0,0                     | 18.442                        | 21.208 s           |              | 57,4  |
| MOSTALEXP   | 165 ns                  | 3,8                     | 75.560                        | 81.582 s           | 34,8         | 27,1  |
| MOSTALWAR   | 145                     | - 6,5                   | 1.954                         |                    |              | 38,6  |
| OKOCIM      | 1.100                   | - 4,3                   | 18.770                        | 301 s              | 100,0        | 108,1 |
| OPTIMUS     | 482                     | - 9,9                   | 10.862                        | 3.645 s            | 100,0        | 31,2  |
| OPTIMUS 2   | 570                     | - 1,7                   | 3.551                         | 536 s              | 100,0        |       |
| POLIFARB CN | 170 pw                  | - 3,4                   | 74.268                        | 38.815 s           | 100,0        | 23,5  |
| POLIFARB WR | 340 ns                  | - 1,2                   | 65.102                        | 30.585 s           | 100,0        | 22,0  |
| PRÓCHNIK    | 520                     | 0,0                     | 11.584                        | 1.360 k            | 100,0        | 21,3  |
| RAFAKO      | 285                     | - 1,7                   | 12.896                        | 2.018 s            | 100,0        | 27,5  |
| SOKOŁÓW     | 42,5 ns                 | 0,0                     | 25.687                        | 74.254 s           | 10,7         | 39,8  |
| SWARZĘDZ    | 294                     | - 6,7                   | 12.310                        |                    |              | 24,7  |
| TONSIL      | 475 ns                  | 0,0                     | 16.960                        | 8.822 s            | 39,4         | 76,5  |
| UNIVERSAL   | zawieszone              |                         |                               |                    |              | 39,3  |
| VISTULA     | 278 ns                  | - 0,7                   | 9.148                         | 2.886 s            | 9,0          | 21,3  |
| WBK         | 1.385                   | 0,0                     | 79.981                        | 10.552 s           | 100,0        | 15,5  |
| WEDEL       | 2.075 rk                | 9,8                     | 53.132                        | 3.586 k            | 66,0         | 20,9  |
| WOLCZANKA   | 550                     | 0,0                     | 14.620                        | 1.938 s            | 100,0        | 19,7  |
| ŻYWIEC      | 2.900                   | 9,8                     | 156.658                       | 2.081 k            | 100,0        | 30,4  |
| WIG         | 12.481,2                | 2,8                     |                               |                    |              |       |
| WIG 20      | 1.220,8                 | 2,5                     |                               |                    |              |       |
| RAZEM       |                         |                         | 1.292.842                     |                    |              | 17,1  |

### Rynek równoległy:

|            |       |       |        |         |       |      |
|------------|-------|-------|--------|---------|-------|------|
| AMERBANK   | 390   | - 4,9 | 2.670  | 122 k   | 100,0 | 15,9 |
| DOM PLAST  | 410   | 9,9   | 8.080  | 1.504 s | 100,0 | 27,9 |
| EFEKT      | 350   | 6,7   | 7.528  |         |       | 20,8 |
| KRAKCHEMIA | 1.440 | 0,7   | 7.304  |         |       | 11,1 |
| PROCHEM    | 765   | 1,3   | 4.699  |         |       | 17,4 |
| RAZEM      |       |       | 29.693 |         |       | 18,3 |

### Prawa poboru:

|       |    |       |        |  |  |  |
|-------|----|-------|--------|--|--|--|
| IRENA | 80 | - 3,6 | 14.542 |  |  |  |
|-------|----|-------|--------|--|--|--|

ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; rk — redukcja zleceń kupna (BRE — 47 proc. WEDEL — 9 proc.); pw — akcje po wymianie; ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów. (PAP)



# ZAGRAJ W BINGO!

**WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE****CIERPLIWOŚĆ I WYTRWAŁOŚĆ W SKREŚLANIU LICZB — NAGRODZONA**

## Wygrana padła w ostatnim dniu Bingo

Mimo że pierwszy konkurs „Gazety Współczesnej” nie przy-

niósł wygranej, pan Jan Szesser z Elku nie zniechęcił się. Przystąpił również, tym razem z synem, do drugiego konkursu — Bingo.



Razem mieli 5 kart konkursowych, 2 — ojciec i 3 — syn. Na jedną z kart pana Jana padła wygrana I kategorii — zestaw mebli kuchennych o wartości 20 mln zł. ufundowanych przez firmę „Nikom” z Hajnówki.

— Liczby wykresłaliśmy solidarnie na zmianę — opowiada laureat. — Raz syn, innym razem ja, ale sprawdzane były codziennie.

Najbardziej przykre momenty, a było ich kilka, to wtedy gdy do wygranej brakowało tylko jednej liczby. Te meble wykresłaliśmy ostatniego dnia konkursu.

W Biurze Gry pan J. Szesser załatwił wszystkie formalności związane z odbiorem wygranej. Po nagrodę pojechał do producenta w Hajnówce. Tam będzie mógł wybrać najbardziej odpowiadający zestaw szafek i szafeczek w ulubionym kolorze.

— Cieszy się cała rodzina — mówi pan Jan. — W kuchni mamy stare, już chyba 20-letnie, meble i najwyższy czas je zmienić. Przy okazji zrobi się remont całego pomieszczenia i kuchnia będzie wyglądała jak z obrazka.

Pozostałe 4 karty z kompletnymi konkursowymi kuponami pan Jan zostawił do dodatkowego losowania nagród. A może historia się powtórzy i znów — w ostatniej szansie — trafi się kolejna nagroda.

(bs)

### LISTY OD CZYTELNIKÓW

#### Szanowni Państwo!

Skończył się już drugi konkurs waszej gazety. Brałem udział w poprzednim i obecnym — Bingo i przyznaję bardzo liczyłem na wygranę chociażby najmniejszej nagrody. Niestety, nie udało się. Dwie karty z kompletem konkursowych kuponów wysłałem do dodatkowego losowania nagród.

W Grabowie, gdzie mieszkam, wasze konkursy cieszyły się dużą popularnością. W całej gminie ludzie kupowali codziennie „Gazetę Współczesną”, ale nie padła tu żadna wygrana. To zniechęciło chyba wszystkich.

Ja jestem stałym czytelnikiem gazety. Czytam dokładnie wszystkie zamieszczane w niej artykuły od wielu lat i będę to robił na-

dal, bez względu czy będą w niej nadal konkursy, czy też nie.

Jan K. z żoną z Grabowa

#### Od redakcji

Dziękujemy naszemu czytelnikowi za list.

Jest nam przykro, że — jak do tej pory — zabrakło panu trochę szczęścia i nie udało się wygrać żadnej nagrody w naszych konkursach. Trzeba jednak wierzyć, że ten szczęśliwy dzień nadejdzie, bo w grach losowych (jakimi są konkursy) wszystko zależy właśnie od szczęścia. Naprawdę, nikt nie ma wpływu na to, do kogo trafi wygrywająca karta.

Łączymy pozdrowienia i życzymy wygranej w dodatkowym losowaniu nagród.

(bs)

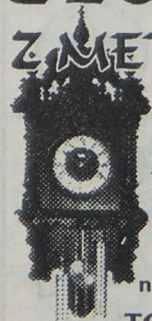
### Już 2 września

#### Rusza nowy konkurs „Gazety”

Dobiega już końca nasz wakacyjny konkurs „Bingo”. Jeszcze tylko losowanie blisko 180 nagród (w tym poloneza i ekskluzywną 2-osobową wycieczkę do Hiszpanii), które pozostały i właściwie o „Bingo” będziemy mogli powoli zapomnieć.

Ale mamy dla wszystkich naszych Czytelników dobrą wiadomość. Już 2 września rusza bowiem nowy superkonkurs „Gazety Współczesnej”. Zapowiada się on bardzo interesująco, do wygrania są bowiem trzy fiaty 126p i 300 innych ciekawych i atrakcyjnych nagród. Szczegóły nowego superkonkursu podamy niebawem.

## ZEGARY Z METRONU



w cenach producenta

Wyłączny dealer na Polskę ptn.-wsch.

TORMEN sp. z o.o.

Białystok, ul. Antoniukowska 60, (hala „Włókniarza”)

tel. 51-22-36, w. 123

k.1991

### Szanowni Państwo

Białostocki AGROBANK S.A. informuje, że w stosunku do umów zawartych od dnia 1 sierpnia 1994 r. wprowadzona została zasada

#### MIESIĘCZNEJ KAPITALIZACJI ODSETEK

od środków na terminowych rachunkach bankowych

Według obowiązujących obecnie zasad oprocentowanie wynosi odpowiednio

| okres lokowania | oprocentowanie lokat terminowych | FAKTYCZNE oprocentowanie lokat po uwzględnieniu comiesięcznej kapitalizacji odsetek |
|-----------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 dni          | 19.0 %                           | 19.0 %                                                                              |
| 11-29 dni       | 22.0 %                           | 22.0 %                                                                              |
| 1 miesiąc       | 24.0 %                           | 24.0 %                                                                              |
| 2 miesiące      | 26.0 %                           | 26.3 %                                                                              |
| 3 miesiące      | 29.0 %                           | 29.7 %                                                                              |
| 6 miesięcy      | 30.0 %                           | 31.9 %                                                                              |
| 9 miesięcy      | 30.5 %                           | 33.8 %                                                                              |
| 12 miesięcy     | 31.0 %                           | 35.8 %                                                                              |

Stawki oprocentowania podane są w stosunku rocznym

ZAPRASZAMY:

CODZIENNIE od 8.00 do 20.00

i W KAŻDĄ SOBOTĘ od 8.00 do 13.00

AGROBANK S.A. I Oddział Białystok

ul. WARSZAWSKA 43, TEL. 324-685, 324-447

g13119

Zarząd Miasta Kolno ogłasza w dniu 6.09.1994 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta Kolno

#### DRUGI PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż na własność działek pod garaże przy ul. Wojska Polskiego.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 300.000 zł najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu do kasy Urzędu Miasta. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Kolno, ul. Wojska Polskiego 20 w pokoju nr 101 lub telefonicznie 78-21-33 wew.25.

G 13041

## KIERMASZ ODZIEŻY WŁASNEJ PRODUKCJI

### GARNITURY — GARSONKI — SPODNIE

### SPÓDNICE — BIUSTONOSZE

ATRAKCYJNE WZORY NISKIE CENY

Od 22 sierpnia w godz. 10-18 w siedzibie firmy  
ZAPRASZAMY — JUROWIECKA 56

k.1876

Nie musisz przychodzić do nas.

Współczesna

Nasz akwizytor odwiedzi Ciebie.

Zadzwoń!

tel. 205-56, 232-42.

Uwaga

#### PSZCZELARZE!

SOP w Giżycku kupi każdą ilość miodu i wosku po atrakcyjnych cenach.

- P.S. Giżycko, ul. Suwalska, tel. 25-45, 42-01
- Węgorzewo, ul. Armii Krajowej, tel. 725-35.

G 13043

Goplana

POZNAŃ

Bogaty asortyment słodczy w cenach producenta oferuje:  
hurtownia „VIKAM”

Nasi dostawcy to: WAWEL Kraków, GRYF Szczecin, KOPERNIK Toruń i inni

s.c. **VIKAM** ul. Tysiąclecia PP 2  
tel. 75-40-50

g12387



Kupon nr 22  
TYDZIEŃ V

19 07  
15  
69 45  
838 486

Kupon nr 23  
TYDZIEŃ V

61 52  
51  
30 80  
940 131

Kupon nr 24  
TYDZIEŃ V

99 81  
78  
85 10  
846 170

Kupon nr 25  
TYDZIEŃ V

44 43  
72  
18 03  
038 204

Kupon nr 26  
TYDZIEŃ V

97 25  
86  
71 95  
084 472

Kupon nr 27  
TYDZIEŃ VI

20 71  
41  
97 99  
111 731

Kupon nr 28  
TYDZIEŃ VI

76 35  
49  
96 08  
884 688

Kupon nr 29  
TYDZIEŃ VI

51 26  
54  
64 40  
460 518

Kupon nr 30  
TYDZIEŃ VI

74 65  
23  
24 98  
797 100

Kupon nr 31  
TYDZIEŃ VI

80 42  
57  
69 17  
077 278

Kupon nr 32  
TYDZIEŃ VII

36 20  
72  
70 87  
722 318

Kupon nr 33  
TYDZIEŃ VII

79 15  
11  
48 45  
558 302

Kupon nr 34  
TYDZIEŃ VII

84 01  
83  
76 38  
187 630

Kupon nr 35  
TYDZIEŃ VII

93 22  
89  
23 77  
336 625

Kupon nr 36  
TYDZIEŃ VII

92 74  
40  
64 53  
260 713

Kupon nr 37  
TYDZIEŃ VIII

82 27  
78  
41 77  
761 151

Kupon nr 38  
TYDZIEŃ VIII

29 23  
91  
65 43  
521 319

Kupon nr 39  
TYDZIEŃ VIII

79 21  
51  
58 48  
562 836

Kupon nr 40  
TYDZIEŃ VIII

37 90  
52  
83 68  
290 897

Kupon nr 41  
TYDZIEŃ VIII

26 47  
73  
33 34  
263 778



## Dziś w numerze

- Opel Calibra 16V
- str. 9
- Wraki na złom
- str. 11
- Trzylitrowy SAAB
- str. 11

# AUTO GAZETA

TYGODNIOWY DODATEK MOTORYZACYJNY

## OKAZJA

W FIRMIE "MOTOZBYT-KWIATKOWSKI"  
SAMOCHODY nowe: Polonez Curo, Skoda, Łada  
SKUPUJEMY samochody używane - krajowe  
AUTOKOMIS - zamiana, sprzedaż rotalna  
samochodów używanych  
SERWIS: Polonez, krajowe i zachodnie  
Zadzwoń, przyjeźdź, sprawdź  
Elk, ul. Kilińskiego 5  
tel. (kier. 0-87) 10-81-11, 10-81-12

## Moto - noty

### Punto na topie

Fiat Punto jest na czele listy najpopularniejszych aut z importu w RFN. W czerwcu wprowadzono do RFN 5327 Punto. Na drugim miejscu, z rezultatem gorszym o kilka samochodów, jest Renault 19 — od kilku już lat najlepiej sprzedawane na niemieckim rynku auto z importu. Trzecie miejsce zajmuje Peugeot 306 — 3822 auta wprowadzone do RFN w czerwcu. Czwarta jest Honda Civic (oraz CRX) — 3755 samochodów, na piątym Renault Clio — auto również od dawna bardzo popularne w RFN, zwłaszcza wśród pań 3560 sztuk. Za Clio plasuje się Renault Laguna — 2904 auta, a dalej Renault Twingo — auto wyraźnie niedoceniane w wielu krajach — 2825 sztuk. Dopiero na ósmym miejscu jest pierwszy „japończyk” — Toyota Corolla — 2771 sztuk wprowadzonych w czerwcu. Dziewiąte miejsce zajmuje Peugeot 106 — 2690 sztuk, dziesiąte Mazda 323 — 2500 sztuk.

### Uliczny McLaren

Czy przyspieszenie 9,9 sekundy jest wystarczające? Dla większości kierowców tak. Jeśli auto osiąga w tym czasie „setkę” — właściciel nie powinien narzekać. McLaren w tym samym czasie rozpędza się do 200 km/godz., a do „setki” potrzebuje zaledwie 3,6 sekundy! Do 300 km/godz. potrzeba zaledwie 23 sekundy i na tym wcale nie kończą się możliwości tego pocisku na kołach. Prędkość maksymalna McLarena to 370 km/godz.! Takie osiągi są możliwe dzięki silnikowi wprost z Formuły 1 — 12-cylindrowemu o pojemności 6064 centymetrów sześciennych i mocy 627 KM. Auto waży 1138 kg, wyposażone jest w skrzynię 6-biegową, z przodu ma opony o szerokości 235 mm, a z tyłu 315 mm. McLaren spala średnio 19 litrów paliwa na 100 km, kosztuje — 1450 000 DM. Wyprodukowanych zostanie co najwyżej 300 egzemplarzy tego auta — oczywiście jeśli znajdzie się aż tylu amatorów jego kupna.

(PAI)

## IRMSCHER BEZ OPLA

Opel nie podejmie współpracy z Irmacherem przy końcowym opracowywaniu projektu małego auta o napędzie hybrydowym — silnik spalinowy połączony z elektrycznym. Po odmowie Opla, Irmacher chce sam pracować nad modelem, który bazuje na skróconej podłodze Corsy. Wejście na rynek planowane jest na 1996 rok.

Obecnie firma Irmacher — kazele w porównaniu z Oplem — szuka partnerów do wykończenia projektu i pomocy w jego sprzedaży.

U Opla, w Russelheim, w międzyczasie, zapadła decyzja dotycząca przyszłościowego rozwoju samochodów elektrycznych, które od 1997 roku mają być sprzedawane na rynku amerykańskim. Zdecydowano się na napęd wyłącznie elektryczny.

(jag)

## BMW

### Sześć cylindrów z aluminium

W roku modelowym 1995, skrzynia korbową sześciocylindrowego rzędowego silnika BMW będzie wytwarzana z aluminium. Celem tego kosztownego przedsięwzięcia jest zredukowanie wagi. Nowe silniki aluminiowe są dużo lżejsze — o 31,5 kg — od poprzedników wykonywanych z odlewów żeliwa szarego.

Na początek z aluminium wytwarzany będzie silnik dwulitrowy, później 2,5 litra i 2,8 litra.

(jag)

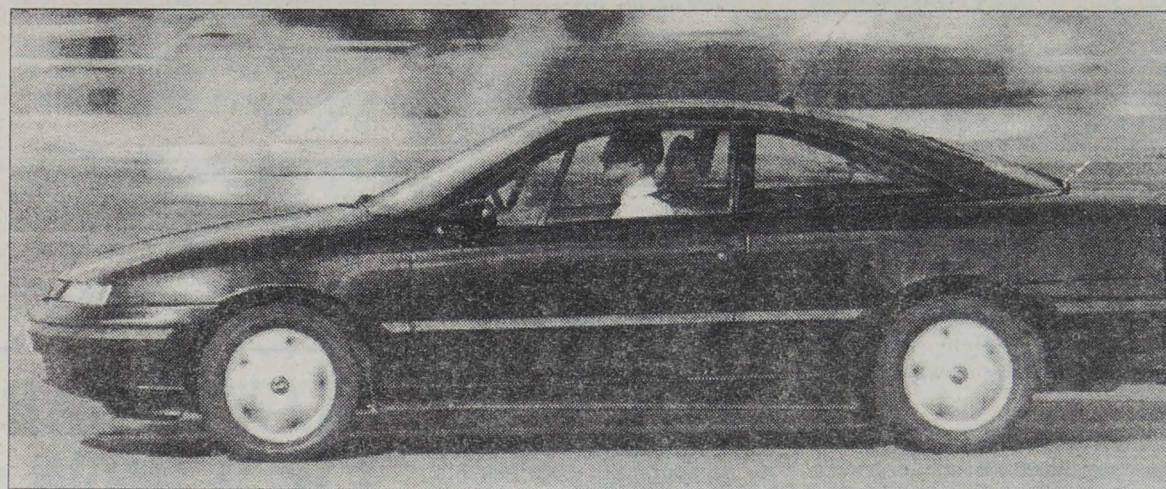
### Od października br.

## Tablice UE

Od stycznia br., w Berlinie i Brandenburgii już są wydawane nowe tablice rejestracyjne do samochodów: czarne cyfry na białym tle, po lewej stronie małe pole w kolorze niebieskim z dwunastoma gwiazdkami — symbolem zjednoczonej Europy — pod nim literka lub literki przynależności państwowej.

Od października 1994 roku takie tablice będzie można otrzymać już w całych Niemczech. Przez kolejne dwa lata — licząc od tej daty — posiadacze będą mogli wybierać z jakimi tablicami chcą jeździć. Po upływie tego czasu tablice Euro będą obowiązkowe.

(jag)



### Zbliżenia

## Opel Calibra 16V

Przeciętnemu mieszkańcowi naszego kraju firma Opel kojarzy się z małymi modelami — Corsą i Astrą. Ten ostatni jest nawet wyczekiwany, ma przecież być produkowany w Warszawie. Dzisiaj jednak nie o „maluchach” Opla, dzisiaj o aucie ze sportowymi ambicjami.

Opel robi porządki na własnym podwórku. Wraz z premierą nowego modelu Omegi zmodyfikowano program silnikowy wprowadzając dwulitrowy, czterozaworowy motor o mocy 136 KM, który ma napędzać Calibrę coupe, w miejsce starego o mocy 150 KM.

Nowa jednostka napędowa, podobnie jak silniki V6, ma aluminiową głowicę i należy do rzędu silników Ecotec, które już obecnie spełniają limity spalin planowane na rok 1996. W tej ulepszonej technologii silnikowej spadło również zużycie paliwa. Nowa Calibra 16 V w porównaniu z poprzedniczką — w trakcie jazdy testowej — wykazała się nieco mniejszym apetytem, spaliła

9,3 l/100 km. Przy bardziej spokojnym sposobie jazdy nowy wariant Calibry zadowala się nawet 7,4 litrami, ba, ale kto kupuje takie auto, żeby nim pełzać po dobrej drodze. Trzeba jednak przyznać, że jest to jeszcze jeden dowód na to, że Opel bardzo dobrze zna się na konstruowaniu oszczędnych silników.

Moce mechanizmów jezdnych, w porównaniu do modelu poprzedniego, o 14 koni mocniejszego, prawie nie ucierpiały. Przyspieszenie od 0 do 100 km/h zajmuje dziewięć sekund — tylko o 0,6 sekundy dłużej. Jest to różnica, która w praktyce nie odgrywa żadnej roli. 136-konna Calibra swoją maksymalną moc osiąga przy 5600 obr./min. Przedtem motor 150-konny potrzebował na to 6000 obr./min. Zaletą nowego silnika jest jego większa elastyczność. Na piątym biegu z 80 do 120 km/h przyspiesza o jedną sekundę szybciej niż stary (14,6 sek.).

Obok ewidentnych plusów, nowa jednostka napędowa ma minusy, pracuje głośniejsze. Przy wysokich obrotach silnika przenikliwe burczenie

nie wręcz denerwuje. To nie jest przyjemny sportowy baryton, to zwykły wzmowny warkot.

Na jesień br. Opel zapowiedział dokonanie zmian w głowicy silnika, które w efekcie mają poprawić pracę układu zaworowego — sterowanych hydraulicznie popychaczy. Póki co, kosztująca w Niemczech 42 500 marek Calibra, ma cieszyć klientów nowym motorem i atrakcyjną stylizacją.

Krótko oceniając Calibrę w nowej wersji należy zaznaczyć, iż jest to czteromiejscowe coupe, dobrze wyposażone, choć z małą ilością miejsca z tyłu. Komfort jazdy przynosi głośnie źródło napędu i zawieszenie. O bezpieczeństwo dbają poduszki gazowe i ABS — montowane seryjnie.

Dane techniczne. Silnik chłodzony cieczą, czterocylindrowy, rzędowy, pojemność 1998 ccm, moc 100 kW (136 KM) przy 5600 obr./min., maksymalny moment obrotowy 185 Nm przy 4000 obr./min., prędkość maksymalna 215 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h w 9,3 sek.

(jag)

**bosal**  
NAJSZERSZA, NAJBARDZIEJ  
KOMPLETNA GAMA  
SYSTEMÓW WYDECHOWYCH  
I ICH ELEMENTÓW DO WSZYSTKICH  
MODELI SAMOCHODÓW  
Hurtownia:  
UNO Białystok, ul. Piłsudskiego 32  
(róg Malmieda), tel./fax 328-496  
  
RABAT dla  
WARSZTATÓW  
i sklepów  
CZĘŚCI ZAMIENNE DO AUT ZACHODNICH  
9 12 561

**KONRYS**  
Autoryzowana  
Stacja Obsługi  
ul. Zwycięstwa 8F, Białystok  
tel. 516-364 lub 516-444  
w godz. 8.00-16.00  
**Proponujemy montaż:**  
❖ haków holowniczych  
❖ radioodtwarzaczy  
❖ autoalarmów  
❖ blokad dźwigni  
skrzyni biegów  
  
**FACHOWO !  
SZYBKO !  
TANIO !**

**OLEJE**  
silnikowe, przemysłowe  
parafiny nafty  
  
PW. RAGO dealer RN Gilmar-Gorlice  
Magazyn: ul. Nowowarszawska 128, tel. 410-811 w. 232  
Biuro: tel. 416-239, fax 321-761, ttx 853404  
6 13 038

## UŻYTKOWNIKU D I E S L A !

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE  
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!  
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WUZETEM**



**SDS** - do samochodów osobowych  
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,  
FORD, CITROEN, PEUGEOT,  
RENAULT, FIAT, LANCIA,  
ALFA ROMEO, VOLVO



**DSL** - do wszystkich  
krajowych samochodów ciężarowych  
autobusów, traktorów i kombajnów  
importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA,  
LIAZ, MERCEDES, VOLVO.

**WUZETEM** 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93  
fax 41 85 68 ttx 81 37 11  
SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

**AUTORYZOWANA SIĘĆ DEALERÓW**  
**WUZETEM** W CAŁYM KRAJU!

A355



## SPRZEDAM

AUDI 100, turbo-diesel, 1984 93.000.000 zł, srebrny metalik, 230.000 km, Bolesław Mackiewicz, 11-600 Węgorzewo, ul. Zamkowa 18, tel. 71-876.

ROBUR LO 3000, 1981, 13.000.000 zł, 40.000 km, Sejny, ul. Strażacka 13.

STAR 28 W, na części od 50.000 do 2.000.000 zł, Sejny, ul. Konarskiego 8.

OPEL KADETT — 1,6D, 1983, 59.000.000 zł, bordo, 100.000 km, Ostrowski, 19-300 Elk, tel. 10-59-78.

FIAT 126p, 1991, 52.000.000 zł, biały, 17.100 km, Jerzy Kuźmierz, Białystok, ul. Waszyngtona 14a m. 94, tel. 251-84.

VW PASAT kombi, 85/86, 120.000.000 zł, czerwony, Kazimierz Myszczyński, 19-400 Olecko, ul. Środkowa 10/28, tel. 28-30.

MERCEDES 709, 1984, skrzyniowy, ład. 3,8, 215.000 km, Suwałki, tel. 66-59-82, po 18.00.

ZUK z plandeką, 1994, 45.000.000 zł, szary, Janina Wołowicz, Suwałki, tel. 67-66-18.

VOLKSWAGEN Passat combi 15D, 1980, 42.000.000 zł, biały, Bogusław Kamiński, Olecko, tel. (0116) 29-77.

RENAULT medalion, 1988, 135.000.000 zł, biały, 110.000 km, Suwałki, tel. 66-49-57 po 15.00, 66-39-68 do godz. 15.00

POLONEZ 1,5, 1984, 33.000.000 zł, biały, Leon Staśkiewicz, ul. Gałaja 54, 16-400 Suwałki.

FIAT 1500, 1987, 38.000.000 zł, czerwony, 68.000 km, Suwałki, ul. Kłownowa 45/30, tel. 67-42-04 po 16.00.

FIAT 126p FL, 1992, 58.000.000 zł, czerwony, 23.000 km, Krzysztof Bielecki, Suwałki, tel. 67-19-52 (po 16.00).

SKODA 100S, 1981, 11.000.000 zł, błękitny, po kapitalnym remoncie, Wiesław Michałowski, Goldap, ul. 1 Maja 1/2.

NYSA 522 towos, 1986, 12.000.000 zł, niebieski, 60.000 km, Stanisław Ożlański, Zambrów, ul. Papieża Jana Pawła II 2/12, tel. 71-61-26.

RENAULT TRAFIC, 1983, 80.000.000 zł, niebieski, 1.500 km, Jan Rudeczko, 11-600 Węgorzewo, ul. Jasna 31, tel. (0117) 72-359.

ŁADA 1500 S, 1988, 61.000.000 zł, piaskowy, 80.000 km (lub zamienię na Poloneza), Albert Tarachanowicz, Wyludy, 16-140 Korycin, tel. 34 Janów od 7-1.5

MOSKOWICZ ALEKO, 1991, 70.000.000 zł, niebieski, 43.000 km, Zagubień Krzysztof, Mińczerw, gm. Drohiczyn, tel. 330.

STAR A 200 z wywrotem, 1987, cena do uzgodnienia, zielony, 20.000 km po remoncie, Markowski Eugeniusz, Brzozowo Chrzczony 10 k./Łap, 18-114 Brzozowo Stare.

FIAT 126p, 1981, 17.500.000 zł, czerwony, 12.500 km, Białystok, tel. 619-834.

OPEL KADET 1,6i, 90/91, 170.000.000 zł, szary metalik, 67.000 km, stan b. dobry, Białystok tel. 532-380.

FORD SIERRA 2LX, 1988, 120.000.000 zł, szary metalik (grafit), 95.000 km, tel. 187-545, Łomża, ul. Ks. Janusza 22/20.

RENAULT GTX 19, 1990, 183.000.000 zł, srebrny metalik, 50.000 km, Jarosław Czeropski, Białystok, tel. 325-596.

ZAPOROŻEC 968M, 1988, 15.000.000 zł, zielony, 24.000 km, Hajnówka, ul. Spiszowa 6, tel. 41-34.

ZASTAWA 1100P, 1982, po wypadku, do 3.000.000 zł, czerwona, 80.000 km, Jan Sosnowski, 19-500 Goldap, ul. Kościuszki 18.

JELCZ SW317, 1990, 145.000.000 zł, biały, 55.000 km, Jan Zaniewski, 19-300 Elk, ul. Grodzieńska 3/9, tel. 10-53-10.

POLONEZ 1,5GLE, 1992, 105.000.000 zł, biały, 33.000 km, Jarosław Zaczek, Białystok, ul. Konwaliowa 13 m. 16, tel. 616-104.

DAF 1300 kontener twinda, 1979, 69.000.000 zł, granat, 483.000 km, Karol Grabowski, Suwałki, ul. Reja 54/90, tel. 67-01-54 lub 66-29-62.

NISSAN Stanza, 1982, 55.000.000 zł, niebieski metal., 120.000 km, Stanisław Tylanda, Suwałki, tel. 67-38-97.

GOLF, 1987, 105.000.000 zł, biały, 125.000 km, Lancia 1991, 250.000.000 zł, czerwona, 40.000 km, Wysocki Eugeniusz, Brzozowa 8, 19-123 Bobrowka, woj. białostockie.

ZUK skrzyniowy, 1979, 5.000.000 zł, szary, 25.000 km, Robert Bankiewicz, Łomża, ul. Strzelców Kurpiowskich 5a.

TOYOTA Camry 6V24 w 2,5 litr. w USA, automat, 1991, 250.000.000 zł, granat metal., 57.000 km, Łomża, tel. 189-549 (lub zamienię na mniejszy).

VOLKSWAGEN Passat, 1991, 245.000.000 zł, bordowy, 59.000 km, Hanna Rafałowska, Białystok, ul. Bat. Chłopskich 3 m. 32, tel. 618-489.

Wczoraj na autogieldzie  
— dziś w „Gazecie”



sprzedam



VOLKSWAGEN FOX (1990), 1,8 benzyna, tel. 19-75-41.

MM 590293

C-330, siewnik zbożowy ciągnikowy sprzedam. Czajkowski Zbigniew, Wnory Kuzele 29, gm. Kobylin.

MM 590291

kupię



KUPIĘ Opla Corsa po wypadku, Grajewo, Sportowa 21.

MM 590287

MERCEDESA 208 lub 210 D; 185-126 wieczorem.

MM 590290

AUDI 100, 1979, 43.000.000 zł, niebieski, Białystok, tel. 762-022.

MITSUBISHI Galant, 2,0TD (diesel) Turbo, 1994, 505.000.000 zł, szary metalik, wszystkie bajery, 1.000 km, Mariusz Łapiński, Łupianka Stara 54, gm. Łapy, tel. 15-33-82.

TOYOTA Colina, 1994, 450.000.000 zł, Ford Mondeo, 1993, 360.000.000 zł, Andrzej Łapiński, 18-100 Łapy, ul. Pankiewicza 1, tel. 15-30-10.

STAR 28 z HDS, 1978, 25.000.000 zł, zieleń, 20.000 km, Białystok, ul. Dębowa 42, tel. 511-174.

WARTBURG 353i1,3 od 50.000 zł, wszystkie części i podzespoły nowe i używane, Białystok, ul. Nowa 9 lub Sokół, woj. łomżyńskie, tel. 229.

POLONEZ 1,6 GLE, 1992, 105.000.000 zł, wiśnia, Rząca Andrzej, Racibory Stare 8, gm. Sokół.

CIĄGNIK T25, 1983, 50.000.000 zł, czerwony, 1500 motogodz., Czajkowski Jarosław, Czajki 32, gm. Sokół.

FIAT 126p, 1993, 75.000.000 zł (lub do uzgodnienia), 4.000 km, Białystok, tel. 610-374.

HYUNDAI lantra 1,6 16V, 1992, 195.000.000 zł, czarny, 40.000 km, Jacek Łukaszewicz, 15-888 Białystok, ul. Wyszyńskiego 86/10, tel. 755-883.

FIAT 125p, (po remoncie) 1983, 17.000.000 zł, bordowy, 20.000 km, Białystok, tel. 15-33-72.

ZUK, podwójna kabina, 1990, 43.000.000 zł, niebieski, 32.000 km, Siemiatycze, tel. 55-32-17.

FORD ESKORD 1,8D, 1992, 210.000.000 zł, niebieski, 30.000 km, Siemiatycze, tel. 55-50-15.

TOYOTA Iota 92, 1992, 210.000.000 zł, wiśnia, 5822 km, Czajkowski Ireneusz, Czajki 32, gm. Sokół.

FSO 1500 kombi, 1985, 23.000.000 zł, kość słoniowa, 70.000 km, Janusz Wądołowski, Wysokie Mazowieckie, tel. 75-26-40.

## Wczoraj na autogieldzie

# W potokach deszczu

Nawet ulewny deszcz nie odstraszył chętnych do sprzedania samochodu. Na białostockich Krywlanach pojawiły się pojazdy z rejestracją suwalską, olsztyńską, łomżyńską i białostocką. Było też sporo aut z Litwy i Białorusi. Ich właściciele byli przede wszystkim zainteresowani sprzedażem aut za dolary i marki. Na złotówki godzili się raczej niechętnie.

Poruszenie wywołał, kilkakrotnie powtarzany komunikat, iż obywatel Litwy kupi samochód obojętnie jakiej marki, bez względu na rocznik i stan techniczny. Warunek był tylko jeden — zachodnie numery rejestracyjne.

Przy fatalnej aurze właściciele byli bardziej skłonni do ustępstw. Ceny niewiele różniły się od poprzedniej niedzieli. Nadal panuje popyt na 2-4 letnie Polonezy.

A oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach — obok marki — rocznik pojazdu.

FIAT 126 P (1992) 50—52 mln zł, (1991) 48—50 mln zł, (1990) 41—44 mln zł, (1989) 38—40 mln zł, (1988) 30—35 mln zł, (1987) 28 mln zł,

STAR 200, 1988, 150.000.000 zł, z zapewnioną pracą na ten samochód, Białystok, tel. 522-369.

## KUPIĘ

ROBURA ropniaka, do 30.000.000 zł, blaszaka lub termę, w dobrym stanie, Janusz Bogdański, Węgorzewo, tel. 72-746.

FSO 1500, 1990-1991, cena do uzgodnienia, mały przebieg, Biernacki Bogusław, Sokółka, tel. 33-62.

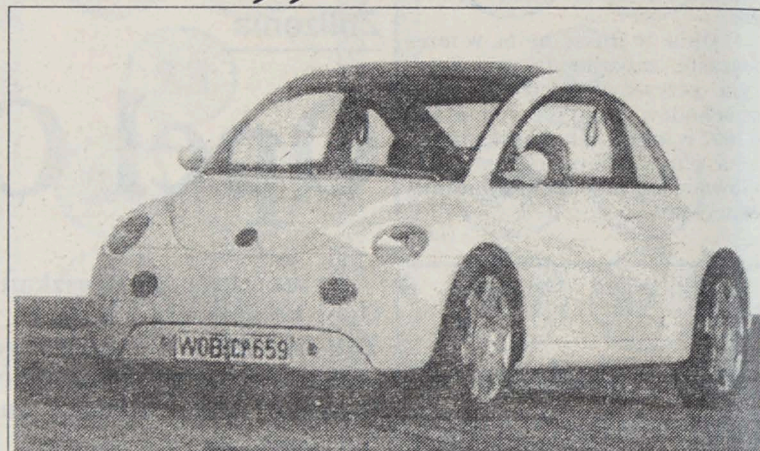
MERCEDES 207D, 1980-84, do 85.000.000 zł, Hajnówka, tel. 41-34.

FIAT 125p lub POLONEZ, 1986-90, 40.000.000-45.000.000 zł, Białystok, tel. 532-380.

VOLKSWAGEN, Renault, Ford do 1500 cm sześć., od 1989, do 130.000.000 zł, Krzywicki Andrzej, Augustów, ul. Cicha 11, tel. 52-35.

FIAT 126p, od 1983, do 12.000.000 zł, do remontu, Łomża, tel. 18-91-69.

## NOWY „GARBUS” VW W 1998 r.



Szef Volkswagena, Ferdinand Piech, w odpowiedzi na kolosalny rozgłos modeli studyjnych Concept 1, zdecydował o rozpoczęciu seryjnej produkcji następcy „garbusa”. Nowy model, który najpóźniej wejdzie na rynek w 1998 roku, bazuje na podłodze i podzespołach Golfa IV.

DOSTAWCZY np. Mercedes, Iveco, DAF o dop. ładowności od 1,5 t do 3,5 t, od 1991 do 1993, do 400.000.000 zł, Białystok, tel. 750-247.

WARTBURG 353 lub 1,3, 1985-91, 60.000.000 zł, po wypadku, do remontu, na białych tablicach, na części lub w dobrym stanie, Białystok, ul. Nowa 9 lub Sokół, woj. łomżyńskie.

VW BUS, 1973, 22.000.000 zł, Białystok, tel. 532-475.

## ZAMIENIĘ

JELCZ 325 turbo, 1990 na Stara 1142 do 2 lat, kość słoniowa, 150.000 km, Kazimierz Niebrzydowski, Szczuczyn, tel. 50-35

ŁADA SAMARA 21093, 1991, 100.000.000 zł, wiśniowy, 54.000 km na Forda transit diesel 1986-88 plus dopłata, Hajnówka, tel. 41-34.

Do napędu przewidziane są wyłącznie silniki spalinowe. Proponowane w Concept 1 wersje napędzane elektrycznie nie będą budowane. Zakłada się, że dziennie z linii montażowych będzie zjeżdżać od 800 do 1000 pojazdów, w tym także kabriolety.

(jag)

Audi „80” (1990) 160 mln zł, (1985) 6 tys. DM lub 3,8 tys. dol., „90” (1989) 145—150 mln zł, „100” (1991) 290 mln zł, (1984) 85—88 mln zł;

BMW 324 (1986) 125—130 mln zł;

Fiat Ritmo (1982) 29,5 mln zł, Fiat Uno (1993) 153—155 mln zł;

Ford Escort (1987) 2,8 tys. dol., Fiesta (1992) 180 mln zł, Sierra (1987) 100 mln zł;

Honda Civic (1992) 225 mln zł; Mercedes 200D (1988) 250—260 mln zł, (1987) 225 mln zł, „190 E” (1989) 250 mln zł, (1983) 125 mln zł, „300 E” (1987) 230—235 mln zł;

Nissan Sunny (1989) 110—120 mln zł;

Opel Ascona (1986) 95—100 mln zł, Astra (1993) 250 mln zł, (1992) 210 mln zł;

Toyota Carina II (1991) 210 mln zł;

Volkswagen Passat (1991) 240 mln zł;

Tarpan (1988) 35 mln zł.

(h)



# Dzień dobry

POŻYTECZNE  
WIADOMOŚCI  
I CIEKAWÉ  
SPRAWY

# BIĄŁYSTOK

DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

PONIEDZIAŁEK, 22.08.1994

## Weekend w mieście

● W sobotę i niedzielę skradziono w Białymstoku kilka samochodów. Nocą z soboty na niedzielę z ulicy Młynowej zniknął Ford Escort, BTR 4245, biały metalik. W niedzielę z ulicy Palmowej został skradziony Fiat 125p. BTC 8687. Również w niedzielę, z ulicy Wysockiego zginął seledynowy polonez BTP 7650.

● Wczoraj w pobliżu hotelu Leśny nieznani sprawcy dokonali rozboju na mężczyźnie, któremu skradli sygnet, zegarek i 36 mln złotych.

● W piątek przy ul. Mickiewicza fiat 126p potrafił pieszą. W wyniku wypadku kobieta została przewieziona do szpitala.

● W sobotę przy ul. Skorupskiej czterej nieznani sprawcy próbowali przy użyciu noża wymusić na mężczyźnie oddanie pieniędzy. Jednak ze względu na opór ofiary, nie osiągnęli celu.

(mr)

Pijany kibic  
Siarki Tarnobrzeg  
zniszczył „Grotę”

## Demolka wśród przyjaciół

Wczoraj około godziny 16.00 podпиты mężczyzna, kibic Siarki Tarnobrzeg, zdemolował wnętrze kawiarni „Grotę” mieszczącej się przy Rynku Kościuszki.

— Do środka weszło ich kilku. Powiedziałem, że kawiarnia jest zamknięta i żeby wyszli. Zaczęli zachowywać się zaczepnie: — A kim ty tu jesteś? — pytali — opowiadał już po zejściu Pendzel, współwłaściciel kawiarni.

Rozrabiał tylko jeden kibic. Pozostali przyglądali się, niektórzy wyszli. Wywalił tackę ze szklankami, które stały na ladzie bufetu, cisnął krzesłem w bar. Rzucił pułę w wentylator, wyrwał kinkiet.

— Na koniec rzucił we mnie cukiernicą — mówił Pendzel. — Prosiłem go by przestał, łapałem lecące na ziemię szklanki i butelki, ale udało mi się uratować tylko kilka.

„Grotę” jest kawiarnią środowiskową. Spotykają się w niej ludzie młodzi, najczęściej zaprzyjaźnieni ze sobą.

Kibic, który niszczył pomieszczenie ubrany był w sweter w żółto-czerwone barwy Jagiellonii.

— To nic dziwnego. Kibice Jagiellonii i Siarki przyjaźnią się. Dlatego ci z Tarnobrzegu czują się tu pewnie. Gdyby było inaczej, cicho przemycaliby ulicami Białegostoku — ocenił jeden z bywalców „Groty”.

(mr)

Uroczystą mszę św. odprawił abp S. Szymecki

## Odpust św. Rocha



Rzesze białostczan, kapłanów, słuchaczy Wyższego Archidiecezjalnego Seminarium Duchownego wraz z gronem profesorskim, zakonnic, licznych pielgrzymów z białostockich i okolicznych parafii, przedstawicieli władz wojewódzkich i miejskich na czele z wojewodą prof. Stanisławem Prutisem, zgromadził wczoraj, odbywający się tradycyjnie w pierwszą niedzielę po 16 sierpnia, odpust św. Rocha — patrona chorych.

W bocznej kaplicy znajduje się piękny obraz Świętego, który nie był ani księdzem, ani zakonikiem. Całe swe życie poświęcił cierpiącym.

Z powodu aury musiano odwołać, planowaną początkowo, mszę św. na wolnym powie-

trzu, przed krzyżem misyjnym. Uroczyste nabożeństwo w intencji parafii, parafian oraz pielgrzymów odprawił przy głównym ołtarzu w kościele Metropolita Białostocki — arcybiskup Stanisław Szymecki. Swą homilię poświęcił ochronie życia poczętego oraz roli rodziny w wychowaniu religijnym. Na zakończenie nabożeństwa ks. arcybiskup udzielił wszystkim wiernym pasterskiego błogosławieństwa. Wspólnie odśpiewano „Boże coś Polskę”.

Przy kościele zbierano podpisy jako wyraz poparcia dla projektu konstytucji opracowanego przez NSZZ „Solidarność” oraz datki na rzecz Radia Maryja i budowę kościoła przy ul. Pogodnej.

Stało się też zadość odpustowej tradycji. Wzdłuż ul. św. Rocha ustawionych było mnóstwo tradycyjnych straganów z drobnymi upominkami i balonikami oraz słodką watą, ale przede wszystkim z tak ulubionymi zarówno przez dorosłych jak i dzieci obwarzankami na sznurku. No bo jak z odpustu wrócić bez obwarzanków do domu. Sympatycznym zwyczajem są tego dnia rodzinne spotkania przy obiedzie.

(h)

Fot. M. Kość

Urząd Miasta przymierza się do porządków na Rynku Kościuszki

## Do przeglądu

Do końca tego roku władze miasta mają przygotować projekt ciągu pieszego z ul. Suraskiej do Lipowej wraz z rekultywacją zieleni na tym terenie. Przeglądowi drzewostanu poddany zostanie również skwerek przy ul. Malmęda.

Wszystkie te zamierzenia służą mają podkreśleniu centralnego charakte-

ru tej części miasta oraz jej upiększeniu. W przyszłości mogą stać się fragmentem zamkniętej dla ruchu samochodowego ul. Lipowej.

Pomysłodawcy tych „porządków” — zwłaszcza nowy architekt miejski — chcieliby przede wszystkim zadbać o zieleni: usunąć przynajmniej część prze-

rośniętych topoli, uporządkować rozsądzone przez ich korzenie chodniki, w miarę możliwości zmienić ich nawierzchnię, posadzić nowe, niższe gatunki drzew i krzewów.

Przy okazji rozważane są propozycje remontu elewacji kamieniczek stojących w rejonie Rynku Kościuszki, a także przeniesienia w inne miejsce części funkcjonujących tutaj tzw. szczęk.

Wszelkie plany mają być w trakcie opracowywania konsultowane z Wojewódzkim Konserwatorem Przyrody oraz z Konserwatorem Zabytków.

(RAF)

(RR)

Dziura w całym

## Do jasnej cholery!

Plagą naszych osiedli mieszkaniowych stały się w kilku ostatnich latach watahy gówniarzy uzbrojonych w petardy, kapiszony, race, żabki i diabli wiedzą, jak to się tam jeszcze nazywa. Całe to szczeniactwo wylega na uliczki i z lubością detonuje — pieniądze rodziców. Łup! — i kilkanaście tysięcy poszło z hukiem, ogniem i dymem. Łup! i brzęczą szyby, omal nie wylatują. Łup! — skowyczą przerażone psy. Łup! — i starych ludzi, z nerwami co to już nie postronki, z wrażeń zatyka.

Z nastaniem wakacji jakiś czas był spokój, ale teraz znowu się zaczyna. W moim bloku obserwuję kilku chłystków, którym największą przyjemność sprawia rzucanie czegoś takiego komuś pod nogi, najlepiej z tyłu. Im się ktoś bardziej wystraszy, tym większą frajdę mają młodociani abderyci. Kto

nie zna tego określenia, niech sobie sprawdzi w słowniku.

Do jasnej cholery, bo tu innych słów brakuje! Chyba są jakieś przepisy porządkowe nie zezwalające na zakłócanie spokoju normalnym ludziom? Chyba każdy ma prawo do ciszy? Chyba mniej więcej wiadomo, na czym polega współżycie jednostek w ludzkim mrowisku?

Stawiam te pytania naszym miejskim władzom i w imieniu tysięcy mieszkańców osiedlowych bloków domagam się odpowiedzi na nie i jeszcze dwa inne:

— Kto, kiedy i w jaki sposób wreszcie robi z tym porządek?

— Jak to się dzieje, że nawet w gmachu Komendy Policji każdy szczeniak może kupić dowolną ilość petard, rac, żabek i lichy wie, jak to się tam jeszcze nazywa?

Żelazny

Wczoraj na stadionie „Hetman” odbył się „Auto-Moto-Show”. W programie były popisy kaskaderów samochodowych i motocyklowych, m. in. jazda samochodem na dwóch kołach, skoki samochodami przez inne auta oraz przeszkody ogniowe, poślizgi, slalomy, dachowanie. Ekscytujące widowisko oglądali przede wszystkim pa-

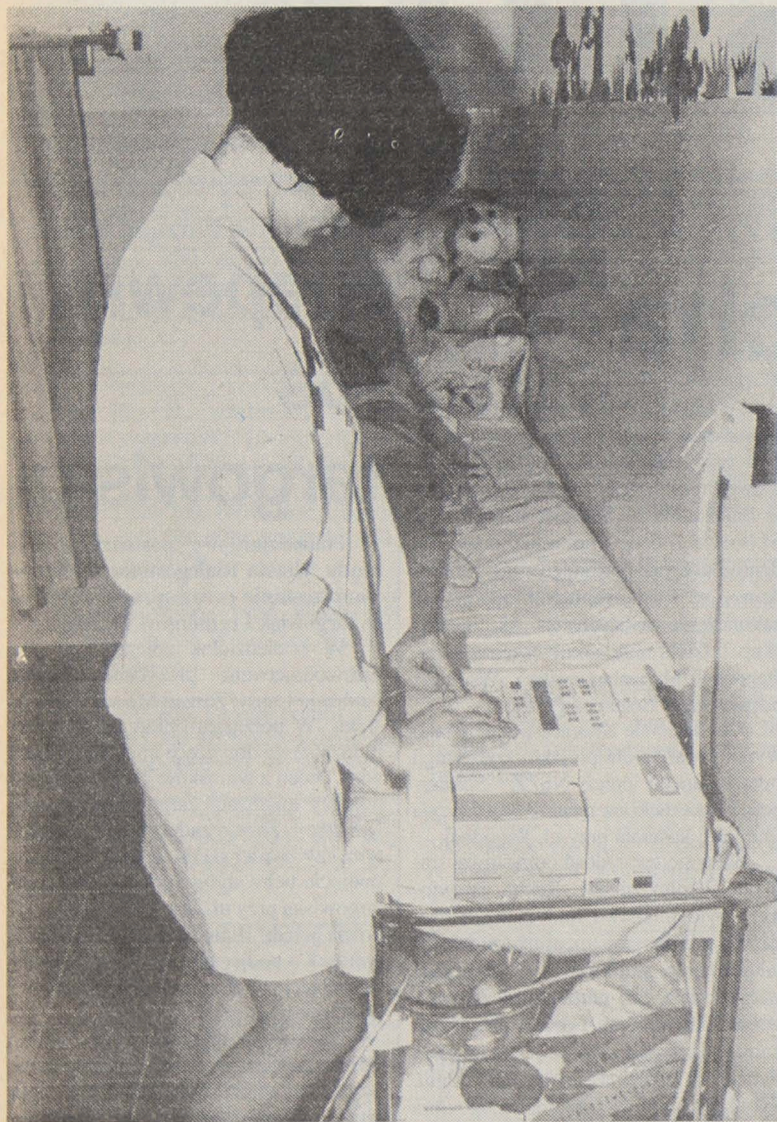
MN

Fot. M. Kość





# Dotacja na „zdrowotne” długi



Zadłużenie Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Białymstoku na koniec lipca br. wyniosło blisko 11,5 mld zł. Dzięki dotacji celowej z budżetu miasta (na działalność bieżącą, spłatę zaległości w „Cezalu”, Zakładzie Energetycznym i Telekomunikacyjnym) jest ono mniejsze o 4,3 mld zł.

Analiza wykazała, że kwota pieniężna, przeznaczona na wydatki rzeczowe w miejskim lecznictwie, jest skromniejsza o 6,2 proc. w porównaniu do roku ubiegłego. Tymczasem koszty wzrosły: opłaty eksploatacyjne o 33 proc., leki — 49,2 proc. Koszt jednej porady lekarskiej wynosił w ub. roku 46,5 tys. zł, obecnie — 58,2 tys. zł, protezy zwiększyły się z 330,5 tys. zł do 415,9 tys. zł, średniego pobytu chorego w szpitalu (12 dni) z 3,5 mln zł do 4,8 mln zł.

Zadłużenie Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego im. Jędrzeja Śniadeckiego jest o wiele większe i wynosi 26 mld zł. Placówka nie pokryła należności przede wszystkim „Cefarmowi” i innym hurtowniom farmaceutycznym, Zakładowi Energetycznemu, Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej i Zakładowi Telekomunikacyjnemu. Dwie firmy interesowały się już wykupem zaległości „Śniadeckiego”.

— Długi służby zdrowia wynikają z pracy — mówi dyrektor, dr Mirosław Cybulko. — Kto zamyka oddziały, ogranicza przyjęcia pacjentów, ma ich mniej, ale dzieje się to ze szkodą dla chorych. Długi wzbudzają ogromny niepokój całej służby zdrowia, a dobra praca wymaga spokoju. Decyzja o oddłużeniu placówek powinna być podjęta, taka zapowiedź Ministra Zdrowia może tylko cieszyć.

Dobrze, że mówi się również o ubezpieczeniach społecznych, o rozliczeniach między województwami i poszczególnymi placówkami, oznacza to bowiem ekonomiczne podejście do problemu.

(a)

Fot. A. Zgiet

Przy ul. Narewskiej

# Mieszkania zamiast kotłowni

Dawna kotłownia przy ul. Narewskiej (osiedle Sady Antoniu-kowskiej) została rozebrana. Na jej miejscu powstaje nowy budynek mieszkalny Spółdzielni Mieszkaniowej „Rodzina Kolejowa”.

Kotłownia osiedlowa zapewniała początkowo dostawę ciepła do mieszkań wznieszonego osiedla przy ul. Antoniu-kowskiej. Po uruchomieniu EC II (w 1967) kotłownia osiedlowa straciła swoje znaczenie i była stopniowo zamykana. Taki los spotkał również tę przy Narewskiej. Zamknięta w połowie lat siedemdziesiątych popadała stopniowo w ruinę. Z czasem stała się wręcz „osiedlowym barem pod chmurką”, zaś przyległy do niej plac (ongis składowisko na węgiel) — parkingiem dla zmotoryzowanych z okolicznych bloków.

Jej właścicielami był WPEC, później MPEC, zaś z początkiem lat dziewięćdziesiątych teren został skomunalizowany. Sytuacja jednak pozostała bez zmian — obiekt niszczał, stwarzając niebezpieczeństwo dla wszy-

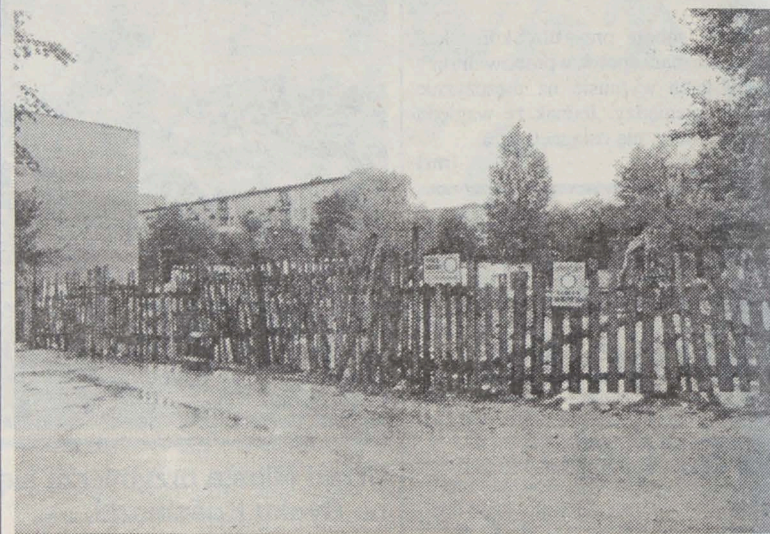
stkich, którzy przebywali w jego pobliżu. Stąd też w czasie jednej z sesji poprzedniej Rady Miejskiej, radny Jarosław Bartel złożył interpelację w sprawie dawnej kotłowni przy ul. Narewskiej. Widać poskutkowało, gdyż teren został sprzedany SM „Rodzina Kolejowa”.

W lecie tego roku ruiny kotłowni oraz część sąsiedniego baraku zostały rozebrane i ruszyła budowa nowego bloku mieszkalnego.

— Wcześniej zorganizowaliśmy spotkanie z mieszkańcami sąsiednich bloków, na której przyszło kilkadziesiąt osób. Ostatecznie zgodzili się oni na budowę „mieszkaniówki” z zakłami do parkowania samochodów — powiedział Krzysztof Mirkowicz, kierownik administracji osiedla. — W tej chwili wykonawca wylewa fundamenty pod 5-kondygnacyjny budynek. Znajdą się w nim 32 mieszkania i 24 garaże murowane, a swoim kształtem przypominać on będzie — patrząc z góry — literę „S”.

(RAF)

Fot. M. Kość



Decyzje Zarządu Miasta

# Alkohol nie dla każdego

Podczas ostatniego posiedzenia Zarząd Miasta Białegostoku rozpatrzył wnioski osób ubiegających się o sprzedaż alkoholu na terenie miasta.

Zgodnie z uchwałą poprzedniej Rady Miejskiej, w Białymstoku może być 300 punktów sprzedaży detalicznej alkoholu w pełnym asortymencie. Limit ten został już jednak wyczerpany. Dlatego Zarząd rozdziela jedynie pozwolenia na handel „napojami” o zawartości

do 18 proc. alkoholu. Taką zgodę otrzymał w środę sklep spożywczy przy ul. Antoniuk Fabryczny 31. Na stacji paliw przy ul. Sikorskiego 35 będzie zaś można handlować tylko piwem w puszkach.

Odmownie rozpatrzono wnioski na sprzedaż alkoholu w lokalu gastronomicznym przy ul. Orzeszkowej 15, „Cafe-Barze” przy ul. Zagumiennej 10 B i barze „Plażowym” na plaży w Dojlidach.

(RR)

# Wakacje na papierze

Dzienny Dom Pomocy Społecznej organizuje konkurs plastyczny pt. „Moje wakacje'94”

W konkursie udział brać mogą dzieci w wieku od 7 do 15 lat. Prace składać należy do końca sierpnia w sekretariacie Dz. D. P. S. mieszczącego się przy ul. Nowogrodzkiej 5/1 w Białymstoku.

Organizatorzy nie zastrzegają sobie techniki wykonywanych prac. Mogą więc być to wycinanki, prace malowane farbą akwarelową, a nawet olejną oraz inne. Także format prac należy do wyboru autorów.

Organizatorzy przewidują nagrody.

(rs)

Na targu i giełdzie

# Dużo jabłek, gruszek i papryki

W sobotę na białostockich targowiskach wzięciem cieszyły się jabłka, gruszki i papryka. Na straganach leżało również dużo pomidorów, ale klienci często rezygnowali z ich kupna, ponieważ były drogie.

Najtańsze jabłka, odmian „Close” i „Papierówka”, sprzedawano po 2-10 tys. zł za kilogram. Mimo wysypu gruszek, ich ceny nie były zachęcające dla klientów. Polskie owoce sprzedawano po około 25 tys. zł za kilogram, zaś ceny gruszek importowanych dochodziły do 40 tys. Po piękną, czerwoną paprykę w cenie 28 tys. zł za kilogram, oferowa-

na na jednym ze starganów na bazarze przy ul. Jurowieckiej, ustawiała się kolejka. Paprykę zieloną można było kupić po około 17 tys., a żółtą — 20 tys. zł. Na większości białostockich targowiskach za ładne pomidory trzeba było zapłacić około 18 tys. zł za kilogram. Pomidory gorsze, nadające się np. na zupę, sprzedawano po 10-12 tys. Kapustę i czerwone buraki można było kupić na większości targowisk po 7-8 tys. zł za kilogram. Z owoców najtańsze były mirabelki, które oferowano po 4 tys. zł. Dla porównania podajemy sobotnie ceny niektórych warzyw i owoców.

MN

# Odnawianie „Centralu”

Najprawdopodobniej w czwartek lub w piątek zakończy się remont Domu Handlowego „Central” przy ul. Suraskiej. Prace remontowe są prowadzone na pierwszym piętrze, tam, gdzie są m. in. stoiska z konfekcją, tkaninami, butami. Mimo tego klienci mogą nadal robić zakupy, ponieważ prace są prowadzone etapami i tylko niektóre stoiska są czasowo nieczynne. Część odnawiana jest

odgradzana foliową kotarą od reszty pomieszczenia.

Już teraz klienci stąpają po nowej niebiesko-szarej wykładzinie, którą ułożono na odnowionej części hali. Ponadto malowane są na biało ściany. Miesiąc temu wymieniono oświetlenie. Zmianie uległ tylko wystroj stoiska obuwniczego, gdzie wprowadzono częściową samoobsługę.

MN

| targowisko      | bazar przy ul. Jurowieckiej | giełda przy ul. Tysiąclecia PP | bazar obok sklepu „Opatek” przy ul. Skłodowskiej | stragany obok „Delikatesów” przy ul. Suraskiej | stragany obok dworca PKP |
|-----------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|
| asortyment w kg |                             |                                |                                                  |                                                |                          |
| ziemniaki       | 3000 – 6000                 | 2000 – 5000                    | 5000 – 7000                                      | 8000                                           | 6000                     |
| pomidory        | 8000 – 27000                | 18000 – 20000                  | 10000 – 30000                                    | 12000 – 30000                                  | 8000 – 24000             |
| ogórki          | 5000 – 13000                | 10000 – 11000                  | 8000 – 12000                                     | 12000 – 13000                                  | 7000 – 12000             |
| cebula          | 10000 – 12000               | 9000 – 12000                   | 11000 – 13000                                    | 15000                                          | 11000                    |
| papryka         | 17000 – 30000               | 16000 – 30000                  | 20000 – 39000                                    | 25000 – 46000                                  | —                        |
| marchew         | 12000                       | 10000 – 12000                  | 15000                                            | 14000 – 16000                                  | —                        |
| arbuz           | 10000                       | 12000                          | 16000                                            | 15000 – 20000                                  | —                        |
| jabłka krajowe  | 2000 – 12000                | 6000 – 12000                   | 3000 – 16000                                     | 10000 – 15000                                  | 10000 – 12000            |
| gruszki         | 20000 – 40000               | 20000                          | 25000 – 40000                                    | 35000 – 40000                                  | —                        |
| śliwki          | 7000 – 16000                | 7000 – 12000                   | 15000 – 22000                                    | 15000 – 24000                                  | 7000 – 15000             |
| pomarańcze      | 29000                       | 25000                          | 30000                                            | 28000                                          | 30000                    |
| banany          | 20000 – 22000               | 19000 – 20000                  | 25000                                            | 24000                                          | 22000                    |



18 Brygada Zmechanizowana w Białymstoku

# Czołgi na Kawaleryjskiej

29 września, na swej ostatniej zbiórce, stanie na placu apelowym białostocki 25 Pułk Łączności. Jednostka ta, w ramach reorganizacji Sił Zbrojnych, została rozformowana. Nastąpi pożegnanie z kadrą i pracownikami. Sztandar pułku, przekazany zostanie do Muzeum Wojska w Białymstoku.

W koszarach na Nowym Mieście, miejsce dotychczasowego pułku, zajmie nowa jednostka — 18 Brygada Zmechanizowana. Swą tradycją sięga ona 42 pułku piechoty, będącego — przed II wojną światową — w składzie 18 Dywizji Piechoty, stacjonującej w Białymstoku (42 pp), Łomży i Zambrze. Dywizja ta, za swe ogromne zasługi bojowe w r. 1920 i 1939, zyskała zaszczytne miano "Żelaznej".

Wprawdzie formowanie 18 Brygady Zmechanizowanej oficjalnie ma się

rozpocząć 1 października br ale już do Białegostoku przybyła pierwsza część sprzętu. Pozostałe transporty będą docierać sukcesywnie. W skład brygady wejdą m.in. transportery opancerzone, artyleria i czołgi.

Trzon kadry brygady stanowić będą żołnierze 25 Pułku Łączności i 3 Pułku Zmechanizowanego z Ciechanowa, który także został rozformowany.

Utworzenie brygady wiąże się z wieloma problemami. Zajdzie bowiem konieczności wykonania niezbędnych inwestycji m. in. wybudowania parku wozów bojowych oraz dostosowania istniejących obiektów do obsługi sprzętu gąsienicowego.

Ważną sprawą jest zapewnienie mieszkań dla kadry. Istniejący internat nie zaspokoi potrzeb. Wykupiono kilkadziesiąt mieszkań w których już we wrześniu pojawią się lokatorzy.

W Woj. ódzkim Sztabie Wojskowym nie podziela się obaw, że nowa

jednostka — z racji posiadanego sprzętu — stworzy uciążliwość dla miasta i mieszkańców. Transport — zwłaszcza czołgów — będzie odbywał się koleją (jednostka dysponuje własną bocznica) lub na specjalnych przyczepach. Zajęcia szkoleniowe prowadzone będą w odległej Zielonej, a manewry na dalekich poligonach.

W koszarach na Nowym Mieście nie będzie bezkrólewie między rozformowaniem 25 Pułku Łączności a rozpoczęciem służby przez 18 Brygadę Zmechanizowaną. Nastąpi bowiem, niejako "w marszu", przekazanie wart oraz służb m.in. żywnościowych i kwatermistrzowskich. Mówiąc językiem wojskowym — niemal cała dotychczasowa logistyka przejdzie do nowej jednostki. Jedną z przesłanek tego posunięcia jest w maksymalnym stopniu ograniczenie wydatków związanych z zatrudnianiem nowych osób.

(h)

Białostocka Komenda Wojewódzka wydała dotychczas ok. 9 tys. pozwoleń na broń.

## Strzelać z pozwoleniem

### Ceny broni strzeleckiej w Białymstoku

| Pistolety                 |                                                    |
|---------------------------|----------------------------------------------------|
| RG 800                    | 2,5 mln                                            |
| RG 9                      | 2,2 mln                                            |
| GS (dawna TT) 9 mm        | 2,8 mln                                            |
| GS 8 mm                   | 2,6 mln                                            |
| TEG                       | 4,5 mln                                            |
| LUGER 88                  | 2,5 mln                                            |
| FBI                       | 1,4 mln                                            |
| Rewolwery                 |                                                    |
| RG 59                     | 1,5 mln                                            |
| RG 725                    | 3,5 mln                                            |
| Broń myśliwska            |                                                    |
| HUNTER                    | 17 mln                                             |
| Sztucer BUSS z lunetą     | 13,5 mln                                           |
| Pojemniki z gazem         |                                                    |
| z zezwoleniem             | 60-850 tys.                                        |
| antydogi (bez zezwolenia) | 60-80 tys.                                         |
| Naboje                    |                                                    |
| „9” do pistoletu          | 20 tys./szt. (gazowe)<br>15 tys./szt. (akustyczne) |
| „9” do rewolweru          | 15 tys./szt. (gazowe)<br>10 tys./szt. (akustyczne) |

W Białymstoku pozwolenia na handel bronią otrzymało siedem sklepów. Teraz otwarte są tylko cztery, które i tak narzekają na brak klientów.

Od września ubiegłego roku, po tym jak sprawa wydawania pozwoleń na broń znalazła swój epizod przed Trybunałem Konstytucyjnym, Komenda Wojewódzkie wydają już bezterminowe pozwolenia na używanie broni. Sprawa nie jest jednak zamknięta, gdyż do tej pory ani Komenda Główna Policji, ani Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nie zajęło żadnego stanowiska w tej kwestii.

Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych o terminowości w wy-

dawaniu pozwoleń okazało się niezgodne z prawem. Ci, którzy w tym czasie takie pozwolenia dostali, a nie byli karani, najprawdopodobniej mogą ubiegać się o bezterminowe pozwolenie. Dotychczas nie było przypadku odebrania pozwolenia, pod warunkiem, że nie zachodziły ku temu przesłanki.

W Białymstoku zezwolenie na broń gazową, ostrą i myśliwską ma około dziewięć tysięcy osób. To ile osób ma broń pozostaje tajemnicą. Nie można tego ustalić w żaden sposób zwłaszcza, że kupno tego artykułu nie stanowi problemu.

(rs)  
Fot. M. Kość

## Image marek samochodów



Badania, które przeprowadził Instytut Pentor dowodzą, że połowa polskich rodzin ma własny samochód, a 2 proc. gospodarstw domowych posiada aż dwa auta. Najczęściej właścicielami pojazdów są rodziny zajmujące się prywatną działalnością gospodarczą. Najbardziej zmotoryzowani są mieszkańcy Małopolski oraz Wielkopolski.

W 1993 roku na terenie województwa białostockiego zarejestrowanych było 158.238 samochodów osobowych. Dla porównania w roku 1980 zarejestrowane były 103.352 pojazdy. Białostoczanie częściej niż w latach minionych stają się właścicielami mercedesa, volkswagena czy ford.

Na terenie miasta ogólnie zarejestrowanych jest 41.999 samochodów. Najwięcej po ulicach Białegostoku jeździ volkswagenów, bo aż 1154. Duże wzięcie mają ford, na terenie miasta jest ich zarejestrowanych 1019. Nie małą popularnością cieszą się też mercedesy, peugeoty i BMW.

Badania rynku wskazują natomiast, że 6 proc. Polaków zamierza w tym roku kupić samochód, a następne 5 proc. w roku przyszłym. W ciągu najbliższych dwóch, trzech lat w Polsce przymierzać się do kupna wymarzonego auta będzie aż 13 proc. naszych rodaków. Najczęściej przeciętni Kowalscy marzą o zachodnim wozie. Około 80 proc. Polaków uważa zakup samochodu za niemożliwy.

(iw)  
Fot. M. Kość

## Białostocka orkiestra policyjna wystąpi w Pile

Zaledwie pięć Wojewódzkich Komend Policji a mianowicie w Białymstoku, Krakowie, Lublinie, Poznaniu i Wrocławiu, Komenda Stołeczna w Warszawie i Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie mogą się poszczycić posiadaniem własnej orkiestry dętej. Wszystkie te zespoły spotkają się 23 — 25 września w Pile z okazji 40 — lecia tamtejszej Szkoły Policji i przypadającego w br. 75 — lecia Policji.

— Przygotowujemy się bardzo intensywnie do tej imprezy. Zaprezentujemy muzykę polską. Będzie też musztra paradna no i naturalnie akcent regionalny w postaci "Wiązanki podlaskiej". Już wiemy, że wystąpimy w Pile i okolicy. Przewidziane są także koncerty plenerowe. Wprawdzie impreza nosi oficjalną nazwę "Ogólnopolskie spotkanie policyjnych orkiestr dętych — PIŁA

94", ale zdajemy sobie sprawę, że jest to zarazem sprawdzian poziomu artystycznego zespołów — powiedział nam kapelmistrz orkiestry białostockiej KWP, kpt Robert Panek.

Białostoccy policyjni muzycy po raz pierwszy w Pile zaprezentują, nasyte na rękawach swych mundurów, plakietki z herbem Białegostoku.

(h)





## Dziś W MIEŚCIE

### Wakacje w kinie

Kino „Forum” przy ul. Legionowej 5 zaprasza dzieci i młodzież na projekcję filmu pt. „O księżniczce Jurzence i latającym Szewcu”. Początek o godz. 10. Wstęp bezpłatny. MN

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej w Białymstoku informuje, że od 29 sierpnia linie 2,16,27 zmieniają krawcówkę na os. Nowe Miasto. Przebieg tras tych linii na osiedlu od ul. Żeromskiego będzie wyglądał następująco:

Trasa linii 2, 16: Pułaskiego — Dubois — Rzymowskiego — Paderewskiego;

Trasa linii 27: Żeromskiego — Rzymowskiego — Paderewskiego.

## Śladem polskich bohaterów

Muzeum Wojska przy ul. Kilińskiego 7 zaprasza dzieci i młodzież na ostatnią wakacyjną prelekcję z cyklu gawęd historycznych o polskich bohaterach pt. „Bohaterowie walk spod Monte Cassino, Ancony, Falaise i Arnheim”. Opowieści można posłuchać od wtorku do piątku (23-26 sierpnia) w godz. 9.30-15. Zainteresowane grupy, co najmniej 10-osobowe, mogą wybrać dowolną godzinę. Informacje: tel. 415-448, 415-081.

MN



### BIAŁYSTOK 65,99 UKF

Wiadomości co pół godziny: 6.00-12.00

Wiadomości przez całą dobę: co godzinę; Wiadomości sportowe: 6.40, 7.05, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05; Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30.

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 7.00-9.00 Poranek z Radiem Zet; 8.15 Gość Radia Zet; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 11.00-12.00 Wakacje Radia Zet — konkurs wakacyjny; 12.00 Dzwonienie do Pani... Pana... — aud. Janusza Weiss; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet; 17.30 Zielony Telefon Radia Zet; 18.00 Muzyczne lato z Radiem Zet; 21.30 Wiadomości muzyczne MTV; 23.30 Bezsenność z Radiem Zet — Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

W każdy poniedziałek 21.00-22.00 MTV Exclusif Live.

### MEDYCZNE

● CENTRUM Stomatologii „CLAS-SIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.

G 11269

● BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/, 279-48.

G 12119

### NAPRAWY

● AUTOMATYCZNE pralki, 755-613.

G 12407

### UBEZPIECZENIA

● „TUK” — korzystne ubezpieczenia — atrakcyjne bonifikaty — zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 09605

## Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

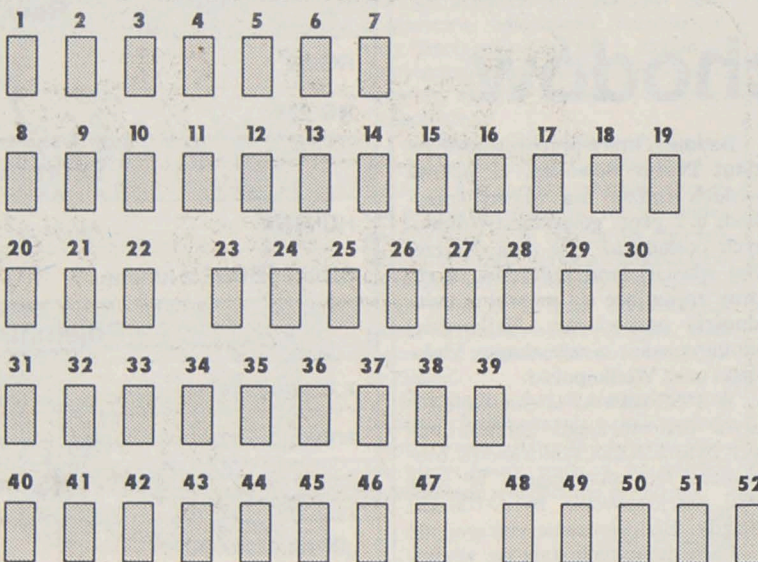
# Hasło dnia

### Aby wziąć udział w konkursie powinienś:

1. Kupić akt „Gazety Współczesnej”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 2.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B—4
5. Prezenter odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinienś ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pułdem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko dwie 15-sekundowe szanse na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą konkursu z dnia 18.08 została pani Marta Klepacka, a jego fundatorem była firma Vikam.

Dziś gramy o słodkie niespodzianki, fundowane również przez hurtownię „VIKAM”.



Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00.

Radio Giełda: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22-415).

6.00-10.00 prezentuje Dorota Gajos; 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut;

9.30 Propozycje na dziś; 10.00-15.00 prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 12.30, 13.30 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 prezentuje Krzysztof Polubiński; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-24.00 Sen nocy letniej prezentuje Grzegorz Zalewski; 0.00-6.00 Nocny odlot (tel. 22-414) — prezentuje Maciek Bartoszewicz.

9.30 Propozycje na dziś; 10.00-15.00 prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 12.30, 13.30 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 prezentuje Krzysztof Polubiński; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-24.00 Sen nocy letniej prezentuje Grzegorz Zalewski; 0.00-6.00 Nocny odlot (tel. 22-414) — prezentuje Maciek Bartoszewicz.

● AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki.

● AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00).

● „FORTUNA” -dla każdego. Zatrudnimy agentów. 329-637 lub 75-28-84 /po 16/.

G 10975

● BIURO RZECZOZNAWCY: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10976

● SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszynskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10931

### USŁUGI

● SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszynskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10931

## Wielki koncert charytatywny

Prezydium Zarządu Wojewódzkiego Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej zawiadamia, że 4 listopada o godz. 18 w hali KS „Włókniarz” przy ul. Antoniukowskiej 60, odbędzie się wielki koncert charytatywny. Cały dochód z koncertu będzie przeznaczony na pomoc ludziom ubogim i chorym, podopiecznym PKPS.

W koncercie wystąpią: zespół „Wiarus”. Zbigniew Wodecki, Zdzisława Sośnicka, Krystyna Giżowska, Waldemar Ochnia i kabaret „Długi”.

## Kozie mleko wraca do łask

W Białymstoku mleko kóz można kupić przed sklepem „Opalek” na ul. Skłodowskiej, zaś nabiiał z niego — na przykład w sklepach PSS „Społem”. Kupują je przede wszystkim rodzice dla dzieci nie tolerujących mleka krowiego. Ze zbytem nie ma ponoć problemu.

W niewielu białostockich sklepach można kupić mleko kozie i jego przetwory. Wielu handlowców nie chce ich sprzedawać, ponieważ nie są to wyroby tanie. Na przykład za litr mleka lub nieduży słoiczek jogurtu trzeba zapłacić około 20 tys. zł, a za 300-gramowe opakowanie sproszkowanego koziego mleka — 100 tys. zł. Mimo tego wyroby chętnie są kupowane dla ludzi chorych, starszych i dla dzieci. Kupują je również smakosze.

Mleko kozie w krajach Europy Zachodniej, ale również i w Polsce, przeżywa swój renesans. Na przykład w Anglii, w ostatnich kilku latach, sprzedaż mleka koziego wzrosła (w dużych marketach) ponad 10-krotnie. Chętnie są również kupowane sery dojrzewające i twarogi. Zaletą mleka koziego jest to, że

organizm człowieka łatwiej je przyswaja niż mleko krowie. Ponadto niektóre jego składniki pobudzają w przewodzie pokarmowym rozwój bakterii z rodzaju *Bifidobacterium*, które chronią niemowlęta przed wieloma groźnymi zakażeniami i chorobami. Uważa się, że picie koziego mleka może być korzystne w przypadku pewnych chorób, np. schorzeń dróg oddechowych.

Mleko kozie ma zbliżony skład do mleka krowiego. Zawiera więcej tłuszczu (4 procenty — mleko kozie, 3,4 — krowie), a ponadto ma dużo takich składników mineralnych jak: potas, sód, wapń, fosfor, magnez, chlor. Ich ilość jest różna w zależności od pory roku i sposobu żywienia zwierząt. Zaleca się, aby niemowlętom podawać rozcieńczone mleko kozie (1 część mleka i 2 części wody). Dla dzieci o wiele lepsze jest jednak mleko matki. Kozę w porównaniu do krowy dają 3-4 razy więcej mleka niż krowy. Przetwarzaniem mleka koziego zajmują się w Polsce przede wszystkim hodowcy.

MN

Fot. M. Kość



### MEDYCZNE

● CENTRUM Stomatologii „CLAS-SIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.

G 11269

● BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/, 279-48.

G 12119

### NAPRAWY

● AUTOMATYCZNE pralki, 755-613.

G 12407

### UBEZPIECZENIA

● „TUK” — korzystne ubezpieczenia — atrakcyjne bonifikaty — zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 09605

## Super TAXI

Wszyscy mówią o jakości, my ją zapewniamy.

Niezmienny przelicznik od 1993 roku

3%  
upustu

INSTRUKCJA U NAS TANIO

Sklepy w Białymstoku

Handlowa 3, tel. 224-59

Maimeda 12, tel. 328-942

Mickiewicza 44 A, tel. 324-496

TELEFONY

ANTENY

KINESKOPIY

I CZĘŚCI

ZAMIANE

PRALKI

LODÓWKI

ROBOTY

ODKURZACZE

INTRA SERWIS

3% upustu na zakupione towary

## Wyłączenia prądu

Dziś pracownicy Zakładu Energetycznego w Białymstoku będą dokonywać przeglądu stacji transformatorowej. W związku z tym w Białymstoku w godz. 8-15 przewidziane są przerwy w dostawie energii elektrycznej w: Kleosinie — Szosa Zambrowska od Baczyńskiego do Reymonta, Reymonta od Szosy Zambrowskiej do Gałczyńskiego, Gałczyńskiego od Żeromskiego, Morcinka, Kruczkowskiego od Dąbrowskiej do Wańkowicza, Tuwima od Kruczkowskiego do Zdrojowej, Broniewskiego od Kruczkowskiego, Żeromskiego od Staffa do Reymonta — odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, oraz we wsi Dobrzyniewo Duże III.

Bliższych informacji udziela Pogotowie Energetyczne tel 991.

MN



## Zza kierownicy

## WRAKI NA ZŁOM

Wszelkie przedmioty, w tym także samochody, ulegają zużyciu, degradacji i to raczej wcześniej niż byśmy sobie tego życzyli. Jeśli wejdziemy w posiadanie nowego auta cieszymy się po raz pierwszy. Po raz drugi mamy uciechę sprzedając go, ale co ma zrobić posiadacz czterech kół, kiedy ten „przedmiot luksusu” nie nadaje się już do niczego.

Na pewno o własnych siłach nie dojdzie do składnicy złomu. Nie słyszałem o przypadku, żeby właściciel zjechał autem na szrot i tam go zostawił. Znacznie częstsze są przypadki zaholowania, lub też zawiezienia resztek nadwozia na przeczepie. Odpowiedź na pytanie: jakie samochody są złomowane, jest bardzo prosta — bardzo wiekowe i bardzo rozbite.

Na dobrą sprawę jesteśmy jeszcze zbyt ubogim społeczeństwem, żeby odstawać na szrot auta „w dobrym stanie technicznym”. A jak są już w złym stanie, machamy na nie ręką i zostawiamy we wszystkich możliwych miejscach. I — jest to bardzo dziwne — nikomu te wraki nie przeszkadzają. Stoi taki złom na podwórku — i bardzo dobrze. Moje podwórko, mój złom. Gorzej kiedy taki grzązliwy parking osiedlowy, a już zupełnie źle, kiedy „zdobi” pobocze drogi wojewódzkiej, ba, międzynarodowej.

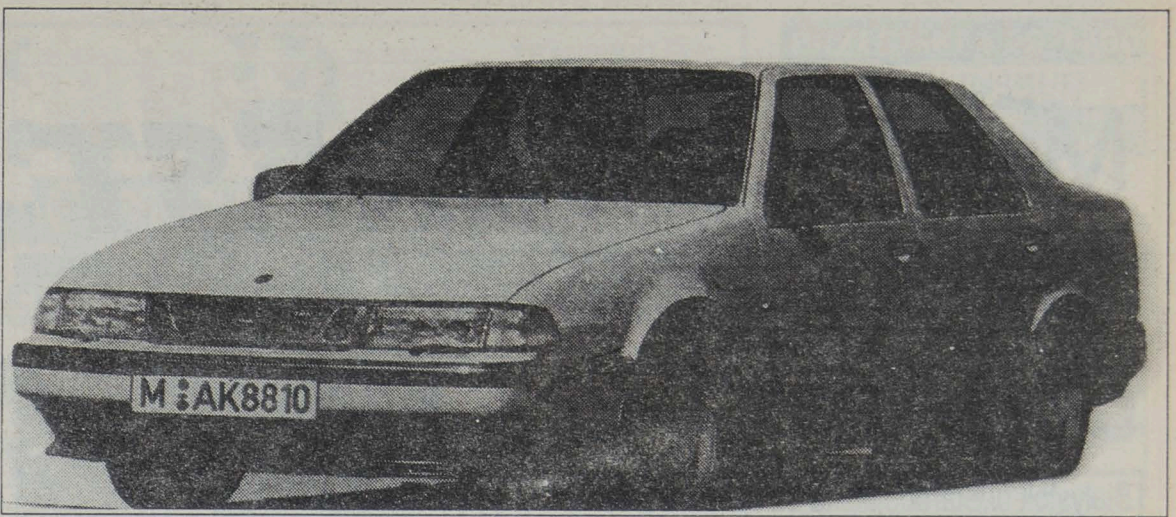
Doprawdy nie wiem co należy zrobić, kogo zainteresować losem

setek wraków. Być może wszędzieby strażnicy miejscy byłoby władni przyczynić się do uprzątnięcia przynajmniej miejsc publicznych. Znaczącą rolę mogliby odegrać ludzie z administracji osiedli, wreszcie właściciele prywatnych posesji, na których stoją od lat resztki dawnej świetności — syreny, dekawki, warszawy, ople, wolgi itd.

Do rozstrzygnięcia pozostaje kwestia: jak przetransportować np. kabinę ciężarówki, czy nadwozie warszawy? Przecież nie robi tego indywidualny posiadacz złomu. Rozmawiałem z takim człowiekiem. Powiada on, że wynajęcie ludzi do załadunku, ciężarówki do przewozu, znacznie przekroczy wartość jego dawnej dumy, wspianego auta...

„Gazeta Współczesna” wspólnie z firmą MALKON rozpoczęła akcję czyszczenia Białegostoku i najbliższych okolic. Jesteśmy optymistami. Jeśli ludzie ze szrotu mają zamiar jeździć, zbierać i płacić za złom, to jest to jakieś rozwiązanie. Rzecz cała w tym, żebyśmy mieli na tyle poczucia schludności, porządku i zechcieli powiadomić Malkon, czy inną firmę — panowie, przyjdźcie, zabierzcie nawet za darmo! Radykalnej poprawy czystości nie osiągniemy, ale z całą pewnością zyskają na wyglądzie nasze skwery, parkingi i podwórka. Warto spróbować! A póki co, szerokiej drogi.

JANUSZ GRYSIN



## Trzylitrowy SAAB 9000

Już od jesieni br., Saab — po raz pierwszy — zaoferuje do sprzedaży model 9000 z sześciocylindrowym silnikiem.

Trzylitrowy motor V6 z techniką czterozaworową i wielopunktowym wtryskiem paliwa, opiera się na 2,5-litrowym motorze pochodzącym z

Opla a stosowanym obecnie w Saabie 9000. Dostarcza on 210 K przy 6200 obr./min. Maksymalny moment obrotowy jest bardzo wysoki, rzędu 270 Nm przy 3300 obr./min.

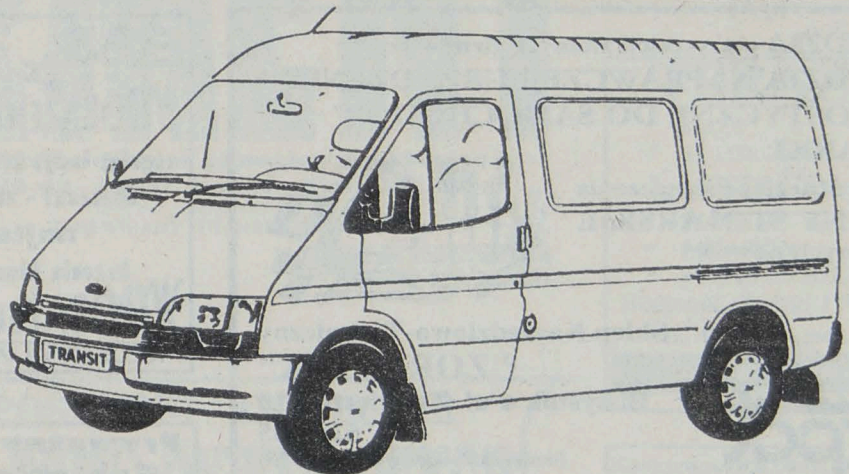
Równocześnie, także jesienią, wjedzie na rynek limuzyna z poprawioną karoserią. Nowy model jest

do rozpoznania po aerodynamicznie ukształtowanej pokrywie silnika, płaskim wlocie powietrza do chłodnicy, wąskich chromowanych listwach i innej ukształtowanych błotnikach. Nową stylizację nadano także tylnym światłom i zderzakowi. Zresztą cała część tyłu czterodrzwiowej limuzyny przeszła poważne zmiany. Obecnie ma wyraźnie wydzieloną część bagażnika.

(Jag)

# Ford Transit

## okazja roku.



Transit SWB-100 z podwyższonym dachem

2.5 diesel 75 KM

448,5\* mln zł.

- Ładowność 1000 Kg
- Objętość 6.6 m<sup>3</sup>
- Długość 2.45 m
- Szerokość 1.72 m
- Wysokość 1.52 m
- Podwyższony dach
- Podwójne, tylne drzwi o pełnej wysokości otwierane do 180 stopni
- Drzwi boczne odsuwane
- Możliwość załadunku Europalet

- Zagłówki przy fotelach
- Tapicerka z tkaniny



Wszystko co robimy  
- robimy dla Ciebie

Twój Autoryzowany Dealer firmy Ford:  
PP-H SPECTRUM, ul. Wierzbowa 6,  
15-746 Białystok  
tel./fax: 51-25-56, 51-12-78

\* NBP średni 1 DEM - 14 347 zł.  
Cena nie zawiera VAT

## samochody



AUTOALARMY -Gedymina 21.

G 12158

## SUPER OKAZJA!

Wyjdziesz nowym samochodem zostawiając swój w rozliczeniu. Korzystne raty do 3 lat również na samochody używane. Aktualnie w sprzedaży: Fiat 126p, Cinquecento, Polonez Caro i Truck, przyczepy "Niewiadów", FIAT UNO, TIPO, TEMPRA. Zapraszamy: "MOTOTRYB" Elk, ul. Suwalska 77, tel. 10-43-00, 10-41-81. SALON FIAT w Suwałkach, ul. Pułaskiego 4H, tel. 676-903, 676-950.

K 01736

AUTOHANDEL FUTURA: samochody używane na raty, leasing, autoalarmy, systemy antykradzieżowe CEL PROTECTOR, blokady DAN-LOCK, czyszczenie samochodów, znakowanie, WARTA, telefony CENTERTEL; Wysockiego 20, 75-10-15.

G 12564

SPRAWDZANIE legalności samochodów, AUTOHANDEL FUTURA, 75-10-15.

G 12566

Auto-Serwis TOS w Elku  
ul. Słowackiego 11  
tel. 103103 oferuje:  
**ŻUKI**

**LUBLINY**

Na raty, w lesingu  
Pełna obsługa gwarancyjna

AUTO -KOMIS, ul. Botaniczna ZAPRASZA! Raty, leasing, zamiany, zamówienia, PTS. Alarmy, znakowanie, oleje, spoilery, 511-262.

G 12603

Auto-Serwis TOS w Elku  
ul. Słowackiego 11  
tel. 103103 oferuje:  
**SUZUKI**  
**MARUTI**  
Za gotówkę i na raty  
Pełna obsługa gwarancyjna

P1352



**SPRZĘGŁA**  
100 tys. km gwarancji  
**ROB-CAR BIAŁYSTOK**  
UL. WYSOCKIEGO 35  
TEL. 75-15-02

AUDI 100 /2,4 diesel, 100 tys. przebieg, 1990/, stan idealny -cena 220 mln -sprzedam, zamienię na droższy. 52-32-36, 090-285-101.

G 13076

LUBLINY, ŻUKI, STARY, przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. RATY, LEASING, AUTORYZOWANY DEALER - FIMEX, Białystok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.

G 12142

PASY transportowe do mocowania ładunków: 570 tys. + VAT, możliwość upustu. "Edan" Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 40/48 /róg Berlinga/, tel. 534-717.

G 13089

MERCEDES 307 D 1980 przedłużany hak, cena 95 mln. Jan Malinowski, 16-320 Bargłów.

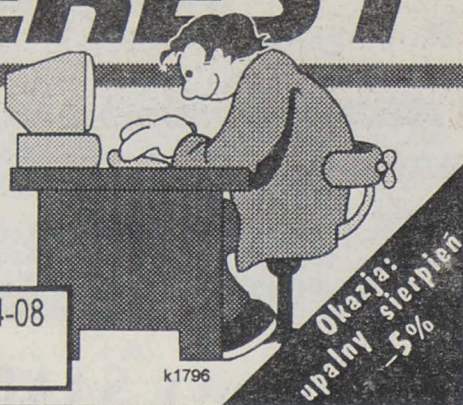
A 01048



# MEBLE BIUROWE DLA CIEBIE

# EVEREST

Białystok ul. Starobojarska 25 tel/fax. 32-89-96, 32-94-08  
Łomża ul. Dworna 43 tel/fax. 18-50-49, 18-51-49



k1796

Firma Usług Telekomunikacyjnych  
Spółka z o.o., 15-111 Białystok  
Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 4  
tel./fax 75-42-24 w. 204-205

DYSTRYBUTOR WYROBÓW FIRMY

**Panasonic**  
Office Automation

Nowość!  
Drukarki  
komputerowe

JAKO JEDYNY W OKRĘGU PÓŁNOCNO-WSCHODNIM

POLECA

CENTRALE  
TELEFAXY  
TELEFONY

NAJTANIEJ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!

GWARANCJA, SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

TELE INTER COMMUNICATION

G 11457

NARZĘDZIA wszystkich znanych firm w Polsce  
NARZĘDZIA NAPRAWCZE I URZĄDZENIA  
DIAGNOSTYCZNE DO SAMOCHODÓW  
SPRĘŻARKI

WEŹE różnego przeznaczenia  
MASZYNY STOLARSKIE  
i wiele innych nowości

poleca:



**zorpot**

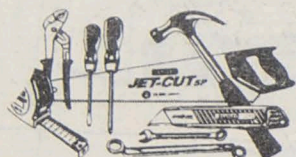
k1825

Sklep Narzędziowo-Techniczny  
"ZORPOTEX"

Białystok • ul. Zwycięstwa 10

tel. 514-965

(budynek Polmózbytu paw. nr 18)



## TANIE IMPREGNACJE PYŁĄCYCH SIĘ POSADZEK

**POSADZKI BEZSPÓINOWE** Zastosowanie: hale przemysłowe, hurtownie, magazyny, korytarze, sklepy, biura

**NOWOCZESNE IZOLACJE** Zastosowanie: pomieszczenia mokre, zbiorniki, dachy

Zapewniamy bezpłatne konsultacje i porady. Gwarantujemy terminowe i staranne wykonawstwo.



NOWOCZESNE  
TECHNOLOGIE  
BUDOWLANE

**CHEMBUD s.c.** 15-307 Białystok  
ul. Wesoła 7/5 • tel. 216-46, 331-614, 326-763

**ELBÖ** Białystok  
ul. Siedleckiego 15  
(Wygoda) od Traugutta  
tel. 754-600

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW**

regaty, lady, kratki, manekiny  
wieszaki - złoto i nikiel

- najtaniej -

krzesła biurowe i inne

**WYPOSAŻENIE APTEK**

PROJEKTY I WYKONANIE

G 723

**Prywatny Gabinet  
Gastrologiczny**

Białystok, ul. Mickiewicza 27

czynny codziennie oprócz niedziel 11.00-15.30  
w dni soboty 9.00-12.00

• porady • USG • gastroskopie  
• rektoskopia • sigmoidoskopia  
• leczenie

Przyjmują:

dr med. Andrzej BANIUKIEWICZ

dr med. Orest HNIDEC

dr med. Sławomir KOSIDŁO

Informacje telefoniczne:

32 30 47

G 12343

**BIURO  
REKLAM I OGŁOSZEŃ**

☎ 251-16  
współczesna



Zakład Usługowy

"METKOWNICA"

Białystok ul. Kolejowa 12

tel. 513-511 wew. 342;

tel. 532-997



Serwis gwarancyjny - pogwarancyjny:  
kas, wag elektronicznych - sklepowych, metkownic, kas OKA

**SKLEP WIELOBRANŻOWY**

Białystok, ul. Młynowa 76 lokal 5

posiada w sprzedaży:

- ➔ kasy, wagi elektroniczne, metkownice, kalkulatory, kalkulatory z drukarką,
- ➔ kasy fiskalne - 3 rodzaje, sprzedaż ratalna,
- ➔ taśmy barwiące do maszyn piszących, liczących, taśmy papierowe do kas, metkownic, artykuły papiernicze

Czynne w godz. 9.00-17.00.

g 12700

PELICAN  
BRIGHT STAR  
SONCA  
PHILIPS  
PATROL

**LATARKI**

KRYPTONOWE  
HALOGENOWE  
XENONOWE

AGENCJA  
**UNICOM s.c.**

POPULARNE  
PRZEMYSŁOWE  
POLICYJNE  
DO NURKOWAŃ

UL. 1000-LECIA PAŃSTWA POLSKIEGO 6

PL 15-111 BIAŁYSTOK

TEL. 75-43-12, FAX 518-559

k1864

**PPHU "STAKO" Lubomino oferuje:**

**NAWOZY WIELOSKŁADNIKOWE ORAZ AZOTOWE  
W CENACH FABRYCZNYCH**

Przy odbiorze większych ilości upust cenowy oraz bezpłatny transport.

Zamówienia kierować pod nr. tel. 16-08-15, 16-09-13 woj. Olsztyn

sprzedaż  
detaliczna

Lubomino, ul. Kopernika 3, tel. 16-08-15, 16-09-13  
Lidzbark Warm., ul. Olsztyńska 15, tel. 37-23  
Orneta, ul. 1 Maja tel. 193

p1369

S.C. **DaLen**

ROK ZAŁOŻENIA 1990

15-399 Białystok, ul. Handlowa 7,  
tel./fax 260-13, tel. 236-71 w. 253

**ZABAWKI  
ART. SZKOLNE  
ART. PAPIERNICZE**

Upust  
do 9%

Upust  
do 9%

oferujemy największy  
wybór TOWARÓW W CE-  
NACH PRODUCENTÓW  
i IMPORTERÓW

G 13096

ZAPRASZAMY 8 - 20 W SOBOTY 8 - 14

**Panu Marianowi Brożynie**

Dyrektorowi Wydziału Geodezji, Kartografii i Gospodarki Gruntami  
Urzędu Wojewódzkiego w Łomży

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

składają pracownicy Wydziału.

G 13046

Wyrazy szczerzego współczucia

kol. Stanisławowi  
KRUCIŃSKIEMU

z powodu śmierci

**OJCA**

składają: dyrekcja, koleżanki i  
koledzy Państwowej Filharmonii  
w Białymstoku.

G 13109

**Pani Stefanii  
JAROSZ**

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**MATKI**

składają Pracownicy Urzędu  
Skarbowego w Oleku.

G 13074

Wyrazy głębokiego współczucia  
mgr. Elżbiecie BUDNIAK

mgr Wojciechowi BUDNIAK

z powodu śmierci

**TEŚCIA I OJCA**

składają: Dyrekcja i pracownicy  
PZF "Cefarm" w Białymstoku.

G 13039

Wyrazy głębokiego współczucia

**RODZINIE**

z powodu zgonu byłego pracownika

**Pana Bolesława Sidza**

składają: Rektor, Senat i pracownicy Politechniki Białostockiej.

G 13072



ul. Legionowa 14/16, 15-099 BIAŁYSTOK  
Tel. 32-94-14, 32-92-30, 32-11-14  
Telex 852457, Fax 32-50-21

## BANK WSCHODNI SA

oferuje korzystne oprocentowanie lokat terminowych  
od osób fizycznych: lokaty krótkoterminowe od 3  
do 21 dni oprocentowane od 13 % do 16 %

|                      |               |      |
|----------------------|---------------|------|
| lokaty 1-miesięczne  | oprocentowane | 22 % |
| lokaty 2-miesięczne  | oprocentowane | 25 % |
| lokaty 3-miesięczne  | oprocentowane | 32 % |
| lokaty 4-miesięczne  | oprocentowane | 33 % |
| lokaty 6-miesięczne  | oprocentowane | 35 % |
| lokaty 12-miesięczne | oprocentowane | 38 % |
| rachunki bieżące     | oprocentowane | 7 %  |

Od wpłat gotówkowych na rachunki własne nie pobieramy prowizji.  
Lokaty prowadzimy również na okaziciela.  
Udzielamy wszelkiego rodzaju kredytów na działalność  
gospodarczą, kredytów gotówkowych, ratalnych, konsumpcyjnych,  
dyskontowych i innych oprocentowanych od 39% do 55%.  
Wszystkie stopy procentowe dotyczą okresu rocznego.

**Gwarantujemy szybką i miłą obsługę.**  
**Kasy Banku czynne od 8.00 do 17.00**

Jednocześnie Zarząd Banku Wschodniego SA w Białymstoku  
przedstawia rozwój Banku jaki nastąpił w przeciągu minionego  
półrocza, w którym wypracowany został zysk w kwocie 10,21 mld  
zł.

Zarząd Banku Wschodniego SA

## KURSY

ANGIELSKI, NIEMIECKI

Poziomy: podstawowy i średni.

Uwaga: przyjmujemy zapisy na semestr 1 dzieci od lat 9.

Dom Technika ul. Polowa 45 p. 208  
18-400 Łomża, tel. 16-64-72



## OŚRODEK RZECZOZNAWSTWA I POSTĘPU TECHNICZNEGO

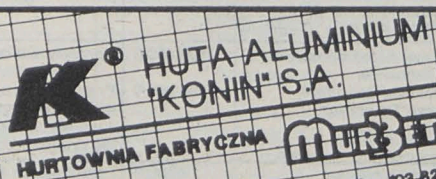
"ZORPOT"

Białystok • ul. Żółta 13 • tel. 214-42

wykonuje szybko i solidnie:

- ♦ wyceny majątku trwałego
- ♦ biznes plany
- ♦ oceny i wyceny samochodów, maszyn i urządzeń
- ♦ pomiary zużycia paliwa
- ♦ dokumentację zgłoszeniową wynalazków
- ♦ wzorów użytkowych do Urzędu Patentowego
- ♦ dokumentację techniczną w pełnym zakresie branżowym

**MASZ PROBLEM TECHNICZNY - JEGO  
ROZWIĄZANIE ZLEĆ DO "ZORPOT"**



HUTA ALUMINIUM  
"KONIN" S.A.  
HURTOWNIA FABRYCZNA  
ELK • ul. Gmierska 4D • tel. 100-300 • tel/fax 103-826

Białystok • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-364 w. 14

BLACHY I TAŚMY ALUMINOWE  
W CENACH PRODUCENTA

**Canon**

**Najtaniej-sprawdź**

**CENTRUM Białystok**

ul. Antoniuk Fabryczny 40/48  
tel./fax 534-717

- ✉ kserokopiarki na format A4 i A3
- ✉ telefaksy Canon
- ✉ zliczarki do banknotów, Magner, GLORY
- ✉ maszyny do pisania firmy TRIUMPH ADLER
- ✉ kalkulatory biurowe, inżynierskie, menadżerskie,
- ✉ oryginalne materiały eksploatacyjne: tonery,  
bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny.

**Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny**



TRANSBUD ELK  
ul. Łukasiewicza 1  
tel. 108-423 i 108-424  
oferuje:

HURTOWNIA FABRYCZNA CEMENTONI CHEŁM

**CEMENT P-35 WORKOWANY**

ODBIÓR WŁASNY Z CEMENTOWNI 860 TYS. + 7% VAT  
ODBIÓR Z ELKU 1.090 TYS. + 7% VAT

dystrybutorzy:  
"TRANSBUD" SUWAŁKI, ul. Północna (SKR), tel. 675-979  
SEJNY, (SKR) ul. Łukowa 5, tel. 27  
PISZ, ul. Wojska Polskiego 3, tel. 345-20 - zlecenia na odbiór własny  
OLECKO, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 42-51 - zlecenia na odbiór własny  
Na życzenie zapewniamy dowóz do odbiorcy.

## Części zamienne do samochodów i przyczep JELCZ λ STAR λ KAMAZ λ TATRA

Części do skrzyń biegów FPS Tczew

- » odbiorcom hurtowym, sklepom - ceny fabryczne
- » nawiążemy współpracę w zakresie dystrybucji.

"TRANSBUD" ELK, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108-423  
"TRANSBUD" Suwałki, ul. Północna, tel. 675-979  
Olecko (PGM), ul. Wojska Polskiego, tel. 0116/42-51  
Pisz (S-nia Ogrodn.-Pszczel.),  
ul. Wojska Polskiego tel. 0117/345-20 w.8

# CEMENT

♦ 860.000 zł/t - odbiór w cementowni Rejowiec  
♦ 1.000.000 zł/t - odbiór dworzec Białystok Fabr.  
ceny bez podatku VAT  
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

**TRAFFIC**

Białystok, ul. Kombatanów 4  
tel. 761-344, 753-437

## BEZPOŚREDNI IMPORTER

## WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m  
Do bezpośredniego położenia na beton  
Ekspresowe obrębianie

UWAGA!

sklep **KAMA** Białystok,  
ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50



**PRZECISKI φ 50-1200**

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krętu 61, Białystok 15-154  
TEL. 762 036 i 611 409

**KARBON**

PHU

**WĘGIEL**

**KOKS** gatunek 1  
od 2,45 mln

Atrakcyjne ceny, transport

ZAMÓWIENIA  
Białystok, tel. 52-26-52

materiały budowlane **"TOPKAPI"**  
wełna mineralna **ROCKWOOL**

wodomierze METRON - ceny fabryczne,  
STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY  
PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO,  
ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK  
Nowowarszawska 32, tel. 410-145  
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok  
ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

Poszukuję importera  
przedzdy poliamidowej  
teksturowanej (elastil)  
z krajów b. ZSRR

**P.P.U.H. „MIS”**  
Łódź ul. Szczecińska 22.  
tel. /fax (0-42) 52-56-01

## TERAZYT

- BIAŁY
- KOLOROWY

**LASTRICO**

- STOPNIE wg zamówień
- PARAPETY
- PŁYTKI 25x25x2,8

Białystok, Żwirki i Wigury 26  
tel. 410-976, godz. 6-16.

Płatnik VAT.

Konkurencyjne ceny! Duży wybór

OKIEN z drewna i PCV  
☐ jednoramowych  
☐ zespolonych  
☐ skrzynekowych

DRZWI

- ☐ płytkowych
- ☐ okleinowanych
- ☐ z drewna litego

DESEK PODŁOGOWYCH,  
SZALÓWKI, BOAZERII,  
WRÓT GARAZOWYCH

Białystok-Zaścianki, ul. Szosa  
Baranowska 37, tel. 413-701 (9-17),  
ELK, ul. Wojska Polskiego 89,  
tel. 10-13-95.

GAZETA  
**współczesna**

**KUPON OGŁOSZENIOWY**

UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przesać pod adresem:

"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Świrskiego 1, 15-950 Białystok  
Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;  
podmioty gospodarcze: +22% VAT,  
osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).  
W wydaniu magazynowym dopłata 100%.





## POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY

Powszechna Kasa Oszczędności bp działając na podstawie art. 38, art. 39 ust. 1 i art. 40 ust. 1 ustawy z dn. 3 lutego 1993r. o restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstw i banków oraz zmianie niektórych ustaw (Dz.U.Nr 18, poz. 82) ogłasza przetarg nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż wierzytelności według niżej podanego wykazu:

(stan na dzień 30.06.1994r.)

| Lp.                                                | DŁUŻNIK                                                                    | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności                                                                                                            |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                  | 2                                                                          | 3                        | 4                                                                                                                                                            |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - II/O BIAŁYSTOK, tel. 413-277 |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 1                                                  | Ryszard Wojciechowski,<br>zam. Łapy                                        | 8.539.000,0              | Rej. zastaw bankowy na maszyny<br>i urządzenia, przeniesienie własno-<br>ści środków transportu, hipoteka<br>nieruchomości                                   |
| 2                                                  | Andrzej Czerech,<br>zam. Fasty,<br>gm. Dobryńniewo Kościelne               | 4.196.000,0              | Przewłaszczenie maszyn i urzą-<br>dzeń stolarskich, poręczenie wek-<br>słowe, hipoteka przymusowa na<br>nieruchomości                                        |
| 3                                                  | Krystyna i Ryszard<br>Niedzielscy, Białystok                               | 117.130,0                | Przewłaszczenie 3 samochodów<br>osobowych                                                                                                                    |
| 4                                                  | Władysław Misiewicz,<br>zam. Białystok                                     | 98.800,0                 | _____                                                                                                                                                        |
| 5                                                  | Tomasz Siemieńczyk,<br>zam. Gródek                                         | 223.742,9                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                    |
| 6                                                  | Piotr Żukowski, Białystok                                                  | 69.647,9                 | Zastaw na sam. m-ki Mercedes                                                                                                                                 |
| 7                                                  | Andrzej Calkiewicz,<br>Białystok                                           | 311.012,6                | _____                                                                                                                                                        |
| 8                                                  | Miroslaw Kozłowski,<br>Białystok                                           | 43.421,5                 | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                    |
| 9                                                  | Eugeniusz Chłabicz,<br>Białystok                                           | 18.890,5                 | Zastaw na samochodzie, poręcze-<br>nie 1 osoby fizycznej                                                                                                     |
| 10                                                 | Dorota Krokos, Białystok                                                   | 96.378,8                 | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                    |
| 11                                                 | Jerzy Pilicki, Białystok                                                   | 109.006,9                | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                                          |
| 12                                                 | Bogusław Dojlido,<br>Białystok                                             | 3.242.000,0              | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                                          |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - SUWAŁKI, tel. 664-703        |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 13                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Produkcyjno-Usługowe<br>"NOWIC", sp. z o.o.<br>Suwałki | 269.536,0                | Hipoteka na działce rekreacyjnej                                                                                                                             |
| 14                                                 | Sławomir Adam Chomicz,<br>zam. Słobódka,<br>gm. Szypilski                  | 165.675,4                | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| 15                                                 | Witold i Jadwiga Janowicz,<br>Suwałki                                      | 181.007,0                | Hipoteka na działce budowlanej                                                                                                                               |
| 16                                                 | Tomasz Dynia, Suwałki                                                      | 201.266,1                | Poręczenie 4 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| 17                                                 | Roman Jasiński, Suwałki                                                    | 158.104,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej z zabudowaniami                                                                                                          |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - ŁÓDŹ, tel. 180-433           |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 18                                                 | Jan Kaszuba, Łódź                                                          | 175.421,0                | Gwarancja Funduszu Rozwoju<br>Rynku i Demonopolizacji Handlu,<br>zastaw na samochodzie Star,<br>bankowy zastaw rejestrowy na sa-<br>mochodach i zamrażarkach |
| 19                                                 | Jan Jarnutowski, Łódź                                                      | 782.058,6                | Hipoteka na nieruchomości,<br>zastaw bankowy na samochodzie<br>Żuk, bankowy zastaw rejestrowy<br>na maszynach i urządzeniach                                 |
| 20                                                 | Jan Witold Jastrzębski,<br>Łódź                                            | 238.708,6                | Bankowy zastaw rejestrowy na<br>samochodach i urządzeniach<br>masarni i ubojni, hipoteka przymu-<br>sowa na nieruchomościach                                 |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - WĘGORZEWO, tel. 720-70       |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 21                                                 | Alina Łabędź, Gdańsk                                                       | 320.308,7                | Hipoteka na nieruchomości<br>w Kętrzynie                                                                                                                     |
| 22                                                 | Eugeniusz Antoniuk,<br>Budzewo, gm. Budry                                  | 74.862,7                 | Poręczenie 1 osoby, hipoteka<br>na nieruchomości rolnej                                                                                                      |
| 23                                                 | Iwona Teresa Rzepniewska,<br>Głizycko                                      | 1.012.084,4              | Poręczenie 2 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - SIEMIATYCZE, tel. 552-441    |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 24                                                 | Agnieszka Zielińska,<br>Warszawa                                           | 160.251,6                | Poręczenie 2 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| 25                                                 | Miroslaw Krześniak,<br>zam. Kępa Białańska,<br>gm. Świeże Góry             | 58.594,2                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| 26                                                 | Wojciech Kamiński,<br>zam. Dołubowo                                        | 1.788.979,8              | Przeniesienie własności maszyn<br>stolarskich, hipoteka na nierucho-<br>mości zabudowanej                                                                    |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PISZ, tel. 327-76            |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 27                                                 | Roman Walczyński,<br>Szczytno                                              | 455.874,6                | Poręczenie 4 osób fizycznych,<br>przewłaszczenie samochodu<br>osobowego z cesją ubezpieczenia                                                                |
| 28                                                 | Zdzisław Piechowski,<br>zam. Biała Piska                                   | 63.049,5                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                                 |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - SOKÓŁKA, tel. 40-14          |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 29                                                 | Jerzy Kuźma,<br>zam. Odnoga,<br>gm. Michałowice                            | 265.423,6                | Przeniesienie własności środków<br>transportu, poręczenie 1 osoby<br>fizycznej                                                                               |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - HAJNÓWKA, tel. 21-66         |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 30                                                 | Andrzej Orzechowski,<br>Hajnówka                                           | 25.208,5                 | Zastaw bankowy na ruchomo-<br>ściach                                                                                                                         |
| ODD. KREDYT. - WYSOKIE MAZOWIECKIE, tel. 752-002   |                                                                            |                          |                                                                                                                                                              |
| 31                                                 | Danuta Kierlewiec,<br>Wysokie Mazowieckie                                  | 25.230,0                 | Poręczenie 4 osób                                                                                                                                            |
| 32                                                 | Jacek Markowski, zam.<br>Szepletowo-Wawrzyńce                              | 326.877,9                | Poręczenie 1 osoby fizycznej                                                                                                                                 |

| Lp.                                                | DŁUŻNIK                                                                               | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności                                                                                            |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                  | 2                                                                                     | 3                        | 4                                                                                                                                            |
| ODD. KREDYT. - BIELSK PODLASKI, tel. 24-57         |                                                                                       |                          |                                                                                                                                              |
| 33                                                 | Janusz Pychner,<br>Bielsk Podlaski                                                    | 28.399,0                 | Zastaw na samochodzie                                                                                                                        |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - I/O WARSZAWA, tel. 269-441   |                                                                                       |                          |                                                                                                                                              |
| 34                                                 | Dorota Siulecka,<br>zam. Rozalin,<br>gm. Nadarzyn                                     | 315.300,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 35                                                 | Antoni Gorgolewski,<br>Warszawa                                                       | 122.200,0                | Weksel własny in blanco                                                                                                                      |
| 36                                                 | Bożena Konikowska,<br>Warszawa                                                        | 478.300,0                | _____                                                                                                                                        |
| 37                                                 | Jerzy Lipiński,<br>Warszawa                                                           | 123.90,0                 | _____                                                                                                                                        |
| 38                                                 | Andrzej Bieł, Karczew<br>Zakład Prod.-Handl. "ABA"                                    | 313.500,0                | Poręczenie 2 osób fizycznych                                                                                                                 |
| 39                                                 | Marek Kilimnik,<br>Janusz Kosowski,<br>"KIKO" s.c. Warszawa                           | 1.942.000,0              | Hipoteka zwykła na nieruchomości<br>hipoteka przymusowa, poręczenie<br>2 osób fizycznych, bankowy<br>zastaw rej. na samoch. ciężarowym       |
| 40                                                 | Agencja Zatrudnienia<br>i Pomocy Ludziom<br>Niepełnosprawnym,<br>sp. z o.o., Warszawa | 511.300,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 41                                                 | "MIKU - GLOB", sp. z o.o.,<br>Juchowo - Pałac,<br>woj. Koszalin                       | 7.185.700,0              | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 42                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Wielobranżowe "JOTER",<br>sp. z o.o.,<br>Warszawa                 | 1.630.500,0              | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 43                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Wielobranżowe "NORMAL",<br>sp. z o.o.,<br>Warszawa                | 4.153.800,0              | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 44                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Produkcyjne "ROLTEKS",<br>sp. z o.o., Olsztyn                     | 351.400,0                | _____                                                                                                                                        |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - III/O WARSZAWA, tel. 260-061 |                                                                                       |                          |                                                                                                                                              |
| 45                                                 | Krzysztof Orłowski<br>"HOBBY ELECTRONIC",<br>Warszawa                                 | 2.092.700,0              | Poręczenie cywilne 1 osoby                                                                                                                   |
| 46                                                 | Zofia Koseska,<br>zam. Dobry, woj. siedleckie                                         | 416.500,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 47                                                 | Tadeusz Jackowski,<br>Brody Parcele,<br>gm. Pomiechówek                               | 17.800,0                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                 |
| 48                                                 | Piotr Głuch, Warszawa                                                                 | 78.800,0                 | Poręczenie 2 osób fizycznych                                                                                                                 |
| 49                                                 | Krystyna Rybkowska,<br>Warszawa                                                       | 120.200,0                | Poręczenie 1 osoby fizycznej                                                                                                                 |
| 50                                                 | Henryk Samsel, Warszawa                                                               | 169.700,0                | _____                                                                                                                                        |
| 51                                                 | Grażyna Kornaszewska<br>Warszawa                                                      | 251.600,0                | Poręczenie 1 osoby fizycznej                                                                                                                 |
| ODDZIAŁ KREDYT. - VI/O WARSZAWA, tel. 625-22-65    |                                                                                       |                          |                                                                                                                                              |
| 52                                                 | GS "Internacional"<br>sp. z o.o., Warszawa                                            | 5.656.400,0              | _____                                                                                                                                        |
| ODDZIAŁ KREDYT. - IX/O WARSZAWA, tel. 625-22-65    |                                                                                       |                          |                                                                                                                                              |
| 53                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Handlowo - Usługowe<br>"DELFIN", sp. z o.o.,<br>Warszawa          | 215.162.800,0            | Weksel in blanco poręczony przez<br>2 udziałowców spółki z deklaracją<br>wekslową do 5 miliardów złotych,<br>hipoteka przymus. na nieruchom. |
| 54                                                 | Przedsiębiorstwo<br>Wielobranżowe "GAROTA"<br>sp. z o.o., Warszawa                    | 356.900,0                | Weksel gwarancyjny, ograniczony,<br>poręczenie 2 osób fizycznych                                                                             |
| 55                                                 | Krzysztof Januszkiewicz,<br>Warszawa                                                  | 254.600,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                          |
| 56                                                 | Janusz Stefan, Warszawa                                                               | 264.700,0                | Hipoteka na nieruchomości rolnej                                                                                                             |
| 57                                                 | Krzysztof Maciejec,<br>Legionowo                                                      | 254.500,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>zabudowanej                                                                                                     |
| 58                                                 | Maria Jusińska, Warszawa                                                              | 1.115.100,0              | Hipoteka na nieruch. zabudowanej                                                                                                             |
| 59                                                 | Janusz Korwin Mikke,<br>Oficyna Wydawnicza<br>Liberatów, zam. Józefów                 | 3.167.000,0              | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                          |
| 60                                                 | "PABEX" obecnie:<br>"PAB-POL" sp. z o.o.,<br>Warszawa                                 | 547.800,0                | Hipoteka na nieruchomości,<br>bankowy zastaw rej. na 5 pojazdz.<br>weksel gwarancyjny ograniczony,<br>poręczenie 4 udziałowców               |
| 61                                                 | Zakłady Badawczo-<br>Rozwojowe "AKCES"<br>sp. z o.o., Warszawa                        | 608.100,0                | Weksel gwarancyjny ograniczony,<br>poręczenie 7 udziałowców                                                                                  |
| 62                                                 | Janusz Maruszewski,<br>zam. Michałowice                                               | 273.500,0                | Hipoteka zwykła na nieruchomości<br>hipoteka przymusowa                                                                                      |
| 63                                                 | Józef Kuran,<br>zam. Żyrardów                                                         | 763.700,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 64                                                 | Piotr Satała, Warszawa                                                                | 306.800,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                    |
| 65                                                 | Henryk Domaszewski,<br>Warszawa                                                       | 27.700,0                 | Bankowy zastaw rejestrowy na<br>samochodzie osobowym                                                                                         |
| 66                                                 | Tadeusz Cudny,<br>Janusz Weber, s.c.,<br>Warszawa                                     | 47.000,0                 | Weksel gwarancyjny ograniczony,<br>poręczenie 4 osób fizycznych                                                                              |

| Lp.                                           | DŁUŻNIK                                                                                                    | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                             | 2                                                                                                          | 3                        | 4                                                                                                                                                                                             |
| ODDZIAŁ KREDYT. - X/O WARSZAWA, tel. 209-485  |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 67                                            | "SUMARK" Marek Suski,<br>sp. z o.o., Warszawa                                                              | 6.302.600,0              | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                                                     |
| 68                                            | Igor Parnas, Warszawa                                                                                      | 234.300,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| 69                                            | Marianna Barbara<br>Osowska, zam. Warszawa                                                                 | 858.100,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                                                     |
| 70                                            | Zenon Dziwied, Warszawa                                                                                    | 980.300,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                                                     |
| 71                                            | Krzysztof Bączek,<br>Waldemar Sucharski,<br>s.c., Legionowo                                                | 592.200,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| 72                                            | Włodzimierz Wiśniewski,<br>Warszawa                                                                        | 984.200,0                | Hipoteka na nieruchom., bankowy<br>zastaw rej. na masz. produkcyjnych                                                                                                                         |
| 73                                            | Patrick Dunin-Borkowski,<br>"COMHART-POL",<br>Warszawa                                                     | 4.010.600,0              | _____                                                                                                                                                                                         |
| 74                                            | Marzena Kowalska, W-wa                                                                                     | 169.300,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| 75                                            | Jerzy Górski, Warszawa                                                                                     | 128.600,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| 76                                            | Włodzimierz Paczkowski,<br>Legionowo,<br>Dariusz Skowroński, s.c.,                                         | 400.700,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| ODDZIAŁ KREDYT. - X/O WARSZAWA, tel. 209-485  |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 77                                            | Przeds.Wielobranżowe<br>"JOTER", sp. z o.o. W-wa                                                           | 13.334.300,0             | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                                                     |
| 78                                            | Przeds.Wielobranżowe<br>"KOMPLEKS"<br>sp. z o.o., Warszawa                                                 | 18.530.400,0             | _____                                                                                                                                                                                         |
| 79                                            | Przeds. Wielobranżowe<br>"JURAND", sp. z o.o. W-wa                                                         | 6.796.700,0              | _____                                                                                                                                                                                         |
| ODDZIAŁ KREDYT. - XV/O WARSZAWA, tel. 218-986 |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 80                                            | Andrzej Łysonek,<br>Józef Żyła, s.c., Kielbin                                                              | 989.600,0                | Hipoteka na nieruchomości,<br>weksel poręcz. przez wspólników                                                                                                                                 |
| 81                                            | Janusz Sołkowski,<br>Transport Ciężarowy<br>i Roboty Ziemi, Warszawa                                       | 992.600,0                | Weksel poręczony,<br>przewłaszczenie na zabezpiecze-<br>nie koparek                                                                                                                           |
| 82                                            | "POL-KAN" sp. z o.o.,<br>Warszawa                                                                          | 191.900,0                | _____                                                                                                                                                                                         |
| 83                                            | "MARK-EL", s.c.,<br>Marek Lewandowski,<br>Elżbieta Krupa, Warszawa                                         | 2.603.400,0              | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                                                                           |
| 84                                            | Przeds. Projektowo - Bud.<br>"JAAR", Rafał Karpiński,<br>Warszawa                                          | 1.866.800,0              | Weksle poręczone przez<br>2 podmioty gospodarcze,<br>przelew wierzytelności z umów<br>z Rejonową Eksploatacją Dróg<br>Publicznych oraz Przedsiębior-<br>stwem Budowlano - Usługowym<br>BUVMAT |
| 85                                            | Andrzej Lenartowicz,<br>Warszawa, ośrodek wczas.<br>IKAR w Uście                                           | 298.500,0                | Weksel poręczony przez 3 osoby<br>fizyczne                                                                                                                                                    |
| 86                                            | Barbara Osowska,<br>Bar "Holiday", Warszawa                                                                | 770.700,0                | Weksel poręczony przez spółkę<br>z o.o. "Goldart"                                                                                                                                             |
| 87                                            | Romuald Cieślak,<br>Warszawa                                                                               | 317.200,0                | Weksel poręczony przez osobę<br>fizyczną, zastaw na samochodzie                                                                                                                               |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - CIECHANÓW, tel. 20-48   |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 88                                            | Teresa i Adam Chodorscy,<br>Kondracz, gm. Sochodn                                                          | 260.600,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                                                                           |
| 89                                            | Stanisław Kisielski,<br>Józef Kotakowski,<br>Andrzej Zieliński, ZPU<br>"POL-DREW" s.c., Ciechanów          | 428.000,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>rolnej                                                                                                                                                           |
| 90                                            | Teresa Lechowicz,<br>Ciechanów                                                                             | 105.400,0                | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                                                                  |
| 91                                            | Andrzej Paczyński,<br>zam. Przasnysz                                                                       | 100.900,0                | Przeniesienie własności zbiornik-<br>ów na olej napędowy, cesja<br>z umowy ubezpieczenia, poręcze-<br>nie cywilne 2 osób fizycznych                                                           |
| 92                                            | Tadeusz Baran,<br>zam. Purzyce Trojany,<br>gm. Grudusk                                                     | 18.600,0                 | Przeniesienie własności wyposa-<br>żenia zakładu, cesja praw z um-<br>owy ubezpieczenia, przeniesienie<br>własności samochodu z cesją<br>praw z ubezpieczenia                                 |
| 93                                            | Tadeusz Baran,<br>zam. Niedźbórz                                                                           | 79.100,0                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                                                                                                                  |
| 94                                            | Grzegorz Zalewski,<br>zam. Koźniewo Średnie,<br>gm. Gąsocin                                                | 18.100,0                 | Poręczenie 2 osób fizycznych                                                                                                                                                                  |
| 95                                            | Miroslaw Owczarczyk,<br>Ciechanów                                                                          | 1.030.300,0              | Bankowy zastaw rejestrowy na<br>maszynach i urządzeniach do<br>przetworstwa śledzi wraz z cesją<br>praw z umowy ubezpieczenia                                                                 |
| 96                                            | Włodzimierz Morawski,<br>Ciechanów                                                                         | 148.600,0                | Umowa zastawu na towary                                                                                                                                                                       |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - DZIAŁDOWO, tel. 26-49   |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 97                                            | Witold Łużyński, Lidzbark,<br>Janusz Brunka, Szczecin,<br>s.c., Zakład Treningowy<br>Koni Eksploatacyjnych | 2.332.600,0              | Hipoteka na nieruchomości we wsi<br>Wielki Łępek,<br>hipoteka przymusowa na nierucho-<br>mości w Lidzbarku                                                                                    |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - GRÓJEC, tel. 22-96      |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 98                                            | Wiesława Cackowska,<br>zam. Bielewska Wola                                                                 | 183.800,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                                                                                                                     |
| ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - KOZIENICE, tel. 143-312 |                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                               |
| 99                                            | Andrzej Szczepaniak<br>zam. Brzózka 148,<br>gm. Głowaczów                                                  | 384.500,0                | Hipoteka na nieruchomości<br>leśnej, przewłaszczenie samocho-<br>du, poręczenie 3 osób                                                                                                        |

Ciąg dalszy na następnej stronie...

Ciąg dalszy na następnej stronie...



| Lp. | DŁUŻNIK                                                                                                   | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------|
| 1   | 2                                                                                                         | 3                        | 4                                                 |
| 100 | Z-d Usług. Mechaniki Pojazd. Janusz Turbak, zam. Boguszówka, gm. Gniewosów                                | 298.600,0                | Hipoteka na nieruchomości rolnej                  |
| 101 | Z-d Usług. Mechaniki Pojazdowej, Maszyn i Urządzeń Rolniczych, Adam Zieleny, zam. Konie, gm. Pniewy Radom | 143.700,0                | Hipoteka na nieruchomości rolnej                  |
| 102 | Stanisław Sosnowski, Tadeusz Bober, s.c. Opactwo 64, Sieciechów                                           | 33.600,0                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                      |

ODD. KREDYT. - MIŃSK MAZOWIECKI, tel. 24-51

|     |                                                                                |             |                                                                                                            |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 103 | Paweł Karwowski, Warszawa                                                      | 1.111.500,0 | Poręczenie 3 osób, zastaw na maszynach                                                                     |
| 104 | "ANDATEX" sp. z o.o., Warszawa                                                 | 781.300,0   | Przelew wierzytelności, zastaw na urządzeniach elektronicznych                                             |
| 105 | Tadeusz Serwatka, Maławie, gm. Kułew                                           | 96.900,0    | Poręczenie cywilne 3 osób                                                                                  |
| 106 | Przedsiębiorstwo Produkcji, Handlu i Usług "AMAX" sp. z o.o., Mińsk Mazowiecki | 216.600,0   | Umowa przeniesienia własności samochodu, rejestrowy zastaw bankowy na betonowni, hipoteka na nieruchomości |
| 107 | Wiesław Łopaciuk, zam. Bojmie, woj. siedleckie                                 | 111.600,0   | Hipoteka przymusowa na nieruchomości                                                                       |
| 108 | Andrzej Pniewski, Warszawa, Marek Łukasz, Mińsk Mazowiecki, s.c.               | 49.200,0    | Poręczenie cywilne 1 osoby, rejestrowy zastaw bankowy na wtryskarce FORMO-PLAST                            |
| 109 | Zdzisław Piotrkowicz, zam. Mistów, gm. Jakubów                                 | 76.000,0    | Hipoteka na nieruchomości zabudowanej                                                                      |
| 110 | Jan Zagańczyk, zam. Sulejów-Młotna                                             | 12.000,0    | Poręczenie 1 osoby, przeniesienie własności samoch. ciężarowego                                            |
| 111 | Mirosław Dąbrowski, zam. Wesoła k. Warszawy                                    | 5.871.100,0 | Hipoteka, bank. zastaw rejestrowy, przelew praw z umów ubezpiecz.                                          |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - MŁAWA, tel. 33-26

|     |                                         |           |                                                                                             |
|-----|-----------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 112 | Barbara Karwowska-Matraszek, zam. Mława | 541.700,0 | Poręczenie 2 osób fizycznych, hipoteka przymusowa na udziale poręczyciela w nieruchomości   |
| 113 | Adrian Karwowski, Mława                 | 118.100,0 | Poręczenie 2 osób fizycznych, hipoteka przymusowa na udziale poręczyciela w nieruchomości   |
| 114 | Marek Sutak, Mława                      | 88.000,0  | Poręczenie 4 osób fizycznych, hipoteka przymusowa na udziale 2 poręczycieli w nieruchomości |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - OSTROŁĘKA, tel. 26-96

|     |                                                |             |                                                            |
|-----|------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------|
| 115 | Tadeusz Dmochowski, zam. Kamianka, Rzekuń      | 60.600,0    | Zastaw na samochodzie osobowym                             |
| 116 | Stefan Cekała, zam. Rozogi                     | 54.700,0    | Hipoteka na nieruchomości rolnej                           |
| 117 | Jarostaw Dmochowski, zam. Olszewo - Borki      | 368.800,0   | Hipoteka na działce budowlanej                             |
| 118 | Hanna Nowotka, zam. Ostrołęka                  | 166.200,0   | Zastaw na samochodzie, poręczenie 1 osoby fizycznej        |
| 119 | Nina Irena Pokrzywnicka, Ostrołęka             | 90.500,0    | Zastaw na samochodzie osobowym i przyczepie kempingowej    |
| 120 | Roman Piotrowski, Ostrołęka                    | 270.100,0   | Bankowy zastaw rejestrowy na maszynach ślusarskich         |
| 121 | Stanisław Prachniak, zam. Leśis                | 367.400,0   | Hipoteka na nieruchomości                                  |
| 122 | Jerzy Sierżputowski, zam. Łaskowiec            | 544.300,0   | Hipoteka na nieruchomości                                  |
| 123 | Janusz Mieczysław Majewski, Ciechanów          | 151.400,0   | Zastaw na samochodzie osobowym poręczyciela                |
| 124 | Janusz Pysko, Ostrołęka                        | 79.700,0    | Zastaw na samoch. osobowym                                 |
| 125 | Dariusz Kieres, Ostrołęka                      | 103.000,0   | Zastaw na sam. os. i ciężarowym                            |
| 126 | Bogdan Kozłowski, Ostrołęka                    | 396.100,0   | Poręczenie 3 osób fizycznych, zastaw na samochodzie UAZ    |
| 127 | Zofia Kondewicz, Ostrołęka                     | 101.600,0   | Zastaw na kiosku "Ruch"                                    |
| 128 | Tadeusz Balcerzak, Ostrołęka                   | 1.082.400,0 | Zastaw na samochodzie osobowym, hipoteka na nieruchomości, |
| 129 | Spółdz. Usług Budowlan. "PRZEBUDOWA" Ostrołęka | 277.700,0   | Cesja należności na rachunku kredytowym w PBK              |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - OTWOCK, tel. 779-45-49

|     |                                                             |             |                                                                                                |
|-----|-------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 130 | Hurtownia Artykułów Zagranicznych - Janusz Sroga, Szprotawa | 1.200.400,0 | Hipoteka na nieruchomości, poręczenie spółki z o.o. "GLOBE CORP", poręczenie 1 osoby fizycznej |
| 131 | Marek Wiśniewski, zam. Aleksandrów                          | 466.800,0   | Hipoteka na nieruchomości, poręczenie 1 osoby                                                  |

| Lp. | DŁUŻNIK                                                                               | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 2                                                                                     | 3                        | 4                                                                                                   |
| 132 | Dom Handlowy "WALDI", Warszawa, s.c., Janusz Kot, Wojciech Wacławski, Waldemar Nyczke | 1.546.900,0              | Rejestrowy zastaw bankowy na 5 samochodach, poręczenie cywilne osoby fizycznej, hipoteka przymusowa |
| 133 | Wytwórnia Artykułów z Tworzyw Sztucznych, Warszawa, Grażyna Piętał zam. Otwock        | 60.500,0                 | Poręczenie 3 osób fizycznych                                                                        |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PIONKI, tel. 125-053

|     |                                                                      |          |          |
|-----|----------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 134 | Hurtownia Import - Export Dariusz Wierzbicki zam. Miechowo, gm. Puck | 68.000,0 | Hipoteka |
|-----|----------------------------------------------------------------------|----------|----------|

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PŁOŃSK, tel. 22-17

|     |                                                                                              |             |                                                                                                                                                     |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 135 | Wanda Szyborska, Płońsk                                                                      | 2.604.700,0 | Poręczenie 2 osób fizycznych, przewłaszczenie chłodzi, środków transportu i maszyn, hipoteka przymusowa na nieruchomościach poręczyciela            |
| 136 | Przedsiębiorstwo Innowacyjnych Rozwiązań Systemowych "INWERS" sp. z o.o., Płońsk             | 491.100,0   | Poręczenie 1 osoby fizycznej, zastaw na samochodzie osobowym i maszynach stolarskich                                                                |
| 137 | Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe "JANPOL" s.c., Tadeusz i Barbara Kubiśiewicz, Płońsk | 1.041.800,0 | Poręczenie 1 osoby fizycznej, zastaw bankowy na maszynie poligraficznej, hipoteka przymusowa na nieruchomości                                       |
| 138 | Jerzy Kownacki, Stanisław Kownacki, Hodowla Drobiu s.c. Płońsk                               | 282.300,0   | Poręczenie 1 osoby fizycznej, hipoteka umowna na nieruchomości rolnej z rozpoczętą budową kurników, hipoteka na nieruchomości rolnej niezabudowanej |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PRUSZKÓW, tel. 588-544

|     |                                                                                       |           |                                                      |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|
| 139 | Anna i Bolesław Wasowsky, HURT-DETAŁ Agencja Usług - Handlowo - Akwizycyjna, Warszawa | 484.000,0 | Weksel in blanco, cesja praw z ubezpieczenia towarów |
| 140 | Mirosława Sekuła, zam. Błonie                                                         | 40.100,0  | Weksel in blanco poręczony przez dwie osoby fizyczne |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PRZASNYSZ, tel. 21-27

|     |                                 |           |                           |
|-----|---------------------------------|-----------|---------------------------|
| 141 | Adam Kwiatkowski, zam. Chorzele | 243.000,0 | Hipoteka na nieruchomości |
|-----|---------------------------------|-----------|---------------------------|

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - PUŁTUSK, tel. 21-77

|     |                                                        |           |                                                                                                |
|-----|--------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 142 | Marianna Dylik, Kamienio                               | 776.500,0 | Przeniesienie własności ruchom., cesja praw z umów ubezpieczenia                               |
| 143 | Henryk Dżiczek, Mechanika Pojazdowa, Lipa, gm. Pułtusk | 113.000,0 | Przeniesienie własności samochodu, przelew praw z umowy ubezpieczenia, poręczenie 1 osoby fiz. |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - RADOM, tel. 634-658

|     |                                                                    |              |                                        |
|-----|--------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|
| 144 | Zygmunt Samerek, Leszek Bukalski, s.c., Radom                      | 531.700,0    | Poręczenie cywilne 4 osób              |
| 145 | Anna Staszewska, Kalesnictwo - Galanteria Skórzana, Radom          | 148.900,0    | Poręczenie cywilne 4 osób              |
| 146 | Leszek Bochniewski, Radom                                          | 72.800,0     | Poręczenie 2 osób fizycznych           |
| 147 | Dorota Kraska, Radom                                               | 83.400,0     | Poręczenie 4 osób fizycznych,          |
| 148 | Elżbieta Lech, Radom                                               | 30.500,0     | Poręczenie 3 osób fizycznych,          |
| 149 | Jacek Węcaszek, Radom                                              | 103.800,0    | Poręczenie 4 osób fizycznych,          |
| 150 | PPH Import - Export "Europex", Radom Władysław Wilczyński          | 16.037.700,0 | Hipoteka na nieruchomości              |
| 151 | Z-d Stolarsko - Szutniczy Jerzy Sułkowski, Radom                   | 4.503.600,0  | Hipoteka na nieruchomości              |
| 152 | Przeds. Usług Technolog. - Handl., "WIMOTECH" sp. z o.o., Garbatka | 9.655.200,0  | Hipoteka na nieruchomości              |
| 153 | Artur Mierzwia, Witold Kobza, "OFERTA" s.c., Radom                 | 257.300,0    | Hipoteka na nieruchomości              |
| 154 | Waldemar Łochowski, Radom                                          | 187.200,0    | Hipoteka na nieruchomości              |
| 155 | Zygmunt Kowal i Bogumiła z. Cerekiew, gm. Zakrzew                  | 76.000,0     | Hipoteka na nieruchomości              |
| 156 | Kazimierz Kopciński, Grzegorz Kopciński, Dorota Stanis, s.c. Radom | 1.109.400,0  | Hipoteka na nieruchomości              |
| 157 | Marek Pionka, Andrzej Potocki, Robert Potocki, "ODEON" s.c., Radom | 1.500.200,0  | Hipoteka, poręczenie 2 osób fizycznych |
| 158 | Zenon Madej, Transport Krajowy, Międzynarodowy, Spedycja, Radom    | 4.546.000,0  | Hipoteka                               |
| 159 | Tadeusz Wilk, Małgorzata Wilk, Z-d Usług RTV, Jedlnia              | 144.000,0    | Hipoteka na nieruchomości              |
| 160 | Jan Korzeniowski, zam. Makosy Nowe, gm. Jastrzębia                 | 1.845.100,0  | Hipoteka na nieruchomości              |

| Lp. | DŁUŻNIK                                                     | Wierzyteln.<br>w tys. zł | Forma prawnego zabez-<br>pieczenia wierzytelności                                                    |
|-----|-------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 2                                                           | 3                        | 4                                                                                                    |
| 161 | Krzysztof Siarek, PPH "HEKTOR", Radom                       | 94.000,0                 | Hipoteka na nieruchomości                                                                            |
| 162 | Marian Motyl, Wytwórnia Farb i Lakierów, Radom              | 719.800,0                | Rej. zastaw bankowy na maszyn. i urządz., hipoteka przymusowa                                        |
| 163 | Stanisław Banaszkiewicz, Radom                              | 3.365.500,0              | Hipoteka, poręczenie 1 osoby fiz.                                                                    |
| 164 | Maria Guzik, Przedstaw. Handlowe "GMG", Radom               | 3.170.500,0              | Hipoteka                                                                                             |
| 165 | Lidia Staniewska, zam. Skaryszew                            | 262.800,0                | Hipoteka                                                                                             |
| 166 | Błażej Siewierski, ZUPH "DANMAR", Lipsko                    | 424.400,0                | Hipoteka                                                                                             |
| 167 | Adam Tomaszewski, Radom                                     | 429.800,0                | Hipoteka                                                                                             |
| 168 | Halina Paczyńska, Sklep Wielobranżowy "Opactwo 77", Radom   | 360.000,0                | Hipoteka, poręczenie 1 osoby fizycznej                                                               |
| 169 | Urszula Szpotowicz, PPHU "RAMAT", Radom                     | 14.227.800,0             | Weksel in blanco por. przez 2 os. fiz. bankowy zastaw na maszynach i urządzeniach, hipoteka przymus. |
| 170 | Marian Dygas, Rzeźnictwo i Wędliniarstwo, Maliszów,         | 2.382.800,0              | Hipoteka                                                                                             |
| 171 | Wojciech Stanisławski, "TRAMP-TRANS", Radom                 | 2.226.900,0              | Rejestrowy zastaw bankowy na samochodach                                                             |
| 172 | Marek Nigmatulin, Alicja Nigmatulin, PPH "MARAN", Skaryszew | 527.800,0                | Hipoteka na nieruchomości                                                                            |
| 173 | S.c. - Andrzej Kostrzewa, Katarzyna Fudala, Radom           | 18.800,0                 | Poręczenie 4 osób fizycznych                                                                         |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - I/O SIEDLCE, tel. 398-34

|     |                                                                                                                           |              |                                                                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 174 | Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe "RE-ZET", Zbigniew Somla, Siedlce                                                 | 1.592.700,0  | Bankowy zastaw rejestrowy na maszynach stolarskich, bankowy zastaw rejestrowy na surowcach, poręczenie cywilne 4 osób, hipoteka na nieruchomości, hipoteka przymus. |
| 175 | Przedsiębiorstwo Eksportowo - Importowe "INTERAA" sp. z o.o., Siedlce, Krzysztof Drozd, Warszawa Marian Florczuk, Siedlce | 16.823.500,0 | Rejestrowy zastaw bankowy na środkach transportowych, poręczenie spółek "Maswar" i "Zamek"                                                                          |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - I/O SIEDLCE, tel. 398-34

|     |                              |           |                            |
|-----|------------------------------|-----------|----------------------------|
| 176 | Marek Sztukiewicz, Siedlce   | 231.200,0 | Poręczenie cywilne 5 osób  |
| 177 | Zenon Łukasik, Warszawa      | 77.400,0  | Poręczenie cywilne 3 osób  |
| 178 | Paweł Piotr Horlopa, Siedlce | 99.000,0  | Poręczenie cywilne 3 osób  |
| 179 | Jan Suśniak, Siedlce         | 29.600,0  | Poręczenie cywilne 3 osób, |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - WĘGRÓW, tel. 23-95

|     |                                                        |             |                                                                                                                                               |
|-----|--------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 180 | "CONCEPTOR" sp. z o.o., Łochów                         | 1.058.600,0 | Poręczenie cywilne 2 osób, hipoteka na nieruchomości hipoteka przymusowa na nieruchomości poręczyciela, zastaw bankowy na maszynach i urządz. |
| 181 | Jacek Kozioł, zam. Węgrów                              | 1.371.900,0 | Poręczenie cywilne 4 osób, zastaw bankowy na 2 samochodach osobowych, hipoteka na nieruchomości poręczyciela                                  |
| 182 | Kazimierz Cieśla, zam. Trawy                           | 299.500,0   | Poręczenie cywilne 3 osób, hipoteka na nieruchomości                                                                                          |
| 183 | Alina Perka, zam. Węgrów                               | 236.900,0   | Zastaw na sam. osobowym, poręczenie cywilne 5 osób                                                                                            |
| 184 | Leon Stoczkowski, zam. Łochów                          | 72.800,0    | Poręczenie cywilne 3 osób, zastaw na samochodzie                                                                                              |
| 185 | Arkadiusz Mateusiak, zam. Węgrów                       | 81.000,0    | Poręczenie cywilne 5 osób                                                                                                                     |
| 186 | Krzysztof i Zygmunta Ratajczy, zam. Ruchna, gm. Węgrów | 97.500,0    | Zastaw na nieruchomości i urządz. masarskie                                                                                                   |
| 187 | Ewa Mateusiak, zam. Węgrów                             | 54.300,0    | Poręczenie 6 osób fizycznych, zastaw na samochodzie                                                                                           |
| 188 | Maciej Kosiorek, Warszawa                              | 190.400,0   |                                                                                                                                               |

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - WOŁOMIN, tel. 776-42-71

|     |                                    |              |                                                                                                  |
|-----|------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 189 | "HOLDING-WIG", sp. z o.o., Wołomin | 88.200.900,0 | Hipoteka na 3 nieruchomościach, przewłaszczenie maszyn i urządzeń ze stolami, poręcz. 1 os. fiz. |
|-----|------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

ODDZIAŁ KREDYTUJĄCY - ŻUROMIN, tel. 72-242

|     |                                                                                        |           |                                                                                                                           |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 190 | Krzysztof Gapa, Żuromin                                                                | 40.600,0  | Hipoteka przymusowa, poręczenie cywilne 2 osób                                                                            |
| 191 | Zdzisław Suchoparski, Żuromin                                                          | 115.100,0 | Poręczenie cywilne 2 osób                                                                                                 |
| 192 | Lech Górkowski, Handel Obwoźny Artykułami Przemysłowymi i Rolno - Spożywczymi, Żuromin | 45.000,0  | Poręczenie cywilne 2 osób                                                                                                 |
| 193 | Teresa Rynkowska, Żuromin                                                              | 65.600,0  | Poręczenie cywilne 3 osób                                                                                                 |
| 194 | Czesław Długokiecki, zam. Gościszka, gm. Kuczbork                                      | 916.600,0 | Hipoteka na nieruchomości, przeniesienie własności samochodu osobowego marki Mercedes i ciągnika Zetor, hipoteka przymus. |

Bank zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w zamieszczonym wykazie wierzytelności. Przedmiotem nieograniczonego, otwartego, ustnego przetargu będą wymagalne wierzytelności PKO bp. Sprzedaż wymienionych powyżej wierzytelności odbywać się będzie w trakcie sesji przetargowych w dniach: 29, 30, 31.08 i 01, 02.09.1994 r. Sesje przetargowe odbywać się będą w godzinach od 10 do 18 w Warszawie, Al. Jerozolimskie 7, w sali konferencyjnej. Licytacja wierzytelności od poz. 1 do 44 rozpocznie się 29.08.94r., od poz. 45 do 79 - 30.08.94r., od pozycji 80 do 114 - 31.08.94r., od 115 do 160 - 01.09.94r., od poz. 161 do 194 - 02.09.1994r. Uczestnikami przetargu mogą być osoby fizyczne i prawne, które w/w wierzytelności mogą być licytowane podczas sesji przetargowych, których terminy podane zostaną w odrębnych ogłoszeniach. Uczestnikami przetargu nie mogą być dłużnicy, ich małżonkowie ani osoby z nimi związane z dłużnikiem stosunkiem zależności lub dominacji, w rozumieniu ustawy z dnia 22 marca 1991r. - Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi i funduszach powierniczych (Dz.U.Nr 35, poz. 155, poz. 447). Podanie z punktem 8 Regulaminu Przetargu: "a) Otwarcie licytacji następuje od 100% wartości nominalnej wierzytelności i jest ona prowadzona poprzez sukcesywne wywoływanie ceny mniejszej o wielkość określoną według oceny prowadzącego Przetarg. Wielkość ta nie może przekraczać 10% wartości nominalnej wierzytelności. b) W momencie zatrzymania licytacji przez Uczestnika Przetargu, poprzez podniesienie karty identyfikacyjnej i stwierdzenia "kupię", Uczestnik natychmiast informuje Prowadzącego Przetarg. Poinformowanie Prowadzącego Przetarg o wstrzymaniu licytacji odbywa się poprzez podniesienie przez przewodniczącego Komisji Przetargowej tabliczki z napisem "Licytacja wstrzymana" i jest zapisywane w protokole Przetargu Wierzytelności.

Uczestnik Przetargu zobowiązany jest uiścić wadium w wysokości:  
- 500 mln zł, przy zamierze zakupu wierzytelności o wartości powyżej 10 mld zł  
- 250 mln zł, przy zamierze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 5 do 9,999 mld zł  
- 100 mln zł, przy zamierze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 1 do 4,999 mld zł  
- 50 mln zł, przy zamierze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 500 do 999,9 mln zł  
Uczestnik Przetargu może nabywać w drodze licytacji kilka wierzytelności, o ile suma wadium należnych do uiszczenia jest niższa bądź równa wpłacie dokonanej przez uczestnika. Wpłata wadium następuje na konto: Powszechna Kasa Oszczędności, Bank Państwowy, ul. Sienkiewicza 12/14, nr konta: 1515 - 13 - 249 - 14 do dnia przetargu włącznie.  
Podczas sesji przetargowych na sali, w której odbywają się przetargi może przebywać publiczność. Wstęp do sali przetargowej odbywa się na podstawie wykupionego biletu wstępu. Dziennikarze za okazaniem legitymacji mają wstęp bezpłatny. Uczestnik przetargu zobowiązany jest stawić się na sesję przetargową 30 minut przed jej rozpoczęciem z ważnym dokumentem tożsamości i z ewentualnymi pełnomocnictwami. Osoby reprezentujące osoby prawne muszą okazać Komisji Przetargowej właściwy wyciąg z rejestru sądowego. PKO bp zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu bez podania przyczyn. Szczegółowych informacji udzielają Oddziały PKO bp i Organizator Przetargu, firma doradczą:



## sprzedam

Stolarkę plastikową - TERAZYŃ  
Łomża. Ceny producenta. BTH EL-  
MES, 436-183.

G 11908

KOSTKA brukowa Terazyń, 437-398.

G 12695

SIDING kanadyjski. RYNNY i rury  
spustowe z PCV-import Belgia. EL-  
MES, 436-183.

G 12722

KOPARKO -spycharkę IUMZ. Ci-  
moch Marek, Milusze 19-335 Pro-  
stki.

G 12757

KUPNO - SPRZEDAŻ. Unifactor-  
Łomża, ul. Gwardii Ludowej 8, tel.  
180-861, Augustów ul. Hoża 2b, tel.  
52-83

G 12776

PÓLKOTAPCZAN, składany tapcza-  
nik, 531-037.

G 12901

SAKSOFON tenor marki con. USA.  
Kaszubska 20/1.

G 12922

TORF 250 tys. tona -sprzedam. Su-  
walki tel. 67-07-08.

G 12942

DZIAŁKĘ rekreacyjną, pow. 8 a z  
budynkiem mieszkalnym pow. 50  
mkw./Bali 100 m od rzeki/. Zam-  
brów 71-34-76.

G 12997

NYSA /1983/84/. Drahle 18 k/Sokół-  
ki.

G 13000

ETERNIT 175 x 113 -tanio, 323-015.

G 13022

AGREGAT prądowocowy niemiecki  
2,5 kw. 270-30.

G 13037

ODSPRZEDAM numer telefonu w  
Łapach. Wiadomość /086-75/ 27-89.

G 13049

CIAGNIK C-360 /1988/, stan dobry.  
Mońki, AL. WP 117. 23-63.

G 13079

WÓZKI ręczne paletowe, magazy-  
nowe. Grajewo, Piłsudskiego 33  
/Polmozyt/, tel. 35-62.

G 13086

TANI cement. 260-71 w.291.

G 13100

SPRZEDAM Kombajn Bizon 1985,  
młocarnię 7, Kupiński Henryk,  
Zarnów II, 16-300 Augustów.

A 01044

SPRZEDAM M-4, Augustów, tel. 33-  
27.

A 01045

SPRZEDAM dom w Augustowie  
blisko jeziora i lasu. Informacja  
tel. 47-067.

A 01046

SPRZEDAM Robura izotermę 1984  
lub 1987 rok lub zamienię na oso-  
bowy, tel. 47-067 Augustów.

A 01047

## kupię

DREWNO tartaczne -sosna, świerk,  
olcha, brzoza, papierówka. Graje-  
wo, 30-84.

G 13015

KUPIĘ drzewo dębowe. Łomża,  
Kwiatowa 45.

G 13053

KUPIĘ w Augustowie działkę bu-  
dowlaną uzbrojoną około 500 mkw.  
Wiadomość: Łomża tel. 16-35-31.

G 13054

WIDLAKA zdecydowanie. 55-43-11  
w. 87 po 20.

G 13058

KUPIĘ Jeleza lub Liaza. Radziłów,  
tel. 90 wieczorem.

G 13061

## usługi

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1,  
lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

G 12357

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35,  
tel./fax 436-593.

G 12358

ZWIR, 320-408.

G 12373

PIECZĄTKI- "ECHO", Suraska 1,  
201-93.

G 12474

Drzwi antywłamaniowe, zamki, fo-  
lie ochronne okienne, szyby anty-  
włamaniowe, stolarka aluminiowa,  
ZAMIS, 75-12-18, Sienkiewicza 67.

G 150

SPAWALNICZE, ślusarskie, insta-  
lacje sanitarne i c.o., wodomierze.  
Upalna 4/1, tel. 616-775.

G 12632

TLUMIKI, amortyzatory, szyberda-  
chy. Autoryzowany serwis, napra-  
wy. Handlowa 7, 236-71 w. 255.

G 12651

KRATY, ogrodzenia, 531-037.

G 12899

STOLARSKIE. 51-90-78.

G 13073

SPRZĄTANIE pomieszczeń; biuro-  
wych w prywatnych domach, mycie  
okien. Tel. 75-26-07.

G 13112

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy,  
sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-  
095.

K 01381

MONTAŻ wodomierzy "Mark-Bud",  
tel. 241-14.

A 00977

## nieruchomości

"DOMINIUM" -kompleksowa obsłu-  
ga nieruchomości -WYNAJEM -Li-  
powa 16a, 219-40.

G 10199

L&B NIERUCHOMOŚCI, SUR-  
SKA, 217-56.

G 12871

PTTK Bielsk Podlaski wydzierżawi  
obiekt gastronomiczno -noclegowy.  
30-24.

G 13001

SPRZEDAMY działkę -27 Lipca, 6  
tys. mkw. Wiadomość Włociańska  
50 /16-18/.

G 13107

## lokale

"AMICUS" -MIESZKANIA, DOMY,  
DZIAŁKI. Kupno -sprzedaż. SIEN-  
KIEWICZA 22, 435-872, 436-208.

G 07084

## stancje

STUDENTKA medycyny wynajmie  
pokój w centrum Białegostoku. Elk,  
tel. 10-93-15 po godz. 20.

P 01385

## praca

FIRMA Ubezpieczeniowa zatrudni  
osoby ze stażem ubezpieczeniowym  
do Wydziału Ubezpieczeń i Wydziału  
Odszkodowań, tel. 754-730.

G 13028

ZATRUDNIĘ szwaczki, STYL,  
Kombatantów 4/1.

G 13033

ZATRUDNIĘ blacharza, lakiernika  
samochodowego. Giżycko, tel. 75-54.

G 13044

ZATRUDNIĘ stolarza. Łomża,  
Kwiatowa 45.

G 13052

ELEKTRYKA /absolwenta/ na umo-  
wę zlecenie -zatrudnię, 270-71 w.  
170 /8-14/.

G 13069

ZATRUDNIĘ ucznia młodocianego  
w Zakładzie Stolarskim. 431-487.

G 13103

STUDENT 4 roku AWF podejmie  
pracę. Oferty Biuro Ogłoszeń G  
13115.

G 13115

USA -loteria wizowa, sponsorowa-  
nie zwycięzców, Łódź, 52-47-76.

P 01356

PRZYJMĘ do pracy: zbrojarzy, be-  
toniarzy, elektryki konserwatora,  
suwnicowych z uprawnieniami, kie-  
rownika wykształcenie budowlane,  
specjalność prefabrykacja beto-  
nów. Kontakt osobisty lub telefoni-  
czny tel. 25-29 Wysokie Mazowiec-  
kie.

P 01386

## lekarskie

GABINET Stomatologiczny Alicji  
Szafalowicz czynny wtorki, środy,  
czwartki -16.30 - 18.30, Zamenhofa  
26/2, tel. 53-00-97.

G 12391

USG -DOROŚLI, DZIECI -codzien-  
nie 9.00-17.00 Białystok, 76-11-17.

G 12583

PRYWATNE Laboratorium Analityczne,  
Mickiewicza 14 (przychodnia Rejonowa - od  
poniedziałku do czwartku 7.30-8.30. Wyniki w  
dniu badania, również bez skierowania.  
St. tech. anal. R.Hnidec.

GINEKOLOG -USG KRZYSZTOF  
ARCISZEWSKI, poniedziałek, śro-  
da, piątek 15.30-18.00. Białystok,  
POLESKA 23, LECZENIE  
NADZEREK LASEREM, 76-11-17.

G 12584

MEDIN -bezoperacyjne leczenie  
kamicy żółciowej, nerkowej, pro-  
staty. Białystok, 222-68.

G 13056

PRYWATNA Przychodnia Lekar-  
ska, ul.Krakowska 5. Rejestracja  
tel. 222-68 /8-18/.

G 13057

## biznes

RZECZOZNAWCY /085/325-681.

G 12228

PODATKI, księgi. "ADVOKATUS",  
331-336.

G 12356

## sklepy

SPECJALNA izolacja p.wodna pod  
glazurę i terakotę. Białystok, ul.  
Dziesięciny 5; Wysokie Mazowiec-  
kie, ul. Wspólna 3.

G 12769

UWAGA: producenci wyrobów be-  
tonowych. Okazyjnie sprzedam  
środki rozdzielające do form i sza-  
lunków. Wydajność 50 mkw./l. Bia-  
łystok, ul. Dziesięciny 5.

G 13114

DYWANY -niskie ceny. Upalna 3,  
/dawny "Promyk"/, 613-949.

K 01822

AGD, RTV: Upalna 3, 613-949; Ru-  
miankowa 29, 619-032, Antoniuk  
Fabryczny 55 lokal 7, 530-656.

K 01823

CENTRUM Techniki Sanitarnej  
Mark Bud, Młynowa 21, tel. 220-07,  
266-31 godz. 8-18, sob. 8-14. Wszy-  
stko do instalacji. Sprzedaż i usłu-  
gi. Hurt i detal, rachunki VAT. Ceny  
rewelacyjne.

A 00976

## turystyka

PEGROTOUR proponuje, wczasy  
krajowe: JEZIORA: Augustów, Goł-  
dap, Szeli; GORY: Zakopane, Bu-  
kowina, Ustroń, Szczyrk; MORZE:  
Jastrzębia Góra, Rowy. WYJAZDY  
ZAGRANICZNE: Palanga, Izrael,  
Turcja, Hiszpania, Włochy. 520-471  
w. 118, Lipowa 51, Białystok.

G 12108

WYNAJEM autokarów w kraju i za  
granicę. Solidna jakość, umiarko-  
wane ceny."BIACOMEX", Legiono-  
wa 9/1, 249-05; 33-16-58.

G 12869

BRUKSELA -najtaniej. "Biacom-  
ex", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-  
58.

G 13067

WŁOCHY -CAPRI: Wiedeń, Wene-  
cja, San Marino, Monte Cassino,  
Pompeja, Rzym, Florencja. 10-20  
września, ESPERANTOTUR, 212-27  
w. 218.

K 01865

SZWAJCARIA -PARYŻ -BRUKSE-  
LA; 28.09-07.10; ESPERANTOTUR,  
212-27 w. 218.

K 01866

GRECJA -CYPR -IZRAEL -WŁO-  
CHY -REJS ŚRÓDZIEMNOMOR-  
SKI; ESPERANTOTUR, 212-27 w.  
218.

K 01867

HISZPANIA-PORTUGALIA /auto-  
kar Mercedes/ 5-25.09. ESPERAN-  
TOTUR, 212-27 w. 218.

K 01868

WIEDEŃ i Dolina Vahau, 21-24.09.  
ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01869

kopiarki

DEVELOP

...więcej niż kopiowanie...  
...więcej niż kopiowanie...  
...więcej niż kopiowanie...

Nowość

SERWIS, SZKOLENIE  
GWARANCJA  
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

serwis Canon

Białystok ul. Starobojarska 27,  
tel./fax 32-58-43, 32-89-96, 32-94-08, tlix 853124  
Łomża, ul. Dworna 43, tel. 18-50-49, 18-51-49

## zwierzęta

SZCZENIĘTA owczarki niemieckie  
rodowodowe -sprzedam, 762-479 po  
20.

G 13062

RATTLERKI. 632-246.

G 13080

ROTWEILERY, sznauclery,olbrzy-  
my Zambrów 71-26-00.

P 01384

## różne

MASZYNY szwalnicze: nowe, uży-  
wane. Sprzedaż! Kupno! Zamiana!  
Olsztyn: 27-90-84, 27-11-46.

G 12086

WRÓŻKA, 531-037.

G 12900

U PRODUCENTA pościel z kory, na zamó-  
wienia z różnych materiałów, również w niety-  
powych wymiarach. Tanie koszule, bluzki,  
sukienki. Sprzedaż odbiorcom hurtowym  
i indywidualnym. Białystok, ul. 27 Lipca 64,  
tel. 753-164, KAJOKA.

G 12866

## zgubiono

ŚWIADECTWO ukończenia Liceum  
Ogólnokształcącego w Goniądzu na  
nazwisko FREJ Sebastian wydane  
w roku 1991. Znalazcę proszę o  
kontakt na telefon Goniądz -60.

G 13075

## wynajmę

DO wynajęcia biuro przy dworcu w  
Łomży tel. 166-260.

G 13059

## mieszkania

MIESZKANIA własnościowe na os.  
Nowe Miasto 1-pokojowe 28,5 mkw.,  
cena od 170 mln, 2-pokojowe 40,5  
mkw., cena od 247 mln. SM "Ele-  
mencik", tel. 633-844.

A 01049

## GIEŁDA PRACY

POSZUKUJE pracy w zawodach  
mechanik kierowca kat III, palacz  
CO, dozorca. Posiadam samochód  
Zuk. 615-577 /18-21/.

B 00178

## FURNEL

Oddział Hajnówka  
ul. 3 Maja 51

prowadzi skup:  
fryzów, tarcicy  
i kloca  
olchowego.

HAJNÓWKA, tel. 30-41.

G 12911

**HURTOWNIA**  
**LABAWEK**  
poleca:

**ARTYKUŁY**  
**SZKOLNE**

Białystok • ul. Hetmańska 40  
tel/fax 510-214

**WĘGIEL**  
**KOKS**

**CEMENT**

stal, wapno, papa, lepek, piyta  
gipsowa, gips szpachlowy,  
styropian, wełna mineralna,  
cement biały, pasze, nawozy  
możliwość dowozu.

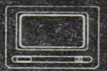
**P.W. "BAZAROL"**  
Księżyca ul. Alberta 6,  
tel. 632-289

G 13071

Za treść reklam  
i ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada.



## telewizja



## PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
8.05 „Latający cyrk Monty Pythona”  
(26) — serial prod. ang.  
8.35 Kawa czy herbata (cd.)  
9.00 Wiadomości  
9.10 A dzieci — film z serii dzieci świata  
— „Tygrys” — fotki dla ciotki oraz filmy na  
dzień dobry  
10.05 „Dynastia Colbych” (34) — serial  
prod. USA  
10.55 Muzyczna jedynka  
11.00 Przyjemne z pożytecznym  
11.20 Starting business english (39) —  
język angielski dla średniozaawansowanych  
11.30 Z wiarą w nowe — program red.  
katołickiej  
12.00 Wiadomości  
12.10 — 13.55 Telewizja edukacyjna —  
to jest historia?  
12.30 Europa Środkowa (3) — serial dok.  
prod. francuskiej  
13.45 „...Swego nie znacie” — katalog  
zabytków — Krzeszów — kościół św. Józefa  
14.00 Kino letnie: — „Ford — człowiek  
i samochód” (1) — film fab. prod. USA (1987  
r., 97 min.) reż. Allan Eastman, wyk. Cliff Ro-  
bertson, Hope Lange, Heather Thomas  
15.35 Letnie MTV  
16.00 Luz — magazyn nastolatków  
16.30 Reportaż  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.30 Kwant — magazyn popularnonau-  
kowy

18.05 „Latający cyrk Monty Pythona”  
(26) — serial prod. ang.  
18.35 Rock report  
19.00 Wieczorka — „Przygody misia  
Tymoteusza”  
19.30 Wiadomości  
20.10 II Festiwal Polskiej Twórczości  
Telewizyjnej — teatr telewizji Heinrich von  
Kleist — „Książę Homburg” reż. Krzysztof  
Lang, wyk. Marek Bukowski, Gustaw Holou-  
bek, Teresa Budzisz-Krzyżanowska  
21.50 Miniatury  
21.55 Prosto z Belwederu  
22.05 Puls dnia  
22.25 Leksykon polskiej muzyki rozry-  
wkowej — „w” (Sławomir Wiercholski)  
22.40 „Doktorat pisany grypsa” — film  
dokumentalny o dr. Klemencie Stepiaku  
23.00 Wiadomości  
23.10 Teatr, czyli telewizja  
23.40 Mistrzowie kina: Peckinpah „Ju-  
nior Bonner” — film fab. prod. USA (1972 r.,  
101 min.) reż. Sam Peckinpah, wyk. Steve  
McQueen, Robert Preston, Ida Lupino  
1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
— Wielcy śpiewacy w Łańcucie wyk. m.in.  
Katia Ricciarelli, Ewa Podleś, Stefania Toczy-  
ska  
2.20 Zakończenie programu  
PROGRAM II  
7.30 Panorama

## radio

## PROGRAM I

Wiadomości: co godzinę  
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i  
losowe: 7.55, 13.00, 21.03  
Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28,  
13.00, 21.05  
0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Baśnie dla  
bezsennych — aud. M. Wolskiego; 0.28-3.00  
Radio nocą; 3.05 i 4.05 Muzyka przed świtem  
— aud. E. Sarby; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.50  
Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapomniane  
melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze;  
5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały  
dnia; 6.32 Przegląd prasy; 7.00 i 8.00 Dziennik  
poranny; 8.30 Radio Biznes; 9.00-11.55 Lato z  
radiem, w tym słuchowisko — Jerzy Stefan  
Stawiński „Piszczyk”; 12.05 Z kraju i ze świata  
— mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JE-  
DYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. A. Wolskie-  
go; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Informacje  
gieldowe; 13.09 Folk w Jedyne — oprac. A.  
Szotkowskiej; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Z  
tańcem przez wieki: Mistrzowie walca — aud.  
E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15-  
16.00 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA;  
15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik po-  
łudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 dzien-  
nik Radia Watykańskiego; 17.03 System;

7.35 Powitanie  
7.40 „Wojownicze żółwie Ninja” — se-  
rial anim. prod. USA  
8.05 Programy lokalne  
8.35 Na sportowo odlotowo  
9.00 „Miłość i dyplomacja” (116) — se-  
rial prod. kanadyjsko-argentyńskiej  
9.30 Przystanek dwójki — Kartyzy  
10.00 Film dok.  
11.00 3 x Flip i Flap — „Wszystko na  
opak” — „Dwa razy dwa” — „Honor rzecz  
świata” — filmy prod. USA (1935 r., 58  
min.)  
12.00 Muzyczne lato w Dwójce — clipol  
oraz przeboje zagraniczne  
12.30 Muzyczne lato w dwójce  
13.00 Panorama  
13.15 „Cyrki świata” — „Cyrk Balszaj”  
— serial prod. francuskiej  
14.30 Animals (100)  
14.55 Program dnia  
15.05 „Generał Abraham” — film dok.  
Zbigniewa Wawra i Tadeusza Kondrackiego  
15.35 „Wojownicze żółwie Ninja” „Przy-  
goda w wymiarze x” — serial anim. prod.  
USA  
16.00 „Odlot” (1) — Pincer — serial  
TP (1982 r., 56 min.) reż. Janusz Dymek, wyk.  
Artur Barcis, Tatiana Sosna-Sarno, Leszek Pi-  
skorz  
17.00 Przegląd kronik filmowych  
17.30 „Miłość i dyplomacja” (116) — se-  
rial prod. kanadyjsko-argentyńskiej (powt.)  
18.00 Panorama  
18.03 Programy lokalne  
18.35 Koło fortuny — teleturniej  
19.05 „Lasy świata” (4-ost.) „Gospodarka  
zasobami leśnymi” — film dok. prod. norwe-  
skiej  
20.00 „Zdrówko” (17) — serial prod.  
USA  
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny  
21.00 Panorama  
21.30 Tablice pamięci  
21.40 Studio sport  
21.50 Reportery Dwójki przedstawiają  
22.10 „To się zdarza tylko innym” — film  
fab. prod. francusko-włoskiej (1976 r., 85  
min.) reż. Nadine Marquand Trintignant, wyk.  
Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni,  
Daniele Lebrun  
23.35 Maraton trzeźwości  
0.05 Panorama  
0.10 „Eine kleine nachtmusik, czyli rela-  
cja z IV Festiwalu Mozartowskiego Warsza-  
wskiej Opery Kameralnej”  
0.40 Noc i stres  
0.55 „Zdrówko” (17) — serial prod. USA  
(powt.)  
1.20 Zakończenie programu.

## TV SAT



## POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Program dnia;  
7.40 II festiwal polskiej twórczości tele-  
wizyjnej 1994: „Samowolka” — film fab., reż.  
Felix Falk; 9.00 — 12.00 Jest lato... — blok

programowy, a w nim: 9.30 Wakacyjna przy-  
goda: „Przygrywka” (1/6) — serial TVP dla  
młodych widzów, reż. Janusz Leski; 9.58 Jest  
lato...; 10.00 „Przygody pana Michała” (8) —  
serial TVP; 10.30 Jest lato...; 10.45 Panie na  
planie (cz.5) 11.15 Jest lato...; 12.00 Wiado-  
mości; 12.10 „Kolumbowie” (4) — serial  
TVP; 13.45 Przegląd kulturalny; 14.25 Spoje-  
żenie na Polskę; 14.40 Studio kontakt —  
magazyn polonijny; 15.25 „7 dni — świat”;  
15.55 Program dnia; 16.00 Robinsonowie;  
16.20 Ze zbiorów Jana Walencika: „Danie-  
le”; 16.30 Wakacyjna przygoda: „Przygry-  
wka” (2) — serial TVP dla młodych wi-  
dzów; 17.00 Teleexpress; 17.15 — 19.15  
Jest lato... — blok programowy, a w nim:  
17.30 „Terrarium” — film fab. prod. pol-  
skiej, reż. Andrzej Titkow; 18.35 Panie na  
planie (cz.6); 19.10 Jest lato...; 19.15 Dobra-  
nocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Historia —  
współczesność; 20.30 Z notatnika — cykl re-  
porterski; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV  
Polonia; 21.40 „Ród Gąsienic” (6) — se-  
rial TVP; 22.40 Program na wtorek; 23.15  
Lato w filharmonii: — Narciso Yepes w  
Warszawie, Paco de Lucia w Poznaniu, czyli  
uczta dla melomanów; 24.00 Panorama; 0.05  
Program na wtorek; 0.10 „Toccata” — film  
fab. (1983 r.), reż. Aleksander Kuc; 1.20 Za-  
kończenie programu;

## POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58  
16.00 Talk Show, czyli gadane z Polsa-  
tem; 16.20 „Supermodelka” — brazylijska te-  
lenowela; 16.50 Gramy! — muzyka w TV Polsat;  
17.00 „Nikogo nie potrzebuję” — serial; 17.15  
„Białe kołnierzyki” — serial wt.; 18.30 Twój  
lekarz — mag. med.; 19.20 Temat dnia — pr.  
publ.; 19.30 „He man” — serial anim. dla  
dzieci; 20.00 „Sąsiedzi” — serial austral.;  
21.00 „Dwaj ludzie z miasta” — film fir.;  
23.00 Informacje i biznes informacja; 23.15  
„Białe kołnierzyki”; 0.30 Twój lekarz; 1.00-  
1.45 „Sąsiedzi” — serial austral.

## RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poran-  
ny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00  
Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30  
Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest  
gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin —  
teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.;  
12.30 Historia Springfieldów — serial rodz.  
USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10  
Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00  
Ilona Christen; 16.00 Hans Meiser, temat: De-  
presja po urodzeniu dziecka; 17.00 Kto tu jest  
szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasz-  
nie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci  
i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv  
— telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explo-  
siv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy —  
serial rodz. niem.; 20.15 Policjanci z Miami  
— film krym. USA; 21.55 Explosiv — Gorące  
żelazo; 22.45 10 przed 11 — mag. kult.; 23.15  
Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30  
Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman  
Show; 1.30 Kto tu jest szefem? 2.00 Explosiv  
— mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans  
Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy,  
złe czasy.

Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. M.  
Wiernika; 13.00-15.00 Co nam zostało z tych  
płyt — prow. J. Kosiński; 13.10 Sensacje sezo-  
nu: Joanna Oparek-Gabrys „Pan Gałazka”;  
13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone  
przeboje literackie: „Psy wojny”; 15.05 Waka-  
cje na dwóch kółkach; 15.10 BRUM; 16.00  
Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje spor-  
towe; 19.05 Wieczorem w Trójce — prow. B.  
Marciniak; 19.10 Codziennie powieść w wyda-  
niu dźwiękowym „Niecierpliwość serca”;  
19.35 Trochę swinga; 20.05 Joanna Chmiele-  
wska „Jeden kierunek ruchu”; 20.15 Trzy kwa-  
dranse jazzu — aud. J. Ptaszyna-Wróblewskie-  
go; 21.05 Klub Trójki; 21.20 New age, muzy-  
ka dla zmęczonych; 21.45 Klub Trójki; 22.05  
Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne;  
22.15 Punktus contra punktum — aud. P. Ora-  
wskiego; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego; 23.00  
To był dzień — mag. informacyjno-publicy-  
styczny; 23.30 Gitarą i piórem — aud. J. De-  
blessema; 0.05 Felieton dnia; 0.10-2.00 Trójka  
pod księżycem.

**Za zmiany w pro-  
gramach i repertu-  
arach redakcja „GW”  
nie odpowiada.**

— dziennik regionalny. Redaguje zespół. WYDAJE: „Kresy” BO, sp. z o.o., prezes Zbigniew Fabiańczyk, tel. 209-35. Adres: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 85-  
21-06, fax 232-45, Redaktor naczelny i wiceprezes — Krzysztof Palinski, tel. 209-35, SEKRETARIAT REDAKCJI — 215-08, STUDIO KOMPUTEROWE — tel. 226-23, DZIAŁ  
MIEJSKI — tel. 211-18, 232-40, 232-41, 223-77, DZIAŁ SPOŁECZNO-GOSPODARSTWA — tel. 253-66, DZIAŁ SPORTOWY — tel. 223-17, BIURO MARKETINGU — tel. 232-42  
i 232-44, BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ — tel./fax 251-16, Kierownik — Sławomir Wypyski, tel. 205-21; akwizytorzy — tel. 205-56, ODDZIAŁY: Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel./fax  
52-80, Łomża, Aleja Legionów 7, tel./fax 16-56-97, Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-30-00, fax 66-57-26, DRUK: Białostockie Zakłady Graficzne. Konto: 340409-808-136 w PBG  
SA oddział w Białymstoku. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłaniach zastrzega sobie prawo dokonywania skró-  
tów i zmiany tytułów.

## Co, gdzie, kiedy?



**TEATR**  
Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w  
Białymstoku — nieczynny.  
Białostocki Teatr Lalek — nieczynny  
(przerwa urlopowa).  
Galeria Białostockiego Towarzystwa  
Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska  
25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku  
w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków  
Stowarzyszenia.

**KINA**  
**W BIAŁYMSTOKU**  
„POKÓJ” — „Jack Błyskawica” (USA, l.  
12), godz. 10.30, 17.30, 19.30, „Nieoczekiwany  
rozjemca” (USA, l. 15), godz. 13.00, 15.30.  
„TON” — „Gliniarz z Beverly Hills 3”  
(USA, l. 12), godz. 10.30, 14.30, 18.30, „Ma-  
verick” (USA, l. 15), godz. 12.15, 16.15, 20.30  
(dolby stereo).  
„FORUM” — „O księżniczce Jutrzence i  
latającym Szewcu” (czeski, b.o.), godz. 10.00  
(wstęp wolny), „Demolka” (USA, l. 15), godz.  
14.00, 18.00, „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., l.  
18), godz. 16.00, 20.00.  
„SYRENA” — „Park Jurajski” (USA, l.  
12), godz. 12.00, „Fortepian” (N.Zelandia, l.  
15), godz. 14.00, 20.00, „Dom dusz” (USA, l.  
15), godz. 17.30, „Kochanek” (franc., l. 15),  
godz. 22.00.

**KINO, ul. Hetmańska 7** — „Pani Doubt-  
fire” (USA, l. 12), godz. 11.30, 17.30 (bilet —  
10 tys. zł).

**KINA W WOJEWÓDZTWACH**  
**BIALOSTOCKIM**  
Sokółka „Sokół” — „Na zabójczej zie-  
mi” (USA, l. 15).  
ŁOMŻYŃSKIM  
Łomża „Millenium” — „Moja dziew-  
czyna 2” (USA, l. 12), godz. 12.00, „Świat  
Wayne'a 2” (USA, l. 12), godz. 15.00, „Kolo-  
nia karna” (USA, l. 15), godz. 17.00, „Piknik  
pod wiszącą skałą” (austral., l. 15),  
godz. 20.00.

**SUWAŁSKIM**  
Suwałki „Bałtyk” — „Tata i małolata”  
(USA, l. 12), „Wystrzałowe dziewczyny”  
(USA, l. 15).

**ELK „Polonia”** — „Moja dziewczyna 2”  
(USA, l. 12).

**Giżycko „Fala”** — „Młode strzelby”  
(USA, l. 15), „Upadek” (USA, l. 15).

**Mikołajki „Zagiel”** — „Naga broń 3”  
(USA, l. 15).

## W razie wypadku



Policja — tel. 997  
Straż Pożarna — tel. 998  
Pogotowie Gazowe — tel. 992  
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993  
Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
Pogotowie Techniczne Wodociągów —  
tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951  
**SŁUŻBA ZDROWIA**  
**W BIAŁYMSTOKU**  
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89,  
tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. Infor-  
macja Pogotowia tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89  
— **Pediatryczne** — czynne w dni robo-  
cze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-  
7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— **Internistyczne** — czynne codziennie  
przez całą dobę.

— **Stomatologiczne** — czynne w dni ro-  
bowe w godz. 19-7, w wolne soboty w godz.  
15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

**Gabinety zabiegowe:**  
— **Internistyczny dla dorosłych** —  
czynny codziennie przez całą dobę.

**Gabinet dla dzieci** czynny w dni robocze  
w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7,  
w niedziele i święta 7-7.

**Ambulatorium Chirurgiczne dla doro-  
słych** — ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.

**Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej**, ul.  
Wołodzjowskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny To-  
warzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojań-  
ska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

**APTEKA**  
(osty dyżur)  
ul. Lipowa 45, tel. 233-65, ul. Poleska 89,  
tel. 522-111.

**SZPITALA**  
**DYŻURY CODZIENNE**

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniade-  
ckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-  
21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja  
oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanima-  
cja, laryngologia, wewnętrzny.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K.  
Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel.  
327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593  
dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztu-

cznej nerki, zakaźny dorosłych.  
Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ,  
ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

**Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul.  
Ogrodowa 12, tel. 320-116.

**OSTRE DYŻURY**  
**W DNIU 22 VIII 1994 r.**

**CHIRURGIA, REANIMACJA, WE-  
WNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKU-  
LISTYKA, NEUROLOGIA** — Państwowy  
Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M.  
Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 do 39,  
236-13 do 16.

**ODDZIAŁ GRUŹLICY, ZAKAŹNY**  
**DZIECIĘCY** — Woj. Szpital Specjalistyczny  
im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15  
tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

**POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIĄ**  
— Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckie-  
go, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.

**PEDIATRIA** — Dziecięcy Szpital Klini-  
czny, ul. Waszyngtona 17, tel. 240-31.

**W ŁOMŻY**  
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz  
16-38-55

**Pogotowie Chirurgiczne** — Szosa Za-  
mbrowska 1/27 — czynne przez całą dobę.

**Woj. Szpital Zespolony**, ul. M. Skłodo-  
wskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.

**Apteka (osty dyżur)**, ul. Giełczyńska 1,  
tel. 16-32-44.

**W SUWAŁKACH**  
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

**Woj. Szpital Zespolony**, ul. Szpitalna 60,  
tel. 67-25-46.

**Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdro-  
wotnej**, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

**Apteka (osty dyżur)**, ul. Kościuszki 78,  
tel. 66-49-24.

**TELEFONY ZAUFANIA**

**Białystok** — tel. 988, czynny codziennie  
w godz. 18-4.

**Białystok — Komitet Ochrony Praw**  
**Dziecka**, tel. 322-322, czynny we wtorki i  
piątki w godz. 16-18.

**Łomża** — tel. 988, czynny w poniedział-  
ki, środy i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

**Suwałki** — tel. 988, 67-49-41, czynne co-  
dziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w  
godz. 18-6.



**POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK**  
**UKF/FM 72.68 72.8 100.2**

**PPROGRAM REGIONALNY**  
**Przegląd prasy:** 5.15 i 6.20; **O tym się**  
**mówi:** 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; **Informacje z**  
**przejść granicznych:** 5.40, 6.08, 7.38, 8.55,  
14.38, 16.48; **Sport:** 5.55, 6.55, 16.55; **Moto**  
**Radio:** 6.08, 7.38, 14.38, 16.48; **Reportery in-**  
**formują:** 7.08, 8.39, 9.39, 10.53, 12.23, 12.49,  
13.13, 15.38, 15.49, 16.20, 16.28; **Dziś w regio-**  
**nie:** 8.09, 14.08; **Regionalne Notowania Walu-**  
**tów:** 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; **Co nie-**  
**sie dzień:** 8.09, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08;  
**Konkursy:** 10.40, 11.40, 12.20; **Muzyka NON**  
**STOP:** 9.17, 10.20, 11.23; **Komunikaty dla**  
**alergików:** 6.00, 9.00, 11.00.  
**5.00 FAKTY I MUZYKA** (wiadomości  
co 10 min.) — prow. W. Grzechowiak; 5.45

Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; **9.05 TU**  
**TOJĘ RADIO** — prow. W. Szymański; 9.08  
Horoskop; 9.45 Powieść Irwina Shawa  
„Szus” — czyta Z. Bielski; 10.15 Felieton  
A. Lazar „Babskie gadanie”; 11.45 Jęz. ang.  
dla początkujących „STEP BY STEP”; 14.05  
**FAKTY I MUZYKA** (wiadomości co 10  
min.) — D. Sokołowska; 17.05 **ZADZWOŃ**  
**DO NAS: 230-70** — prow. L. Pilarski; 18.30  
Ukraińska Dumka — aud. J. Misiejuka; 18.45  
Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyńskiego;  
19.05 Coca Cola is the music — aud.  
C. Makarewicz; 19.35 Letnie przeboje —  
przysł. T. Suchocki; 20.05 Jęz. ang. dla począ-  
tkujących „STEP BY STEP”; 20.15 **LIFT HIM**  
**UP** — RON KONOLY; 21.30 Jęz. ang. dla  
początkujących „STEP BY STEP”; 21.45  
**PUBLICYSTYKA:** 22.00 Dziennik BBC;  
22.30 Wieczorne bel canto — aud. Z. Mańka;  
23.05 **NOCNA ORKIESTRA RADIA BIA-**  
**ŁYSTOK** — pr. G. Kasperka; 4.05 American  
Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla  
Radia Białystok.

**PROGRAM MIEJSKI FM 100.2 MHz**  
18.30-23.00 „Radio gra na sto i dwa” —  
prow. S. Sokołowski (muzyka, informacje).

**REDAKTOR WYDANIA:**  
Wojciech Jarmolowicz  
**KIEROWNIK KOREKTY:**  
Wanda Bochenko



## TELEGRAMY

**Berlin.** W niemieckiej drugiej lidze piłkarskiej (18 zespołów grających razem w jednej grupie) występuje plejada polskich futbolistów, z których można by stworzyć silną „reprezentację”.

Sezon 1994/95 w drugiej Bundeslidze rozpoczyna się 19 bm. Oto kilku aktorów ciekawie zapowiadających się piłkarskich spektakli na niemieckich drugoligowych boiskach: W bramce Fortuny Kolonia występuje Adam Matyssek. W podstawowej jedenastce Fortuny Dusseldorf grają: Andrzej Bunol (pomocnik, błyskotliwy technik) i Ryszard Cyroń, dawniej jeden z filarów Górnik Zabrze.

Zespół Hannover SV 96 ma w ataku kupionego z FC Koeln olimpijczyka z Barcelony Andrzeja Kobylańskiego. W środku napadu SG Wattenscheid 09 gra Marek Lesniak, a ostatnio drużyna ma jeszcze wsparcie w innym rodaku, Mirosławie Girucu z Lechii Gdańsk. Na prawym skrzydle w FC St. Pauli Hamburg — Dariusz Szubert ze szczecińskiego Pogoni. Atak Hansy Rostock prowadzi Sławomir Chalaśkiewicz. W SV Meppen występuje pomocnik Zbigniew Szwed, w VFL Wolfsburg — drużynie fabryki Volkswagena — Jacek Frackiewicz.

**Bruksela.** Rekordzista świata na 100 m — Amerykanin Leroy Burrell, z powodu przewlekłej kontuzji prawej stopy, musi przedwcześnie zakończyć sezon. Jego menażer Joe Douglas z Santa Monica Track Club oświadczył, że Burrell — po fatalnym występie na mityngu w Zurichu (10,39 — siódme miejsce) — zrezygnował ze startu w kolejnej imprezie w Brukseli i już odleciał do USA. Leroy Burrell 6 lipca ustanowił w Lozannie wspaniały rekord świata w biegu na setkę — 9,85.

**Palermo.** Słynny hiszpański szosowiec zawodowy Miguel Indurain podjął decyzję, że nie wystartuje w tegorocznych mistrzostwach świata w Palermo. Czterokrotny triumfator Tour de France zaatakował natomiast na wielodromie w Bordeaux rekord świata w jeździe godzinnej należący do Szkota Graeme Obree (52,713 km). 30-letni Hiszpan pojedzie na rowerze wyprodukowanym we współpracy Pinarello i Lamborghini. Pierwsze przymiarki Baska odbędą się na rodzimym torze w San Sebastian. Później przenieść się do Bordeaux. W każdym razie nie wchodzi w grę ani start Induraina na 42 km (jazda na czas) w czwartek w Catani, ani też w jeździe ze wspólnego startu 28 bm. w Agrigento koło Palermo.

**Londyn.** Juergen Klinsmann nie przejmując się faktem, iż prędkość mediów i fanów może mieć wpływ na jego debiut w Tottenhamie, w brytyjskiej Premier League. Pytany, czy denerwuje się sobotnim spotkaniem w barwach nowego klubu odparł: „Nie, wręcz przeciwnie. Oczekuję na mecz z Sheffield z niecierpliwością. Jestem szczęśliwy, że rzec wreszcie się dokona”. 30-letni Klinsmann, grający przedtem w Interze Mediolan i AS Monaco, był ostatnio krytykowany przez prasę brytyjską i jego pierwszy mecz w lidze będzie uważnie obserwowany. Dobry nastrój niemieckiego napastnika wynika także z dobrego przyjęcia przez nowych kolegów.

W debiucie Klinsmann strzelił jedną z bramek a jego zespół wygrał 4:3.

**Bonn.** Lothar Matthaeus, rekordzista występów w piłkarskiej reprezentacji Niemiec (117) nie zrezygnuje z gry w narodowych barwach, mimo niepowodzenia zespołu w mistrzostwach świata w USA, twierdzi Franz Beckenbauer. „Oczywiście, Lothar będzie kontynuował grę w reprezentacji” — powiedział Beckenbauer, były trener reprezentacji, w wywiadzie dla gazety „Bild”. 33-letni Matthaeus ma ogłosić decyzję na temat swej kariery w niedzielę, po inauguracyjnych meczach Bundesligi. Libero Bayernu Monachium spotkał się we wtorek z trenerem Berti Vogtem, by omówić swą reprezentacyjną przyszłość, ale ostateczną decyzję odłożył na czas po rozmowach z ważnymi w jego życiu osobami, m. in. z Beckenbauerem. (opr. mag)

## Polacy na siódmym miejscu

Czwórka włoskich kolarzy — Gianluca Colombo, Dario Andriotto, Gianfranco Contri i Cristian Salvato — zdeklasowała w niedzielę rywali na trasie wyścigu drużynowego na 100 km, po raz ostatni przeprowadzonego podczas mistrzostw świata.

Włosi pokonali 100,4 km na rozgrzanej autostradzie pod Palermo w czasie 1:57.54 o ponad trzy minuty wyprzedzając Francuzów i Niemców.

Reprezentacja Polski, wymieniana w gronie kandydatów do medali, zajęła siódme miejsce tracąc szansę na przyzwoitą lokatę na trzeciej „ćwiartce” trasy. Nasi kolarze przegrali o sekundę walkę o szóste miejsce z Hiszpanią, a na ich postawie zaważył w pewnym stopniu pechowy defekt roweru.

Nie zmienia to faktu, że Polacy po prostu nie wytrzymali tempa i niesamowitego upału — temperatura w cieniu do 40 stopni.

O ogromnej przewadze gospodarzy mistrzostw najlepiej świadczy fakt, że Włosi doścignęli i wyprzedzili kilkanaście kilometrów przed metą czwórkę niemiecką. Niemcy, którzy przez połowę dystansu jechali w równym i mocnym tempie, osłabli, podobnie jak Polacy, na ostatnich 30 kilometrach i uplastowali się na trzecim miejscu wyprzedzeni jeszcze przez rewelacyjnych reprezentantów Francji.

Większość zespołów, w tym Niemcy i Polacy, kończyła wyścig w trójkę, a kompletnie wyczerpani zawodnicy przez kilkanaście minut nie mogli przejść do siebie po ogromnym wysiłku. Jedynie Włosi robili wrażenie jakby powrócili z rowerowej przejażdżki. Kończyli wyścig w

świetnej kondycji, a na ostatnich kilkunastu kilometrach, po doścignięciu Niemców, mogli sobie pozwolić na wyraźne zwolnienie rytmu jazdy. Wiedzieli już wówczas, że mają ponad trzy minuty przewagi nad najgroźniejszymi rywalami i nikt nie może im odebrać tytułu mistrzów świata.

(PAP)

## W ARGENTYNIE

## Odszedł Basile przyszedł Passarella

Daniel Passarella, mistrz świata z 1978 roku, został nowym selekcjonerem reprezentacji Argentyny. W piątek wieczorem Passarella uzgodnił warunki kontraktu z prezesem Argentyńskiej Federacji Piłkarskiej (AFA), Julio Grondoną.

Chociaż oficjalne ogłoszenie Passarelli nowym trenerem nastąpi we wtorek, prezes Grondona już udziela wywiadów, w których przedstawia wybór Passarelli, jako bardzo dobry.

„Jesteśmy szczęśliwi, że tak wy-

## Indywidualne żużlowe mistrzostwa świata

## Jeden punkt biało-czerwonych

### Wypadek Tomasza Golloba

Final indywidualnych mistrzostw świata na żużlu w Vojens nie był pomyślny dla reprezentantów Polski. Nasi zawodnicy zdobyli zaledwie jeden punkt (Piotr Świst).

W swoim trzecim wyścigu Tomasz Gollob miał na pierwszym wirażu wypadek. Jego motor stanął w poprzek toru i zawodnik upadł, uderzając z dużą siłą plecami w bandę. Wyścig został przerwany. Nasz zawodnik nie doznał poważ-

niejszych obrażeń, jednakże względu na szok, w jakim znalazł się po upadku, lekarz nie dopuścił go do dalszych startów. Wpółtorce zastąpił go Jankowski, który przyjechał ostatni.

O tytule mistrza świata musiał zdecydować ostatni, dodatkowy wyścig, w którym zwyciężył Szwed Tonny Rickardsson, drugie miejsce zajął Hans Nielsen (Dania), a trzecie Craig Boyce (Australia). Pozostałe miejsca zajęli: 4. Creg Hancock (USA), 5. Tommy Knudsen (Dania), 6. Marvyn Cox (Niemcy), 7. Henrik Gustafsson (Szwecja), 8. Mark Loram (Anglia), 9. Josh Larsen (USA), 10. Jan Staechman (Dania). (opr. mark)

## KLASA OKRĘGOWA

## KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA BIAŁOSTOCKO — ŁÓDŹSKA

Sokół Sokółka — Supraślanka Supraśl 2:0 (1:0). Bramki: Krzysztof Raczkowski (5 min.), Tomasz Kisiel (57 min.).

Sokół — Sańko — Apanowicz, Dowgiert, Rapiej — K. Raczkowski, Janowicz (Sawicki), Kucharewicz, Kisiel — Jedziniak, Rokicki, Paszkowski.

Supraślanka — Sacharczuk — Usovski (Nalewajko), Dorosko, Kondraciuk, Strycharski, Wasilewski — Szpakowski, Wiśniewski, Kurza — Kochanowski (Bakunowicz), Pawełko.

Mecz Sokola Sokółka z beniaminkiem klasy okręgowej Supraślanką Supraśl był niezłym widowiskiem. Obie drużyny miały sporo sytuacji strzeleckich, z których jednak wykorzystali tylko dwie. Już w 5 min. po strzale Rokickiego piłkę odbił przez bramkarza Supraślanki skierował do pustej bramki Raczkowski. Po tej sytuacji mecz się zastrzył i w pierwszej połowie sędzia wyrzucił z boiska zawodnika gości Kurzę, natomiast w drugiej, strzelca bramki Raczkowskiego. Wynik meczu ustalił z rzutu karnego Tomasz Kisiel.

Cresovia Siemiatycze — Narew Choroszcz 1:3. Bramki: Padoliński dla Cresovii oraz Łukaszewicz, Matys i Sienko dla Narwi.

Hetman Białystok — Ruch Wysokie Mazowieckie 5:0. Bramki: Rakowski(2), Petruk (2), Płonki.

Pogoń Lapy — Lampart Dobryń 1:0. Bramka: Michalski.

Orzeł Kolno — Skra Czarna Białostocka 0:1. Bramka samobójcza.

Warmia Grajewo — Unia Ciechanowiec 4:1. Bramki: Mioduszewski, Wołyniec, Gilejsza, Sobczyk dla Warmii oraz Święciak dla Unii.

Jagiellonia II Białystok — Włókniarz Białystok 4:2.

|                   |     |      |
|-------------------|-----|------|
| 1. Hetman         | 4:0 | 9:0  |
| 2. Jagiellonia II | 4:0 | 11:4 |
| 3. Narew          | 3:1 | 4:2  |
| 4. Pogoń          | 3:1 | 2:1  |
| 5. Lampart        | 2:2 | 6:4  |
| 6. Warmia         | 2:2 | 5:5  |
| 7. Sokół          | 2:2 | 5:6  |
| 8. Cresovia       | 2:2 | 4:5  |
| 9. Ruch           | 2:2 | 4:6  |
| 10. Skra          | 2:2 | 3:7  |
| 11. Orzeł         | 1:3 | 2:3  |
| 12. Supraślanka   | 1:3 | 2:4  |
| 13. Unia          | 0:4 | 3:7  |
| 14. Włókniarz     | 0:4 | 2:8  |

## Drogi kontrakt Kukoca

Władze NBA uznały za nielegalny nowy kontrakt pomiędzy Chorwatem Toni Kukocem, a klubem Chicago Bulls. Kontrakt został zawarty na 6 lat i opiewał na sumę 4,1 mln dolarów. Przedstawiciel władz NBA wyjaśnił, że w zawodowej lidze koszykówki obowiązują ściśle określone pułapy zarobków dla zawodników, a kontrakt Kukoca znacznie go przekroczył.

(PAP)

## Michajłow wraca do Lewskiego

Reprezentacyjny bramkarz bułgarski, dorocznych mistrzostw świata w USA, Boris Michajłow powraca do swego dawnego klubu Lewski Sofia. Będzie grał w drużynie mistrza kraju w nowym sezonie (1994/95), poinformował prezes sofijskiego klubu.

Oczekuje się, że Michajłow, który walczył przyczynił się do zdobycia 4 miejsca w „World Cup-94” zostanie zarejestrowany w Lewskim, w którym grał przed wyjazdem trzy lata temu do francuskiej Miluzy, już w najbliższy poniedziałek. Trzyletni kontrakt z drugoligową Miluzą wygasł latem br. Bułgarska agencja prasowa BTA wspomina, że Michajłow miał propozycje z tureckiego Galatasaray.

(PAP)

## LOTTO DUŻY LOTEK

2, 17, 22, 36, 39, 44

## Na stadionie Heysel w Brukseli

## III „Golden four”

### Walka sprinterów, ale na ... pięści

Na stadionie Heysel w Brukseli odbył się trzynasty w tym roku lekkoatletyczny mityng z cyklu Grand Prix IAAF (I kategorii), a trzeci z serii „Golden four”.

Zawody są także uczczeniem pamięci Ivo van Dame wicemistrza olimpijskiego z Montrealu na 800 i 1500 m, który mając 22 lata zginął w 1976 roku w wypadku.

Dodatkowej sensacji dodała ostatnim mityngom bójka dwóch sprinterów w hotelu w Zurichu (17.08) między Dennisem Mitchelem (USA) i Olapade Adenikenem (Nigeria). Mimo iż obaj antagoniści stwierdzili, że sprawa jest zakończona i doszli do porozumienia, IAAF ich „wyczyn” rozpatrzy na posiedzeniu, ponieważ podawali dobre imię sportu.

W skoku w dal Agata Karczmarek (Legia—Warszawa) zajęła 4 miejsce — 6,49. Zwyciężyła Amery-

kanka Jackie Joyner — Kersee — 7,11 przed Niemką Heike Dreschler — 7,01.

Na ósmej pozycji uplasowała się na 1500 m Anna Brzezińska (Gwardia Opole) — 4:07.70. Wygrała Yvonne Graham (Jamajka) — 4:04.35.

Ciekawsze wyniki zwycięzców. Kobiety: 100m ppł. Dymitrowa (Bulgaria) — 12.74; 200 m Priwałowa (Rosja) — 22.22.

Mężczyźni: 100 m Christie (W. Brytania) — 10.03; 200 m Johnson (USA) — 20.02; 400 m ppł. Matete (Zambia) — 48.15; oszczep Żelazny (Czechy) — 88.34; w dal Powell (USA) — 8.58.

(opr. Let)

## Katrin Krabbe na ślubnym kobiercu

Była mistrzyni świata w lekkiej atletyce, Niemka Katrin Krabbe, która została zawieszona na dwa lata za stosowanie niedozwolonych środków dopingujących, stanęła na ślubnym kobiercu.

Wybrankiem kontrowersyjnej sprinterki jest jej adwokat. 24-letnia Krabbe, złota medalistka MŚ w Tokio w 1991 r. na 100 i 200 m, została ukarana przez IAAF zakazem wy-

stępów do sierpnia 1995 r., po tym jak w jej organizmie wykryto obecność clenbuterolu.

Świadkami młodej pary byli: Grit Breuer — wicemistrzyni świata na 400 m z 1991 r., także ukarana za doping oraz Michael Zimmermann — zdobywca srebrnego medalu dla niemieckiej czwórki ze sternikiem podczas wioślarskich MŚ w 1990 r.

(PAP)



0 puchar dyrektora PIP „Instal”

# Do ekstraklasy jeszcze daleko

1.Nobiles 2.Mazowszanka 3.Instal

Przez trzy dni (19–21 bm.) białostoccy kibice mogli oglądać efektowną grę dwóch drużyn pierwszoligowych: Mazowszanki Pruszków i Nobilesu Włocławek oraz zobaczyć w akcji nowych koszykarzy Instal. W hali przy ul. Antoniukowskiej rozegrano bowiem koszykarski turniej z udziałem tych drużyn o puchar dyrektora PIP „Instal”.

Oba zespoły ekstraklasy były poza zasięgiem podopiecznych Aleksandra Krutikowa. Mazowszanka wzmocniona Jerzym Bińkowskim (Nobiles), Adamem Wójcikiem (ASPRO), Krzysztofem Dryją (Skra Warszawa) i Amerykaninem Brentem Inmanem (Michigan) oraz Nobiles z nowymi graczami Sergiejem Griszczukiem, Tomaszem Jankowskim (Lech Poznań) i Henrykiem Wardachem (Stal Bobrek Bytom) będą na pewno zaliczani do czołówki polskiej ligi w najbliższym sezonie.

Instal w konfrontacji z tymi drużynami, mimo porażek wypadł całkiem przyzwoicie. W pierwszym spotkaniu z Mazowszanką, przegranym 75:90 (44:39), do 33 minuty gry instalowcy grali jak równy z równym. Pierwsza połowa zakończyła się 5–punktowym zwycięstwem białostoczan, w zespole których najlepiej grali **Nikołaj Buziakow** i **Jarosław Darnikowski**. W drużynie z Pruszkowa widać było wyraźnie brak zgrania nowych zawodników z drużyną. Po przerwie Mazowszanka „nabrała” gazu i po skutecznych zagraniach Adama Wójcika i Jerzego Bińkowskiego wygrała 90:75.

W drugim meczu białostoczanie z Nobilesem, który wcześniej pokonał Mazowszankę 99:84 (55:47) spodziewano się raczej pogromu Instal. Zespół z Włocławka mający tak dojrzałych koszykarzy jak **Roman Olszewski** i **Igor Griszczuk** wyrasta na najlepszą polską drużynę klubową. Tymczasem instalowcy do 14 minuty prowadzili 25:24. Jednak już po następnych czterech minutach zwyciężył Nobiles 41:31. Olszewski i Jankowski popisali się wsadami, a Griszczuk marował białostockich obrońców zdobywając w efektywny sposób punkty.

W końcówce spotkania trener Wojciech Krajewski wpuścił na plac zawodników rezerwowych. Na parkiecie z rutyniarzy pozostał jedynie **Roman Olszewski**. W tym fragmencie pojedynku wśród białostoczan najlepiej zagrał **Leszek Karwowski**, który w drugiej połowie zdobył aż 16 „czek”. Instal ostatecznie przegrał 75:80 (34:45).

W Instalę mogliśmy zobaczyć trzech nowych koszykarzy, przy czym tylko transfer **Jaroslawa Darnikowskiego** z OsIR Łowicz jest w pełni realizowany. Przejście **Dariusza Połubińskiego** ze Spartakusa Jelenia Góra jest w trakcie załatwiania i nie wiadomo czy go ujrzymy w składzie instalowców. Natomiast obcokrajow-

wiec **Włodzimierz Asanin** jest jedynie testowany w zespole.

W turnieju zdecydowanie najkorzystniej wypadł **Jarosław Darnikowski**, który był najlepszym zawodnikiem Instal w meczach z Mazowszanką i Nobilesem. Ze spokojem możemy więc stwierdzić, iż ten koszykarz będzie bardzo przydatny w naszej drużynie. W dwóch spotkaniach zdobył 38 punktów, sześciokrotnie rzucając zza linii 6,25 metrów.

**Dariusz Połubiński** nie szczególnie nie pokazał. Widać było, iż na jego formę wpływ ma nie rozstrzygnięta sprawa transferu. Lecz z taką grą może jedynie występować na parkietach ligi międzywojewódzkiej. Z lepszej strony pokazał się **Włodzimierz Asanin**. Skuteczniejszy w obronie niż w ataku, lecz czy będzie przydatny na parkietach drugiej ligi?

Ze „starych” graczy dobre wrażenie sprawili jedynie **Nikołaj Buziakow** i **Leszek Karwowski**. **Andrzej Sinielnikow**, jak zwykle więcej dyskutował niż grał i po minucie swego występu w meczu z Nobilesem, po przewinieniu technicznym, musiał usiąść na ławce rezerwowych.

Oto dokumentacja turnieju o puchar dyrektora Instal.

**INSTAL — MAZOWSZANKA 75:90 (44:39).** Punkty: dla Instal — **Krajewski — 15, Darnikowski — 14, Karwowski — 12, Asanin, Barszczyk, Sinielnikow — po 8, Kozłowski — 5, Buziakow — 4, Głódz — 1**; dla Mazowszanki — **Wójcik — 31, Bińkowski — 19, Sobczyński — 10, Inman — 8, Rybczyński i Gawryjolek — po 6, Ziemiński — 4, Białczewski — 3, Warmiak — 2, Dryja — 1.**

**NOBILES — MAZOWSZANKA 99:84 (55:47).** Najwięcej punktów zdobyli: dla Nobilesu — **Griszczuk — 33, Olszewski — 29**; dla Mazowszanki — **Wójcik — 31 i Sobczyński — 11.**

**INSTAL — NOBILES 75:80 (34:45).** Punkty: dla Instal — **Darnikowski — 24, Karwowski — 16, Asanin — 11, Krajewski — 9, Połubiński — 7, Barszczyk — 5, Kalinowski — 3**; w Nobilesie najsukuteczniejszymi byli **Jankowski — 16 i Griszczuk — 14.**

Kolejność: 1.Nobiles, 2.Mazowszanka, 3.Instal.

Najlepszym koszykarzem turnieju został **Igor Griszczuk** (Nobiles).

Sponsorami zawodów byli: Instal, EAST TRADE, Pakpol, Majster, Jard.

M.Klimaszewski  
Fot.: Michał Kość



Z nowych koszykarzy Instal najkorzystniej zaprezentował się pozyskany z OsIR Łowicz **Jarosław Darnikowski** (przy piłce)

## W III lidze

# A Bayer ciągle strzela...

W drugiej kolejce III ligi najciekawszy mecz rozegrano w Wasilkowie, gdzie KP podejmował suwalskie Wigry. Kibice obejrzeni aż sześć goli i dobrą grę Jacka Bayera, który znów popisał się strzeleckimi umiejętnościami. Oto relacje ze spotkań naszych drużyn

### KP Wasilków – Wigry 3:3

W derbowym pojedynku o mistrzostwo III ligi KP Wasilków zremisował na własnym boisku z Wigrami Suwałki 3:3 (3:1). Bramki strzelili: Bayer — 2, Markow — 1 dla KP; Krzywicki, Prusinowski, Spura — po 1 dla Wigier. Widzów 100. Sędziował Bronakowski (Olsztyn).

**KP:** Woronin — Z. Mogilewski, Jabłoński, Markow, Milewski, Zawadzki, Sańczyk, Kulhawik (70 Wrona), Jakiel (76 Kobyliński), Bayer, Purzycki.

**Wigry:** Plaga — Kościuch, Bartosiak, Wierzbicki, Spura, Silkowski, Kowalewski, Cieślukowski, Kropiwnicki (60 Prusinowski), Orlowski, Krzywicki.

Było to interesujące, żywe spotkanie. Kibice mieli wiele powodów do radości. Obejrzeni sześć goli i sporo dynamicznych akcji. Pierwsza połowa należała do wasilkowian. Podopieczni Grzegorza Szerszenowicza atakowali z rozmachem, ale gra defensywy pozostawiała wiele do życzenia. W pierwszej linii rej wodził Jacek Bayer. Wokół niego obracały się wszelkie poczynania KP. Bayer ze swojej roli wywiązał się znakomicie, zdobył dwa gole i mógł strzelić jeszcze kilka.

Po przerwie do głosu doszły Wigry. Goście z zimną krwią wykorzystali słabe punkty rywala i zaskoczenie wywalczyli remis.

### Bug – Olimpia 1:0

Olimpia Zambrów, w meczu o mistrzostwo III ligi uległa w Wyszkowie Bugowi 0:1. Jedyne goła w meczu strzelił Salomon (71). Sędziował Andrzej Wesołowski (Białystok). Widzów 1000.

**Olimpia:** Sawicki — Marek Brzóska, Dobecki, Bonczyk, Konopka, R. Jastrzębski, Flery, Krzysztof Brzóska (46 Wierzbowski), J. Jastrzębski, Stańczyk, Gocławski.

Mecz rozegrano już w piątek. Przez pierwszą połowę przewagę posiadali gospodarze. Piłkarze Bugu oddali cztery groźne strzały, ale dobrze usposobiony Sawicki zachował czyste konto. Olimpia grała uważnie w obronie, przeprowadziła też kilka kontr. Najlepszą okazję zmarnował Gocławski, który przestrzelił w sytuacji sam na sam z bramkarzem gości.

Tuż po przerwie Olimpia ruszyła do ataku. Groźnie strzelali: Wierzbowski i Robert Jastrzębski. Bug wykozystał odkrycie się gości i w 71 minucie po zamieszaniu na polu karnym Salomon strzelił jedyną w tym meczu bramkę. Do końca pojedynku gospodarze jeszcze trzy razy byli bliżej poprawienia rezultatu, ale Sawicki miał dużo szczęścia. Raz wyręczył go słupek, raz poprzeczka. W rewanżu Stańczyk nie wykorzystał dogodnej sytuacji.

## W I LIDZE

W meczu na szczycie polskiej ekstraklasy lider przegrał na wyjeździe z wiceliderem, co nie było wcale niespodzianką. Piłkarze Legii Warszawa mieli więcej z gry i odnieśli zasłużone, choć tylko jednobramkowe zwycięstwo nad Olimpią Poznań. W sumie w łowisko było dość przeciętne.

**Legia Warszawa — Olimpia Poznań 1:0 (0:0).** Podbrozny (69)

**Petrochemia Płock — Górnik Zabrze 2:2 (1:1).** Siadaczka (45), Pachel-ski (90) — Kosela (4), Orzeszek (52)

**Stal Stalowa Wola — Pogoń Szczecin 1:0 (1:0).** Ożóg (39)

**Zagłębie Lubin — Stal Mielec 2:1 (2:0).** Świerad (25, 31) — Cygan (85)

**Ruch Chorzów — ŁKS Łódź 0:0.**

**Widzew Łódź — GKS Katowice 0:0.**

**Hutnik Kraków — Lech Poznań 2:1 (1:1).** Romuzga (26), Bukalski (46)

**Bak (1)**

**Raków Częstochowa — TM Pniewy 2:2 (0:1).** Pawlak (53), Bański (60)

**Wilks (33), Kasperski (85)**

**Warta Poznań — Stomil Olsztyn 2:2 (2:1).** Prabucki (21, karny), Sidor-ski (25) — Jakolcewicz (10, samobój), Czereszewski (75)

|                 |   |      |
|-----------------|---|------|
| 1. Legia        | 7 | 10:3 |
| 2. Górnik       | 6 | 7:4  |
| 3–4. Katowice   | 6 | 5:2  |
| Stal St. W.     | 6 | 5:2  |
| 5. Olimpia      | 5 | 10:5 |
| 6. Widzew       | 5 | 6:3  |
| 7. Sokół        | 5 | 5:4  |
| 8. Hutnik       | 4 | 4:3  |
| 9. Zagłębie     | 4 | 7:8  |
| 10. Stal M.     | 3 | 7:6  |
| 11. Lech        | 3 | 4:3  |
| 12. Stomil      | 3 | 8:9  |
| 13. Petrochemia | 3 | 4:5  |
| 14. Ruch        | 3 | 2:3  |
| 15. ŁKS         | 3 | 2:4  |
| 16. Raków       | 2 | 5:13 |
| 17. Pogoń       | 1 | 1:4  |
| 18. Warta       | 1 | 2:13 |

(mark)

Sport także  
na stronach: 18 i 20

# Komu trzynastka?

Wyniki meczów ekstraklasy i pierwszej ligi angielskiej obrotowych zakładami piłkarskimi na dni 20–22.8.94 r.

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. Arsenal — Manchester City    | 3:0 |
| 2. Chelsea — Norwich            | 2:0 |
| 3. Coventry — Wimbledon         | 1:1 |
| 4. Crystal Palace — Liverpool   | 1:6 |
| 5. Everton — Aston Villa        | 2:2 |
| 6. Ipswich — Nottingham         | 0:1 |
| 7. Manchester Utd — Queens Park | 2:0 |
| 8. Sheffield Wed — Tottenham    | 3:4 |
| 9. Southampton — Blackburn      | 1:1 |
| 10. West Ham — Leeds            | 0:0 |
| 11. Burney — Stoke              | 1:1 |
| 12. Southend — Middlesbrough    | 0:2 |
| 13. Sunderland — Millwall       | 1:1 |



Final Grand Prix PZLA '94

# Lepiej niż w Helsinkach

● Owacje dla Urszuli Włodarczyk

Szef XVI międzynarodowego mitingu lekkoatletycznego Jagiellonii i Radia Białystok — final Grand Prix PZLA 94, Wojciech Niedźwiedzi już przed rozpoczęciem pierwszej konkurencji miał dumną minę. Stadion przygotowany był na poziomie prawie europejskim, kwiaty, reklamy, nowoczesny sprzęt do pomiarów czasu i odległości, estetyczne stanowiska dla sędziów. Dopisała też frekwencja. Zarówno ze strony zawodników jak i publiczności.

Plonem zawodów były trzy nowe rekordy mitingu. Na 1500 m kobiet oraz 100 m i 3 km z przeszkodami mężczyzn. Anna Jakubczak (Skra W-wa) dystans 1500 m pokonała w sobotę na stadionie Zwierzynieckim w Białymstoku w czasie — 4:14.72. Lepiej od złotej medalistki ostatnich mistrzostw Europy, Rogaczowej (Rosja) — 4:18.93! Finałowy bieg w Helsinkach na 1,5 km (w eliminacjach rezultaty były o 10 sek. lepsze) był kompromitacją o medale Starego Kontynentu, ale to nie umniejsza poziomu naszej imprezy.

Ozdobą mitingu był rzut młotem mężczyzn. Zwyciężył Wadim Kolesnik (Ukraina) — 79,10. Nie startował

zmierzali się aktualnie najlepsze sprinterki kraju, medalistki ostatnich mistrzostw Polski na czele ze "złotą" Izabelą Czajko. Po ciekawym pojedynku pewnie wygrała Czajko. Natomiast na 200 m białostoczanka uległa Monice Borejza (Legia W-wa). Czajko biegnąca na 4 torze zrobiła falstart, zatrzymała się, ale starter nie powtórzył biegu i do rywalek straciła spory dystans.

W ramach biegu na 10000 m młodzieżowcy walczyli o tytuł najlepszego w kraju w tej kategorii wieku. Złoty medal zdobył Piotr Gładki (Lechia Gdańsk) — 28:51.78.

Najcenniejsze wyniki sobotniego mitingu uzyskali Krystyna Da-

giellonia) — 11.88, 2. Dorota Brodowska (AZS W-wa) — 12.00, 3. Monika Borejza (Legia W-wa) — 12.07; wżwyż 1. Galina Michalczenko (Ukraina) — 185, 2. Tatiana Chramowa (Białoruś) — 185, 3. Katarzyna Majchrzak (AZS Gdańsk) — 180; 400 m 1. Ludmiła Kościej (Ukraina) — 53.73, 2. Monika Warnicka (AZS AWF Wrocław) — 53.85, 3. Barbara Grzywocz (AZS Katowice) — 54.82; 1500 m 1. Anna Jakubczak (Skra W-wa) — 4:14.72, 2. Lena Konczyk (Białoruś) — 4:15.02, 3. Renata Sobiesiak (Evis Piaseczno) — 4:15.92; 200 m 1. Monika Borejza (Legia W-wa) — 24.40, 2. Izabela Czajko (Jagiellonia) — 24.62, 3. Malgorzata Derezińska (Zawisza Bydgoszcz) — 24.65; kula 1. Krystyna Danilczyk (Jagiellonia) — 17.44, 2. Katarzyna Zakowicz (Podlasie) — 14.92, 3. Renata Tokarz (AZS Kraków) — 14.75.

Mężczyźni: młot 1. Wadim Kolesnik (Ukraina) — 79,10, 2. Witalij Alisiewicz (Białoruś) — 77,70, 3. Andrzej Skwaruk (Ukraina) — 76,94; w dal 1. Eugenij Siemieniuk (Ukraina) — 7,87, 2. Aleksander Głowacki (Białoruś) — 7,84, 3. Wiktor Rudenik (Białoruś) — 7,61; 100 m 1. Marek Zalewski (Start Resursa Zd. Wola) — 10,50, 2. Igor Borysow (Białoruś) — 11,09, 3. Marek Olecki (AZS Biała Podl.) — 11,25; 800 m 1. Piotr Rostkowski (Gwardia Olsztyn) — 1:50,37, 2. Andrzej Zahorski (AZS AWF Wrocław) — 1:50,47, 3. Piotr Kitliński (AZS Lublin) — 1:50,65; trójskok 1. Krystina Ciemięła (AZS Biała Podl.) — 16,45, 2. Piotr Weremczuk (Zawisza Bydgoszcz) — 15,99, 3. Jacek Butkiewicz (Pomorzanin Toruń) — 15,82; dysk 1. Wiktor Baranowski (Białoruś) — 60,72, 2. Marek Majkrzak (Unia Kędzierzyn) — 56,18, 3. Waleryj Jagowdik (Białoruś) — 54,22; 3 km z przeszkod. 1. Artur Osman (STS Skarżysko Kam.) — 8:38,99, 2. Jan Zakrzewski (Oleśniczanka) — 8:39,33, 3. Waldemar Glinka (AZS AWF Wrocław) — 8:50,79; 400 m ppl. 1. Piotr Kotlarski (AZS Katowice) — 50,73, 2. Paweł Woźniak (Skra W-wa) — 51,76, 3. Przemysław Bieliński (Skra W-wa) — 52,86; 200 m 1. Robert Maćkowiak (Śląsk Wrocław) — 21,55, 2. Piotr Rysiukiewicz (Śląsk Wrocław) — 21,80, 3. Michał Michalski (Zawisza Bydgoszcz) — 22,00; 10000 m 1. Piotr Gładki (Lechia Gdańsk) — 28:51,78, 2. Jan Białk (Gryf Wejherowo) — 28:58,41, 3. Wiesław Góra (Wawel Kraków) — 29:55,13.

Leszek Tarasiewicz  
Fot. M. Kość



Ten strzał Dariusza Czykiera był najładniejszy w całym meczu. Cóż z tego, kiedy nie przyniósł gola.

Fot. M. Kość

Jagiellonia — Siarka 0:1

## Nie było na co popatrzeć

W kolejnym spotkaniu o mistrzostwo II ligi Jagiellonia przegrała na własnym boisku z Siarką Tarnobrzeg 0:1. Bramkę w 77 minucie strzelił z rzutu karnego Tyburski. Spotkanie obserwowało 800 widzów. Żółte kartki: Z. Szugzda (Jagiellonia), Płaszczyński, Stefanik, Zagórski (Siarka). Sędziował: Szostek (Jagiellonia)

Jagiellonia: Heller — Z. Szugzda, Ambrożej, Kowalski — Drągowski (56 Danielewicz), Sobolewski, Czykier, Chańko — Ostrowski (76 Tomar), Citko, Giedrojc. Siarka: Pawlak — Wilczok, Adamus, Tyburski, Kukielka — Kmiec (46 Bialek), Płaszczyński, Stefanik, Kielbowicz (33 Woźniak) — Rozmus, Zagórski

Spotkanie Jagiellonii z Siarką nie było porywającym widowiskiem. W pierwszej połowie aż do 38 minuty na boisku nie wielkiego się nie działo. Piłkarze w grę wkładali sporo walki i ambicji. Jednak nie spowodowało to płynnych akcji. Cała uwaga koncentrowała się na destrukcji.

Dopiero we wspomnianej 38 minucie doszło po prawej stronie do szybkiej wymiany piłek pomię-

dzy Zbigniewem Szugzdą a Ostrowskim. Ten pierwszy podał do Czykiera. Eks — legionista z 11 metrów ładnie uderzył piłkę z woleja. Na miejscu był jednak bramkarz Siarki.

Dwie minuty później z dystansu uderzył Chańko w chwilę potem w zamieszaniu podbramkowym jeszcze kilku jagiellończyków próbowało szczęścia — niestety bezskutecznie.

Po przerwie niewiele się zmieniło. W 51 minucie Chańko strzelał niecelnie głową, lecz potem w akcjach ofensywnych obu zespołów panował zastój. Dopiero w 76 minucie Bialek przedarł się w pobliże naszej bramki, gdzie został faulowany. Sędzia bez wahania podyktował jedenastkę. Faul niewątpliwie był. Kwestią sporną pozostaje: czy przewinienie nastąpiło w polu karnym, czy tuż przed nim? Skutecznym strzelcem okazał się Tyburski.

Jagiellonia już do końca meczu nie oddała inicjatywy. Cóż z tego, kiedy ataki białostoczanie były mało składne. Brakowało w nich jakiegokolwiek koncepcji i przyspieszenia. Mimo to niewiele brakowało, żeby remis stał się faktem. Wśród wielu sytuacji najlepszą zmarował Tomar, pudlując z pięciu metrów.

W czterech spotkaniach białostoczanie zdobyli zaledwie jeden punkt. Jednak obserwując poczynania naszego ataku trudno dziwić się takiemu dorobkowi. Kto nie strzela bramek ten nie wygrywa 0 — to stara piłkarska prawda. "Jaga" od trzech spotkań nie umieściła piłki w siatce rywali.

Marek Gąsiorowski

Sport także  
na str. 18, 19



on w Helsinkach, gdzie takim rezultatem wywalczyłby brązowy medal. Po raz pierwszy do programu białostockiego mitingu wprowadzono rzut młotem pań. Zwyciężyła Ludmiła Gubkina (Białoruś) — 51,56 przed Katarzyną Zakowicz (Podlasie B-stok) — 37,70. Wynik Zakowicz jest jak dotąd najlepszy w kraju, ale jako rekord Polski zostanie zatwierdzony dopiero po zakończeniu sezonu, o ile nie zostanie do tego czasu poprawiony.

Gorącą owacją powitali sympatycy królowej sportu, brązową medalistkę mistrzostw Europy z Helsinek w siedmioboju, Urszulę Włodarczyk (AZS AWF Wrocław). Pobiegła na 100 m ppl i startowała w skoku wżwyż.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się biegi krótkie pań. Na 100 m

nileczy w pchnięciu kulą (17,44) i w rzucie młotem Wadim Kolesnik (Ukraina) — 79,10.

Uczestników imprezy nie zawiedli sponsorzy, fundując nagrody dla najlepszych. Na długiej liście wspierających sport obok Urzędu Miasta, znalazły się m.in.: LOT, Browar Dojlidy, Firma Budowlana "Jawor", Polmożbyt oraz Zakłady Mleczarskie i "Fasty".

A oto wyniki. Kobiety: 100 m ppl. 1. Tatiana Sablewa (Ukraina) — 13,61, 2. Urszula Włodarczyk (AZS AWF Wrocław) — 13,67, 3. Aldona Fogiel (AZS W-wa) — 14,07; dysk 1. Ludmiła Fhilimonowa (Białoruś) — 59,06, 2. Joanna Wiśniewska (Śląsk Wrocław) — 51,96, 3. Renata Tokarz (AZS Kraków) — 50,56; 100 m 1. Izabela Czajko (Ja-

W Suwałkach

## Deszcz przegrał z lekkoatletami

Kolumna lekkoatletów przeniosła się w niedzielę rano z Białegostoku do Suwałk, gdzie wczoraj na stadionie OSiR-u rozegrana została druga część finału Grand Prix PZLA, która była także V Igrzyskami Solidarności Regionu "Pojezierze".

Dyrektor mitingu Marian Staniewicz zapewnił wszystko: przyjazd doskonałych lekkoatletów, cenne nagrody, dobrą organizację. Zabrakło tylko pogody — padał deszcz. Mimo to oglądaliśmy kilka doskonałych pojedynków. Atrakcyjności dodawała Agata Kaczmarek w skoku w dal, Urszula Włodarczyk w skoku w dal i trójskoku oraz Jarosław Kotewicz w skoku wżwyż.

Najcenniejsze wyniki uzyskali: Monika Warnicka na 400 m ppl — 57,56 i Jarosław Kotewicz w skoku wżwyż 221.

W poszczególnych konkurencjach zwyciężyli:

Kobiety: skok w dal — Agata Kaczmarek (Legia Warszawa) — 6,43, skok wżwyż — Ira Michalczenko (Ukraina) — 186, kula — Krystyna Danilczyk (Jagiellonia) — 17,29, oszczep — Irina Gostiuczenkova (Ukraina) — 57,48, 5000 m — Renata Sobiesiak (ERIS Piaseczno) — 15:56,75, 800 m — Helena Konczyk (Białoruś) — 2:04,91, 400 m ppl — Monika Warnicka (AZS Wrocław) — 57,56, trójskok — Iwona Pazoła (Krokus Leszno) — 12,79.

Mężczyźni: 110 m ppl — Dymitr Kolesniczenko (Ukraina) — 13,85, oszczep — Rajmund Gulko (Górniki Polkowice) — 76,12, skok wżwyż — Jarosław Kotewicz (Ziemia Iławska) — 221, kula — Aleksander Klimowicz (Białoruś) — 18,85, 100 m — Marek Zalewski (Start Zduńska Wola) — 10,50, 1500 m — Robert Krzyż (Budowlani Szczecin) — 3:44,90, 5000 m — Krzysztof Baldyga (Oleśniczanka) — 14:01,45, 400 m — Robert Maćkowiak (Śląsk Wrocław) — 47,65. (let)

### GRUPA I

Amica Wronki — Stilon Czarny 1:0, Pogoń Oleśnica — Zawisza Bydgoszcz 0:2, Naprzód Rydułtowy — Krisbut Myszków 2:1, Górnik Konin — Naprzód Rydułtowy 0:4, Polonia Bytom — Chrobry Głogów 1:2, Miedź Legnica — Wisła Kraków 1:0, Śląsk Wrocław — Arka Gdynia 5:0, Lechia Gdańsk — Odra Wodzisław 1:0, Bałtyk Gdynia — Słęża Wrocław 1:1

|              |     |      |
|--------------|-----|------|
| 1. Śląsk     | 7:1 | 10—2 |
| 2. Amica     | 7:1 | 5—1  |
| 3. Słęża     | 6:2 | 6—2  |
| 4. Lechia D. | 5:3 | 7—3  |
| 5. Zawisza   | 5:3 | 6—4  |
| 6. Chrobry   | 5:3 | 5—3  |
| 7. Wisła     | 5:3 | 5—4  |
| 8. Arka      | 5:3 | 3—6  |
| 9. Stilon    | 4:4 | 3—3  |
| 10. Polonia  | 3:5 | 6—7  |
| 11. Bałtyk   | 3:5 | 4—5  |
| 12. Lechia   | 3:5 | 4—5  |
| 13. Miedź    | 3:5 | 1—2  |
| 14. Odra     | 3:5 | 4—6  |
| 15. Naprzód  | 3:5 | 3—6  |
| 16. Krisbut  | 2:6 | 3—5  |
| 17. Górnik   | 2:6 | 1—7  |
| 18. Pogoń    | 1:7 | 2—7  |

### GRUPA II

Pomezania Malbork — Motor Lublin 2:1, Wisłoka Dębica — GKS Belchatów 1:1, Karpaty Krosno — Hutnik Warszawa 1:2, Lublinianka Lublin — Szombierki Bytom 1:2, FC Piaseczno — Avia Świdnik 2:1, Polonia Warszawa — Unia Tarnów 1:1, Błękitni Kielce — Hetman Zamość 0:4, Okocimski Brzesko — Radomiak Radom 2:1

|                 |     |      |
|-----------------|-----|------|
| 1. Siarka       | 7:1 | 3—0  |
| 2. Hetman       | 6:2 | 9—2  |
| 3. GKS          | 6:2 | 6—2  |
| 4. Lublinianka  | 6:2 | 9—6  |
| 5. Szombierki   | 5:3 | 7—5  |
| 6. Polonia      | 5:3 | 5—3  |
| 7. FC Piaseczno | 5:3 | 4—3  |
| 8. Unia         | 4:4 | 7—5  |
| 9. Avia         | 4:4 | 5—4  |
| 10. Motor       | 4:4 | 5—5  |
| 11. Pomezania   | 4:4 | 6—7  |
| 12. Okocimski   | 4:4 | 5—6  |
| 13. Radomiak    | 3:5 | 6—5  |
| 14. Wisłoka     | 3:5 | 4—5  |
| 15. Hutnik      | 2:6 | 2—6  |
| 16. Karpaty     | 2:6 | 2—6  |
| 17. Jagiellonia | 1:7 | 2—8  |
| 18. Błękitni    | 1:7 | 1—10 |

(mag)